Ministerstwo Przemysłu i Handlu Departament Górniczo - Hutniczy Ministère de l'Industrie et du Commerce Département des Mines et de la Metallurgie

Karpacki Instytut Geologiczno-Naftowy

Service Géologique Karpatique

1932

GEOLOGJA STATYSTYKA NAFTOWA POLSKI

GÉOLOGIE

ef

STATISTIQUE du PÉTROLE en POLOGNE

Nr. 12, zesz. I.

Grudzień - Décembre

TREŚĆ - TABLE des MATIÈRES

Wymowa cyfr

Wykaz poszczególnych otworów na kopalniach ropy marki specjalnej w okręgu jasielskim

Racjonalna eksploatacja złóż ropnych i naftowych w południowej Mraźnicy

Kopalnia Bóbrka

Mraźnickie złoża bitumiczne w warstwach nasunietych

Sprawozdanie z działalności Karpackiego Instytutu Geologiczno-Naftowego za 1931—1932

Statystyka za grudzień ze szczegółowym wykazem otworów rejonu borysławskiego, oraz kronika wierceń naftowych za styczeń 1933. La signification des chiffres

État des puits sur les mines produisantes le pétrole de marque spéciale dans le district de Jasto

L'exploitation rationelle des gisements pétrolifères et gazifères de la partie meridionale de Mraźnica

La-mine de Bóbrka

Les gisements bitumineux dans les couches charriées à Mraźnica

Compte-rendu du Service Géologique Karpatique pour l'année 1931 — 1932

Statistique de décembre avec l'état de puits particuliers des mines de Boryslaw et chronique des forages pour janvier 1933.

CENA zł 4.-

WARSZAWA — BORYSŁAW — LWÓW. 1933.

STATYSTYKA NAFTOWA POLSKI

wydawana za upoważnieniem Ministerstwa Przemysłu i Handlu, Depart. Górn. – Hutn. na podstawie oficjalnych materjałów Urzędów Górniczych, uzupełniana danemi Karpackiego Instytutu Geologiczno-Naftowego w dziale geologicznym, statystycznym i t. p.

Ministerstwo Przemysłu i Handlu
Departament Górniczo - Hutniczy
Ministère de l'Industrie et du Commerce
Département des Mines et de la Metallurgie

Karpacki Instytut Geologiczno - Naftowy

Service Géologique Karpatique

GEOLOGJA

STATYSTYKA NAFTOWA POLSKI

GÉOLOGIE

et

STATISTIQUE DU PÉTROLE EN POLOGNE

Rok VII.

1932

Nr. 12.

Grudzień - Décembre

Stan wierceń poszukiwawczych.

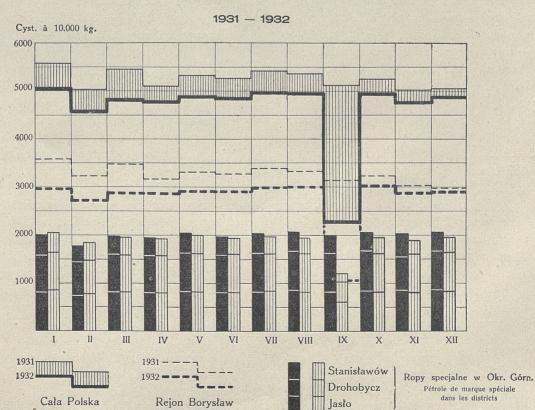
État des forages d'exploration.

Grudzień 1932 Décembre

Miejscowość Localité	FIRMA Société	Otwór Puits	Głęb. Profond, m	Uwagi Remarques	Miejscowość Localité	FIRMA Société	Otwór Puits	Głęb. Profond, m	Uwagi Remarques
Okr.—District Jasto Dembowiec Harklowa Izdebki Turzepole Trepcza Wola Jaworowa Załęże Okr.—District Drohobycz Gelsendorf	"Norig" "Ropita" "Pioniz" "Polmin " Ziemnafta Mał. S. A. i Neustein J. Feuer i Ska	Marisse 1 Ropita 24 Marja 1 G.Litwinowicz Nr. 1 Dziunia 2 Continentala 1	576 1010 819 1002 418 404 703	Rury 7" " 5" " 5" " 5" " 7" czas. zastanow.	Rachiń	K. Stein Nafta - Małop. Pionier-Bitumen MałopPionier Pionier Ska "Tarnawa"	Dr. J. Apfel Modrycz 1 M. Kwiatkowski Pionier 1 Pionier-Rachiń 1 Zdenka 1 Bitumen 1 Pionier 1	1572	rury 6"

MIESIĘCZNA PRODUKCJA ROPY w POLSCE

PRODUCTION MENSUELLE du PÉTROLE en POLOGNE



1931 1932

Zestawienie ogólne – Revue générale.

Grudzień Décembre

1932

																Dece	mbre	
Miejscowość	nych ge	r	otwo.	e gaz. gaz	i prod. et en prod. Z	i rekon. et rec.	ruchu e p	1ge	astan,	wiercono metrów ètres forés	Prod.ropy Production d'huile	Oddano*) Expédié	Spalono na kop. Huile brûlée	Manko tłoczn. Manco	Zanie- czy- szczenie Impure- tés	Zapas na kop. z dn. 31. XII. Réserve sur les mines	Prodi de	ukcja azu uction gaz
Localité	Wiercony En forage	SamopłÉ, Tłok En ŁyżkEn	PompEn Lyżk. ręcz Extract. à	Wyłączni Exclus, a	Wierc. En forage	Instrum En instr.	Razem w Total des	Montow. En monta	Czas. z Arrêtés	Uwierc			yst. — k it. — kg	0			m³/min.	m ³ tys/mies milliers par mois
Okr górn District Jasło Okr.górnDistrict	30			19 + 1	11 —13		1119 + 6		124 +13	2061 —112	831.6914 +15.5244			<u>-</u>	3.4386 +0.5031			ELFRICAL PRINTING THE STREET
Drohobycz Borysław Mraźnica I. (głęb.) Tustanowice Popiele	3 3 1	150 90 198	14	49 5 72	3 4 3 —	2 2 5 —	221 118 284 1		174 20 91 9			951.3248	1.0400	19.5040	27.4306 36.8352 40.3803 0.0200	75.2404 126.6728 107.0083	72.4 146.5 140.0	6.542
Razem	7 + 1	439 +10	33 + 1	126 + 3	10 - 5	9 - 6			294 — 2		2904.1896 + 49.5620	2751.8172 + 30.6745	1.5500 +0.8066	56.0323 +1.1560	104.6661 + 8.2115	308.9215 — 9.8760		16.023 + 331
Kop. poza Borysławiem i Mraźnica II (płytka)	15	13	964	13	6	15	1026	6	280	2492	809.8126	783.9825	1.5815	4.5308	24.1288	329.4259	282.3	12.601
Razem okr. Drohobycz		452 +10	997 + 1	139 + 5	16 — 5		1650 + 3		574 — 3	3163 +922	3714.0022 + 83.8355	3535.7997 + 40.1415	3.1315 +1.8461	60.5631 +0.6956	128.7949 + 9.5539	638.3474 — 14.2870		28.624 + 1.301
Okr. górnDistrict Stanisławów		108 + 1	127 + 1	11	10	4 - 2	267 + 1	1 - 1	41		317.2944 + 11.0305			0.7893 —0.3510		160.0327 + 6.6367	92.4 — 2.2	The state of the s
Razem w całej Polsce I. — XII. 1932. W stos. do I-XII. 1931	59 + 3		2072 +14 - -	169 + 6 -	37 —17 —		3036 +10 -	15 — 3 —	<u>+10</u>	† 932 75737	4862.9880 + 110.3904 55668.4784 - 7359.5473	+93.8288 53355.9873	+3,1107 105.6706	704.0662	+ 11.3386 1551.9231	_		40.815 + 2.062 436.930 -36.893

^{*)} Suma ropy oddanej do przedsiębiorstw transportowo-magazynowych i wyekspedjowanej. – La somme du pétrole rendu aux sociétés de transport et du pétrole expédié.

Produkcja ropy. W grudniu produkcja ropy w Polsce wynosiła 4863 cyst. zwiększyła się więc w stosunku do listopada o 110 cyst. Przeciętne dzienne wydobycie wynosiło 156.8 cyst., wobec 158.4 cyst. w listopadzie, mimo więc nowych dowierceń zmniejszyło się o 1.6 cyst. Rejon borysławski wyprodukował w grudniu 2904 cyst., t. j. 60 cyst. więcej, niż w miesiącu poprzednim. Przeciętnie rejon ten produkował 93.7 cyst. dziennie, wobec 95.2 cyst. w listopadzie. Cały okręg Drohobycz wydał 3714 cyst., co czyni 119 cyst. dziennie. Na kopalnie więc pozaborysławskie przypada 810 cyst. co czyni 26.1 cyst. dziennie. Nastąpił tu przeto wzrost dziennej produkcji o 0.3 cyst. Okreg jasielski wyprodukował w grudniu 832 cyst., t. j. 16 cyst. więcej w stosunku do listopada. Dzienne wydobycie zmiejszyło się tu do 26.8 cyst., t. j. o 0.4 cyst. W okręgu Stanisławów wyeksploatowano 317 cyst. ropy, a więc o 11 cyst. więcej niż w miesiącu poprzednim. Dzienna produkcja pozostała bez zmiany i wynosiła 10.2 cyst. Produkcja gazu wynosiła w grudniu 40.815.000 m³, co czyni przeciętnie 913.5 m³/min., w stosunku więc do listopada zwiększyła się o 16.5 m³/min. Wzrost producji gazowej zaznaczył się w okręgu jasielskim o 9.9 m³/min., osiągając cyfrę 179.9 m³/min i w okręgu drohobyckim (Daszawa) o 8.8 m³/min. W tym ostatnim wyprodukowano 641.2 m³/min., z czego na rejon borysławski przypada 358.9 m³/min. (-4.2). Okręg Stanisławów wy-

dał 92.4 $m^3/min.$ (-2.2).

Stan otworów. Ilość otworów w ruchu w Polsce z końcem grudnia wynosiła 3036, zwiększyła więc o 10. W szczególności zwiększyła się liczba otworów wierconych do cyfry 59 (+ 3) i w eksploatacji ropy 2730 (+ 25). Ilość otworów w wierceniu i produkcji spadła do 37 (- 17).

Ilość metrów uwierconych w grudniu wynosiła 5961 (+ 932). W okręgu Jasło uwiercono 2061 m (- 112), w okręgu Drohobycz 3163 m (+1018), w okręgu Stanisławów 737 m (+ 122).

Otwory nowodowiercone i uruchomione. W grudniu dowiercono 14 nowych otworów o łącznej początkowej dziennej produkcji 43.700 kg ropy i ok. 40 m³/min. gazu. Na 1 otwór przypada przeciętnie 3120 kg dziennie początkowo. W szczególności w okręgu Jasło dowiercono 3 otwory, w okręgu Drohobycz 9 otworów (3 bez rezultatu), w okręgu Stanisławów 2 otwory. Ponadto pogłębiono 4 otwory do nowych horyzontów ropnych (1 bez rezultatu). W otworach tych uzyskano początkowo 36.900 kg ropy dziennie. W grudniu uruchomiono 12 nowych otworów, z czego przypada 8 na okręg Jasło, 3 na okręg Drohobycz i 1 na okręg Stanisławów.

Otwory poszukiwáwcze. W grudniu było w ruchu 15 otworów tej kategorji. Ważniejszych zmian tutaj nie notowano.

WYMOWA CYFR.

W roku 1932 produkcja ropy naftowej w Polsce spadła na 55.668 cyst., zaś spożycie wewnętrzne produktów naftowych wyniosło niespełna 10 kg przeciętnie na jednego mieszkańca.

W porównaniu z r. 1925, kiedy produkcja wynosiła 81.180 cyst., zmniejszenie się wydobycia surowca w r. 1932 liczy 25.512 cyst., co stanowi przeszło 31%.

Cyfry powyższe świadczą, że spadliśmy z produkcją do okresu z przed 20-u lat, t. j. z przed roku 1903.

Obniżaniu się produkcji towarzyszy systematyczne zmniejszanie się otworów wierconych, bo kiedy w r. 1921 ilość otworów wierconych wynosiła przeszło 300, w ostatnim czasie ilość ta spadła do ok. 100. Zmniejszenie się, jak samej produkcji surowca, tak i ilości otworów wierconych przypada w głównej mierze na Borysław; kiedy n. p. w r. 1925 z Borysławia uzyskano 62.286 cyst., w r. 1932 już tylko 33.029 cyst., t. j. o 29.257 cyst. mniej (47%) niż w r. 1925. Ilość otworów wierconych w Borysławiu spadła z przeszło 100 w r. 1925 do ok. 20 w r. 1932.

Również uwiercono w r. 1932 w okrągłych liczbach tylko 75000 m, wprawdzie nieco więcej niż w r. 1931 (74514), lecz znacznie mniej, niż w r. 1930 (117033).

Wielki spadek naszej produkcji spowodowany jest, jak wiadomo, w przeważającej mierze ogólną konjunkturą światową, a więc nadmiarem produkcji surowca w całym szeregu krajów, jak europejskich, tak i innych, a w dalszej przeto konsekwencji jego taniością.

Przyczyny, skreślone wyżej, zostają niejako poza sferą naszych wpływów, skąd powstaje sytuacja do której musimy starać się ustosunkowywać odpowiednio do naszych warunków. Przy istnieniu granic celnych dla importu surowca sytuacja ta nie byłaby dla nas jeszcze tak groźną, gdyby nie drugi moment, zależny od wewnętrznego stanu spożycia produktów naftowych w Polsce.

Obraz, jaki rozwijają pod tym względem cyfry porównawcze, dotyczące konsumpcji poszczególnych krajów jest istotnie dla nas zastraszający. A więc Polska spożywa, ostatnio niecałe 10 kg produktów naftowych przeciętnie na jednego mieszkańca rocznie. Cyfry takiej nie spotykamy w żadnym kraju bardziej rozwiniętym i uprzemysłowionym. We Francji n. p. przypada w r. 1931 ok. 100 kg na jednego mieszkańca, w Niemczech przeszło 50 kg, we Włoszech ok. 36 kg, w Czechosłowacji ok. 27 kg — i to właśnie w krajach, które przeważnie importują ropę naftową i jej przetwory. Również w Rosji spożycie wynosi ok. 70 kg, na jednego mieszkańca, w Rumunji w r. 1932 ok. 75 kg. Tak niezmiernie małe spożycie produktów naftowych w Polsce

daje szczególnie jaskrawą miarę, jak mało zróżniczkowanego życia przemysłowego w całym kraju, tak i wogóle zparaliżowania tu ruchu pod wieloma względami. Cokolwiek bardziej wzmożone tętno życia pociągnęłoby za sobą niezwłocznie spożycie całej ilości naszego wydobycia, a nawet spowodowałoby jego brak.

Spożycie benzyny w Polsce wynosiło w r. 1931 ok. 2.6 kg, zaś w r. 1932 tylko ok. 2.3 kg na jednego mieszkańca, wówczas gdy w Niemczech ok. 25 kg. Jeszcze więcej w innych krajach uprzemysłowionych, ak n. p. we Francji i Stanach Zjednoczonych. Zużycie jednak benzyny uwarunkowane jest w wielkiej mierze ruchem automobilowym, ten zaś ostatni zależy obok innych czynników od stanu dróg. W jaki sposób może się u nas rozwijać automobilizm, gdy drogi w wielu wypadkach stały się niemożliwemi do przebycia. czy tu chociażby zwrócić uwagę na niemożliwy stan dróg w centrum kraju, n. p. na południe od Krakowa, a również w wielu miejscowościach na naszych wschodnich kresach i inn., aby uprzytomnić sobie cały groźny stan rzeczy, zostający w związku nietylko z rozwojem automobilizmu, nietylko z kopalnictwem naftowem, ale i z innemi problematami gospodarczemi.

Chroniczne niedomagania, na jakie cierpi przemysł naftowy, tkwią naturalnie i w nim samym, t. j. w jego wadliwej konstrukcji, ale decydują tu w większej jeszcze mierze niebezpieczne momenty zaniku różnych arteryj życia wewnątrz całego kraju. Stan taki więc może być usunięty jedynie wielkim skoordynowanym wysiłkiem zbiorowym, przy powołaniu do współpracy sprawnych i doświadczonych jednostek.

Z punktu widzenia naszych rezerw naftowych, ukrytych w Karpatach i na przedgórzu, możemy spokojnie patrzeć w przyszłość z uzasadnionem poczuciem, że zdołamy sprostać wzmożonemu zapotrzebowaniu lat najbliższych, które niewatpliwie rychło powinno nastąpić. Pamiętać jednak należy o pewnej elementarnej prawdzie, że nie wszytkie działy przemysłu naftowego dają się szybko i w równej mierze uruchomić. Wówczas gdy n. p. dobra rafinerję przy dzisiejszym stanie techniki można zbudować w ciągu kilku lub kilkunastu miesięcy, nad rozwinięciem dobrej kopalni w naszych warunkach trzeba pracować całemi latami. Stąd płyną wiążące wskazania, że kopalnictwo naftowe nie może być traktowane przygodnie, zależnie od konjunktury chwilowej, lecz mieć wyraźnie wytknięty plan pracy na dalszą przyszłość.

Wykaz poszczególnych kopalń ropy marki specjalnej Mines du pétrole de marque spéciale.

Okręg górn. Jasło — District de Jasło.

Grudzień Décembre

1932

				COLUMN TO A STATE OF						> 1	5 1				- 11	
				ów -	_ N	ombi	e de	puits	Czas, zastan. Arrêtés	rów	lość zatrudn .robotników Nombre des ouvriers	Produkcja	Oddano	Produ		
Miejscowość		prod.	rop.	gaz.	duk	ek.	Razem w ruchu Total des puits en activité	4)	1.	met	botn	ropy	Expédié	ga: Produ		
i kopalnia	Wierconych En forage	SamoplÉruptifs 7 Tkck En piston ŁyżkEn cuillère	Ротр. Еп ротр.	a g	i pro en l	i r et r	ru puit	Montow. En montage	star	no oré	es o	d'huile		de		Firma — Société
I Ropallia	erconyc forage	Eru n pi	·	S.	ych e et	itr.	1 W les j	ont	Zas	C01	e de		1.11		ies.	I II IIIa — Societe
Localité et mine	erc	opt.	du bc	/4ac	con	tru	Zen al d activ	m	as. rêté	vier	zatı	w cyst en citkgs		m³/min.	/s/m	
	Wie	Prck Prk Zyżk	Po En	W. Ex	Wier In fo	Ins	Ra	McEn	Cz	Uv	lość No	en citkgs	par mois	m ³	m³ tys/mies. mil.par mois	
		07[-														
Białkówka-Brzezówka				1			1		1		4			13.7	614	Ska noft Insializati
Jasiołka Małgorzata		2		1 3			5		1 2		1	5.1300	5.1300		1807	Ska naft. "Jasiołka" PolFranc. Gw. "Dąbrowa."
Olga	_			1		_	1		1	_	} 25		_	1.8	82	,,
BIAŁK BRZEZ.	_	2	2	5	_	_	7	_	4	_	29	5.1300	5.1300	56.0	2503	
Biecz Jedność			1		_		1		1		3	1.0390	1.4400	0.2	11	S-ka z o. p. "Jedność"
Romania	1	_	4	_	_	_	5	_		25	22	1.4519	1.0710	_		S-ka z o. p. "Horta"
BIECZ	1		5		_	_	6	_	1	25	25	2.4909	2.5110	0.2	11	
Bóbrka Opal			29			1	29				. 24	7.9060	7.9060	0.6	29	Karpaty — Małopolska
Brzezówka																
Gaz Sekcja II. Mieczysław	4			1		<u>-</u>	1			7	2 15			14.0	626	ZachMałop. Ska Naft. Ska naft. "Jasiołka"
BRZEZÓWKA	55.03			1		$\frac{1}{1}$	2				$\frac{10}{17}$			14.0	626	
Brzozów				1		1									020	
Młynki	_	3	2	_	_	-	5	_	4	-	29	6.6370	7.1330	0.7	33	Wielkopolska Ska Naft.
Dembowiec Marisse	1	_	_		_		1	_		27	18			_ <u>N</u>		"Norig"
Dobrucowa	1	1	_	1			3			73	36	3,9300	3.8080	6.1	270	Karpaty — Małopolska
Znicz Dominikowice	1	1		1						/ 0	30	3,9500		0.1	270	
Tadeusz	-	11	-	_	1	_	12	_	_	_	20	6.8500	6.8500	-	_	Franciszek Rzicha
Union DOMINIKOWICE		$\frac{1}{12}$		_	$\frac{-}{1}$		$\frac{1}{13}$				$\frac{1}{20}$	7.8500	$\frac{1.0000}{7.8500}$	=		n
Gorlice		12											7.0000			
Magdalena Grabownica Starz.	-	-	1	-	_	_	1	-	2	_	10	0.2575	_	_	-	"Minerwa" Ska z o. p.
Gaten	1	10	5		_	_	16	_	2	28	88		40.5133	-	<u> </u>	Gal. Ska naft. "Galicja"
Graby	1	4	3	_	2		10	_	1	24	129		51.2525	4.5	203	
GRABOWNICA Harklowa	2	14	8	_	2	-	26	_	3	52	217	87.4101	91.7658	4.5	203	
Locarno		1	2	_	_	_	3		_		5		1.9704		<u> </u>	Włod. Jasiński i Ska
Ropita Wede, Böhmko,	1	-	23	_		-	25	1	1	74	46	31.3540	26.5700	0.1	3	Tow. naft. "Ropita"
Minerwa 1)	3	-	87	1	-	_	91	-	23		120	53.7820	52.3560			
HARKLOWA	5	1	112	1		-	119	1	24	256	171	87.1481	80.8964	1.3	92	
Humniska Genpeg		. 2	15		_	1	18	3 _	- 1	_	74	14.9258	15.2905	16.9	754	"Grabownica" Tow.
Humniska-Brzozów	1	_	-	-	_	-	- 1			76	20	_/	_	_		Polana ostre
HUMNISKA Iwonicz	1	2	15			1	19) _	- 1	76	94	14.9258	15.2905	16.9	754	
Antoni	1	-	4				- 5	j _	- 1	12						
Elin Elżbieta	-	_	4			-	4		- 1	-	5					Lenartowicz i Br. Rylscy J. i E. Załuscy
Roman	_	2	6			1					17				1/2/200	
IWONICZ	1	2	18	-	20	1	22	2 1	2	12	59	8.0156	8,3707	1.2	54	
Izdebki						1	i				16					Ska z o. p. "Pioniz"
Jaszczew						1										
Gaz Sekcja I. Maksymiljan	1	2				1	1	3		1	32 15		13.8000			ZachMałop. Ska Naft. Jasło-Jaszczew
JASZCZEW	1	2	2			1	DESCRIPTION OF SECTION	_		1	47		13.8000		1	
Klęczany Teresa-Gródek							1									"Nafta Borysławska"
Klimkówka			. 1				1				2	0.1000	0.1650			griara Bory orawora
Emma Iza	-	-	4	_	-	-	4		-	-	5	1.4000			-	Griffel Benjamin
Klementyna			8				8	3 -	1		12	1.3263		0.3	13	Załuscy i Mazurkiewicz "Ostoja" Ska naft.
Minia	-	_	- 1	-		-	- 1			-	- 2	0.2850	0.9890) —	-	Herax i Ska
Minka Ostoja		7.	8 2				2				14					
KLIMKÓWKA			27	-			2.7	The same	1		40	The second second			-	

Okręg górn. Jasło — District de Jasło.

		Ilość	otwo	rów.		Vomt	ore de	nuit		A) Å	Decduloda				
		prod	ton	Z.						Uwiercono metrów Mètres forés	ość zatrudn, robotników Nombre des ouvriers	Produkcja ropy	Oddano	ga		
Miejscowość i kopalnia	ch	ston lère		e gaz	prod en pr	ij.	rucl	age age	stan	no m orés	robes	Production d'huile	Expédié	Produ de		E. C
Localité et mine	conj	Eruj En pi	отр	czni	ych ge et	ım.	1 W les p	ow.	zas	rcor es fe	rudn re de	w cyst	kiloge	i.	nois	Firma — Société
Localite et illine	Wierconych En forage	SamoplEruptifs Tlok En piston	omp n p	Wyłącznie g Exclus, a ga	Wierconych i produk, En forage et en prod.	Instrum. En instrum.	Razem w ruchu Total des puits en activité	Montow. En montage	Czas. zastan. Arrêtés	wie Iètre	sć zat Iomb	en citkgs		m³/min.	m ³ tys/mies. mil.par mois	
	N III	Sar Tho Lyz	O E	N III	Wi	HH	N I	区田	OA	125	Ilos				B.B.	
Kobylanka												0.0500	0.0500			
Michał Światło		3			_	_	3 20	_	1		20	0.2500 4.6200	0.2500 4.5660	_	_	Samuel Kahn KarpatyMałopolska
Wiktor-Eugenja KOBYLANKA		$\frac{}{3}$	27 47	<u></u>	$\frac{2}{2}$	$-\frac{1}{1}$	ASSA WALL		5		$\frac{22}{46}$	$\frac{7.8926}{12.7626}$	$\frac{7.8420}{12.6580}$			Premier- "
Kobylany		5	- 1		2	1										
Berta Korczyna-Biecz	1	_	9	_			10		1	20		3.4870	3.8510		4	
Stanisław Krościenko Niżne	1	-	18		1	_	20	1		148	44	21.3409	21.2943	1.4	65	Wład. Długosz
Dunikowski Kronem-Arnold		_	2 30	_		=	2 30		<u></u>	_	3 40	0.7776 33.4133	0.8797 36.6637	0.2		
Mac-Allan	_		5		_	_	5		1	_	5	25917	2.5917	0.1	6	Napma- "
KROŚCIENKO N. Krosno	-	· -	37	-		_	37		2	_	48	36.7826	40.1351	0.7	30	
Karola Poznań	_		1 9	_	_	_	1 9	_	_	-	8 14	7.8100 2.2200	7.4143			Ska z o. o. "Karola" Gal. Ska naft. "Galicja"
KROSNO		-0	$\frac{3}{10}$				10				22	10.0300	7,4143			dan oka nan. "Gancja"
Kryg Elżbieta ³)	1	_	4			_	5		_	27	20	5.5250	5.5250	_		Jakób Schmer
Henryk ^ź) Jerzy	1	<u> </u>	4 5	-		,	6	_	_	149	19 5	11.0216 2.9000	11.0496 2.9000	_		Ska Naft. "Faworyt" Br. Steczkowscy
Kinga	_	2	9	_	_	_	1	_		- 36	27 14	5.7639	5.4036		—	Ska naft. "Kryg" J. Schmer i I. Morgenstern
Nagroda Piłsudski	_	/ ly	3		_	_	3 3 3			_	6	6.2843 1.5000	6.2843 1.2960			"Mazowsze" Ska natt. z o. o.
Roma Sobieski			3 9	_		1	3 10	=		_	18	0.2700 4.1084	4.0600	0.1		Karpaty-Małopolska
K R Y G Libusza	2	3	36		_	1	42	_		212	110	37.3732	36.5185	0.1	2	
Adam 4)	. 1	-	72	_	_		73		1	4	55	19.0200	18.1290	0.2	11	
Ludwika LIBUSZA	$\frac{-}{1}$		73		_		$\frac{1}{74}$		1	4	55	$\frac{0.1600}{19.1800}$	0.1600	0.2	11	Jakób Schmer
Lipinki Jakób		1 <u>1</u>	14				14				17	12.7520	12.7520	-1		Jakób Schmer
Jutrzenka Lipa		_	24 130				24 130	_	_ 5	-	12 72	14.3781 48.1700	14.1029 48.5000	1.0	_ - 45	Ska Naft. "Faworyt" B. Doregger
Morgenstern			12				12		$-\frac{3}{2}$	_ _ 46	2	0.5750		-	_	Rozalja Morgenstern
Rużyca LIPINKI	$\frac{1}{1}$	$\frac{1}{1}$	181						7	46	$\frac{17}{121}$	0.8700 76.7451	76.8049	1.0	45	Ska "Rużyca"
Lubatówka Ramzes		<u></u>	1				1				5	2.2590	2.2615	0.3	13	Karpaty — Małopolska
Ładzin Charles									1		2			0.0		Charles Perkins
Łęki			_				_		1	V.		0.5000	1.0145			
Rubin Łężany			3		_		3	_			2	0.5000	1.0145			Stanisław Ochała
Szczęść Boże Męcina Wielka	_	-	1	_		-	1	-	2	_	1	0.0500	0.0550	-	_	"Szczęść Boże" Ska rob.wł.
Fellnerówka Pułanki	1	_	11		_	_	12		1	67	24	7.1080	7.6890			Ska z o. o. "Śląskie Tow. Naft." Probostwo grkat. w Męcinie
MECINA WIELKA	1		11		_		12		2	67	27	7.1080	7.6890	_		gr. kat. w Męcinie
Мęсіпка Gizem				_					1							Gartenberg i Schreier
Lucjan Wulkan	× = 1	1 2	_	3		9	1 5		3	<u>-</u>	4 38	4.5900 10.2900	4.7130 11.7990	21.5	959	Napma - Małopolska "Nafta Borysławska"
MĘCINKA		3		3			6		4	20	42	14.8800	16.5120	21.5		Withit Boly sidword
Mokre Stefan			9		1		10		. 1	2	12	4.0630	3.9640			Henryk Stiefel
Pagorzyna Pewede			4				4		2	- 2	1	0.1950	0.5550	0.1	1	"Harklowa" Gwar. naft.
Posada Górna							1		2					0.1		
Ella Posadowa			1				1				3	0.2549	0.2549		_	"Ostoja" Tow. Naft.
Posadowa Potok	_		2				2				3	The state of the s	0.0305	-		Ska "Elem"
Alba Janina	_		1 1			_	1	_	_		4 2	2.7744 1.6993	2.1660 1.6959			Ska Naft. "Alba" "Janina"
Jasło - Potok Józef			2			-	2	-			8 3	4.4250 1.0050	4.3250 1.5290	-		Ska "Jasło — Potok" Tow.Przem. naft. "Józef"Ska z o.o.
Leon		1	14				15	_		_	57	22.5000	23.7130	-	-	Karpaty-Małopolska
Lubicz			12		-1		12				30	14.5400	14.5400		- 1	Dąbrowa - "

Okreg górn. Jasto — District de Jasto.

133	·	lość (otwor	ów –	- N	lombr	e de	puits		M.	ow s	Produkcja		D I	1 .	*
24.		prod.	rop.				111 3n		.wc	Uwiercono metrów Mètres forés	José zatrudn. robotników Nombre des ouvriers	ropy	Oddano Expédié	Produ gaz Produ	u	
Miejscowość i kopalnia	ych	iptifs iston illère	p.	ie gaz a gaz	ipro	um.	v ru(puits	iage	stan	no n iorés	n. rob	Production d'huile	Lxpedie	de	gaz	Firma — Société
Localité et mine	rcon	En cu	ıp. pom	ączr lus.	onych age ei	Instrum. En instrum.	des ctivit	tow	Czas, zastanow. Arrêtés	erco res	atrud bre d	w cyst	– kilogr.	nin.	mies.	
	Wierconych En forage	SamoplEruptifs Tok En piston LyżkEn cuillère	Pomp. En pomp.	Wył Exc]	Wierconychi produk. En forage et en prod.	Instr En	Raze	Montow. En montage	Czas Arrê	Uwi Mèt	lość z Nom	en citkgs	par mois	m³/min.	m3 tys/mies. mil.par mois	
Piast	_	814	3	1000	<u> </u>		3				4	2.1700	2.1700			Karpaty - Małopolska
Tryumf Witołd	=	_	3 6			$-\frac{1}{1}$	3 7	_	_	<u>-</u> 237	3 32	7.5462 27.1382	7.5462 27.1382	0.8	 35	Ska Naft. "Tryumf"
Wytrysk POTOK	=	<u>-</u>	$\frac{3}{46}$	STATE OF THE PARTY	_	$\frac{-}{1}$	3 48			<u>-</u> 237	$\frac{4}{147}$	1.7093 85,5074	1.7093 86.5326		$\frac{3}{38}$	Ska naft. "Wytrysk"
Rogi		3	40			1	3		1		12	9.8500	9.8500		54	
Emilja Ropa		٥					3					9.0000	9.0000	1.2	04	Nafta - Małopolska
Gubałówka Helena			1				1		4		5 2		0.0045		_	Zdzisław Konopka
R O P A Ropianka	1	_	1	_	_	-	1	_	5	_	7	0.0045	0.0045	_	_	
Rozana Ropica Ruska	-	4	8	_			12	_	1	-	7	1.6120	1.5190		_	"Rozana" Rop. Zakł. Naft.
Apollówka Barbara		_	2 4		_		2 4	_	1 3	=	2 13		0.1299 0.8408		_	Piotr Kukla i Fr. Liszka Ska "Gorlicka Nafta"
Dobra-Wola Ropica	_		2 4 5 2		_	1	6 2	_	1		6 3	0.4457	0.4457 0.3349	_	_	M. Gittel i Ska Piotr Kretowicz
ROPICA	_	=	13	_	_	1	14		5	A SECOND	24	1.7513	1.7513	_0		110ti T(Tetto WTeB
Równe August i Karol	1	9	11	_	1		22	2	5	443	96	87.7600	87.7600	8.3	371	Nafta - Małopolska
Roztoki Zygmunt	_	_	_	2			2	7	_	_	41	1.2030	1.2030	10.2	454	"Polmin"
Rudawka Rym. Opteg I.	_	1	_	-	_	-	1	_	1	_	3	0.2240	- , , ,	_	_	L. Hirschfeld
Rzepiennik Zośka	_	_	1	_	_	_	1	_	_	_	3	0.7671	0.4771	_	_	"Rzepienniki" Ska N. z o. o.
Sądkowa Kraj	_	_	_	3		_	, 3	_		_	11	_		17.3	772	Karpaty - Małopolska
Sękowa Ćwiartka	_	_	.1	_			1	-	1	_	4	0.2400	_	_	_	M. Bodner
Fred Kamila	/_	_	3 6			-	3 6	_	1 3		5 2 5 3	0.4000 0.2543	0.3977 1.0633	<u>-</u>	=	Ska "Przyszłość" Wł. Długosz. dzierż. Tokarz
Kora Puste Pole			4				4		4			0.2623	0.2623			"Gorlicka Nafta"
Szczęść Boże			$\frac{2}{16}$	_	_	1	3 17	_	<u>-</u>		$\frac{21}{40}$	2.4000 3.5566	2.4000 4.1233			Ska "Hiszpanja"
S Ę K O W A Siary	1		10			1				1		0.2753	0.2753			Garliaka Nafta" Ska z a n
Helena Marja		2	1				1 3		6		2 3	0.2011	0.2011 0.1150			"Gorlicka Nafta" Ska z o.p. Ska z o. p. "Thebe"
Ropa Wiktorja			2 3				2 3	_	1	_	1	0.1150 0.1720	0.1720			Salomon Wallach i Ska W. Stadfeld
SIARY Starawieś		2	7	-	-		9	_	9		7	0.7634	0.7634	_	-	
Biała Ropa Starowsianka	$\frac{1}{1}$	<u>-</u>	1 2		_	_	1 4			- 38	3 24	0.2542 20.0140	0.2542 34.3975	1.0	<u>-</u>	Inż. St. Liebelt i Buchwald J. F. Buchwald
STARAWIEŚ	1	. 1	3			-	5		_	38	27	20.2682	34.6517	1.0	45	
Strachocina Strachocina	_	_	-	1	_		ĺ	_	1	_	6	_	_	3.6	161	Ska naft. "Galicja"
Szymbark Bystrzyca	_	8	3	_	_	_	11	_	_		8	1.7540	1.7545	_	_	"Bystrzyca" T. N. z o. p. w Jaśle
Sląsk SZYMBARK		8	3	2 2			13		3		$\frac{1}{9}$	1.7540	1.7545	0.5	$\frac{22}{22}$	Franciszek Rzicha
Tokarnia Jerzy			6				6		1		5	1,3465	0.9450	0.0	22	Małop. S. A. dla Przem. N.
Toroszówka Amelja	1	2	7				10			73	75	16.6000	17.5810	2.5	112	Ska naft, "Petronafta"
Ewa Hanka (Bronisława)		_	2 2		-	1	3 2	_	1	-	15	5.9210	5.8100	0.2	9	Inż. Mamica i Ska
Longchampsówka Teresa	_ 	_	_				$\frac{2}{1}$	1		<u>-</u> 41	3 22 18	1.7700	2.3000 —	=	=	Przeds.g.n., Toroszówka' S.z o. p. Pionierska Ska Naft.
TOROSZÓWKA	$\frac{1}{2}$	2	11			1	16	1	1	114	133	24.2910	<u>-</u> 25.6910	2.7	121	Ska "Maristan"
Trepcza Ziemnafta	1						1				15		_			"Ziemnafta"
Trzetrzewina Ida	_		13			2	15				12	0.3477	0.2680			Ska "Klęczany"
Turzepole Nadgrabcem	1		26		1		28			11	66	16.8485	14.6835	1.8	80	"Polmin"
Ryszoldo Szczęść Boże		3 2	=	_	_		3 2		1		4 4	2.4000 0.9500	2.6280 1.4080	0.3	7	"Oterna" Ska Naft. z o. p. Rob. włość. Ska naft. z o. p.
TURZEPOLE	1	5	26		1		33		1	11	74	20.1985	18.7195	2.0	87	

Okreg górn. Jasto — District de Jasto.

		Ilość	otwo	ów -	_ 1	Nomb	re de	puit	S	ów	Ków	Produkcja		Produ	ukcia	
Miejscowość i kopalnia	ych	ptifs diston brodillère	rop.	ie gaz.	i produk.	um.	vruchu puits en	tage	zastan. s	no metr iorés	n. robotnil les ouvrie	ropy Production d'huile	Oddano Expédié	Produ de	zu iction gaz	Firma — Société
Localité et mine	Wierconych En forage	SamoptEruptifs Tłok En piston ŁyżkEn cuillère	Рошр. Еп рошр.	Wyłącznie Exclus. a g	Wierconychi En forage et e	Instrum. En instrum.	Razem wruchu Total des puits en activité	Montow. En montage	Czas. za Arrêtés	Uwiercono metrów Mètres forés	Ilość zatrudn. robotników Nombre des ouvriers	w cyst en citkgs		m³/min.	m ³ tys/mies. mil.par mois	Tima Societe
Tyrawa Solna Artur Węglówka	1	1	3			-	4	_	1	72	22	1.6872	2.2072			Herman Dienstag
Granat Kiczary-Macher " -Wittig			51 14 10		_	_ _ _	51 14 10	_ _ _	$\frac{1}{2}$	_ _ _	71 13 12	19.7690 5.6137 3,4600	19.7690 5.6137 3.2596	1.1	51 —	Karpaty — Małopolska KarpMałop. i Spadk. H. Machera Dr. Wittig i Ska
Pory WEGLÓWKA			81				81		3		$\frac{10}{106}$	$\frac{2.9980}{31.8407}$	1.9149 30.5572	$\frac{0.3}{1.4}$	$\frac{12}{63}$	" " " " " " " " " " " " " " " " " " " "
Wietrzno Alma Pollon Radjum	1	2 3 1	2 3 4	· <u>-</u>	_		5 6 5		<u>-</u>	66	25 6 7	12.2650 1.0140 7.5430	10.7871 1.4880 7.5430	1.8	80 —	"Alma" Ska w Wiedniu Ska "Pollon" Karpaty — Małopolska
WIETRZNO Witryłów	1	6	9				16		1	66	38	20.8220	19.8181	1.8	80	T 5 Salepotent
Barbara Wójtowa	-	4	-	7	_	_	4	_	2	_	20	1.4805	1.3921	-	_	"Meteor" Ska naft. z o.p. w Jaśle
Lux Ropita Wójtowa	$-\frac{1}{1}$	1 2	3 -	<u>-</u>	=	<u>-</u>	4 2 1	1	2	- 7	7 22 15	0.6150	0.4450 	_ _ _	=	"Lux" Ska Naft. Tow. Naft. "Ropita" Ska "Wójtowa"
W Ó JT O W A Wola Jaworowa	1	3	3	_			7	1	2	7	44	1.1185	0.4450	_	-	
Janina Wola Komborska	1	_	2	_	-	_	3	-	_	32	2	0.2550	0.4500	-	_	Małop. Ska Akc. i W. Neustein
Słotwina W u l k a	_	_	1	_	1	-	2	_	100 <u>120</u>	_	7	0.0900	0.0900	-	_	Wł. Mirecki
Flora Załęże	-	-	16	_		_	16		1		36	7.4870	7.4873	0.8	37	Karpaty — Małopolska
Continentala Załęże	_				_		1	=	1	_	2 4	0.5500	<u> </u>	_ _	Z	J. Feuer i Ska "Załęże" Ska z o. o. w Krakowie
ZAŁĘŻE Zmiennica	-		1	_		-	1	_	1	-	6		+	_		
Polski Przem. Min.	20	98	948	19	1	<u>-</u>	1110	7	194	2061	23		4.8250			
Razem - Total	30	98	948	19	11	13	1119	1	124	12001	2407	831.6914	845,4100	1179.9	8067	

UWAGI*). Okreg Jasło.

Harklowa.

1). Minerwa 16. Otwór poglębiony od 433 m, skąd eksploatował nieznaczne ilości ropy, uzyskał w głęb. 472 m nową produkcję w ilości 1500 kg dziennie. Warstwy dolno-krośnieńskie.

2). Henryk 10. W głęb. 397 m uzyskano produkcję ropy

w ilości 2200 kg dziennie. Eocen (I piaskowiec ciężkowicki)

Władysław. Głęb. 189 m, rury 10". W głęb. 178 m nawiercono horyzont ropny, z którego uzyskano 1000 kg ropy dziennie. Kreda.

Libusza.

4). Adam 141. W głęb. 230 m uzyskano przypływ ropy w ilości 1200 kg dziennie początkowo. Eocen.

Okręg Drohobycz.

Gelsendorf.

1). Polmin 4. Próba zamknięcia wody rurami 6" w głęb. 730 m nie dała wyników dodatnich, wobec czego przeprowadzono tu ponowne próbne zamknięcie wody rurami 5" w głęb. 761 m (22. XII. 1932) przez zaiłowanie. Od głęb. 762 - 775 m nawiercono główne złoże gazowe. Po zapuszczeniu rurek produkcyjnych uzyskano produkcję w ilości ok. 200 m³/min. przy wolnym wypływie. Ciśnienie na zamkniętej głowicy ok. 58 atm. Otwór został włączony do sieci rurociągowej z produkcją ok. 60 m³/min.

Modrycz.

- 2). Modrycz 1. Wierci; głęb. 774 m, rury 9". Formacja solna.
- *) Obejmują okres do 1. II. 1933.

3). Pionier - Orów 1. Głęb. 1678 m, rury 6". Rury 8" postawiono w głęb. 1671.24 m. W głęb. 1677 m nawiercono słabe ślady gazów. Warstwy polanickie.

Paszowa.

- 4). Paszowa 39. Wierci; głęb. 130 m, rury 12".
- 5). Pionier 1. Głęb. 808 m. Rury 111/2" postawiono w głęb. 753.51 m. Przewierca warstwy młodszego miocenu.
- 6). Łuh 8. Wiercenie otworu rozpoczęto 27. VIII. 1932. W głęb. 375 m uzyskano silne gazy w ilości ok. 5 m³/min. które jednak w krótkim czasie spadły do 0.25 m³/min.

(Ciąg dalszy na str. 375)

Okręg górn. Drohobycz — District de Drohobycz.

Grudzień Décembre

1932

ORIÇE GOIII																Decembre
		Ilość		rów –	- N	lombr		puits		ΜÓ	ków	Produkcja	044	Produ		
Miejscowość	Ч	prod.	rop.	Wyłącznie gaz. Exclus. a gaz.	duk.	rec.	Kazem w rucnu Total des puits en activité	е	1.	Uwiercono metrów Mètres forés	Ilość zatrudn. robotników Nombre des ouvriers	ropy Production	Oddano Expédié	gaz Produ	TOTAL STATE OF THE PARTY OF THE	
i kopalnia	nyc	ptifs iston Ilère		a og .	en p	rek 1.et	ruc	w.	star	o m	es or	d'huile	Expedie	de g	gaz	Firma — Société
Localité et mine	Vierconych En forage	-Éru in p	omp	czn is.	ych re et	m. i run	1 W les p	Montow. n montag	za rêt	con	rudr re d	w cyst	lilloge	n.	nois	Tirina — Societe
Localite et illille	Wierconych En forage	10pl. k E k E	Ротр. Еп ротр.	Wyłącznie g Exclus. a g	orag	Instrum. i rekon. En instrum.et rec.	Zen tal d acti	Montow. En montage	Czas. zastan. Arrêtés	vier Mè	ć zat	en citkgs		m³/min.	m³tys/mies. mil.par mois	
		SamoplÉruptifs - Tłok En piston ŁyżkEn cuillère	E E	BE E	En f	Ins	Ka	ш	Ö	5	Iloś	•	P	н	m³t mil.	
D a s z a w a Basiówka				1			1				3			11.2	500	Gazolina
Batory	-	_		1	_		1				4	·	_	25.0	1117	"
Daszawa Księże Pole				1	_		1				2 3		_	1.8 15.0		"
Łysa Góra	-	_	_	-	_			- 1	_	_	100	_	=		1614	,,
Polmin 2				1	_		1 1				2 3				2011	"Polmin"
Śmiały	-	1		1	_		1	_		_	3 17	-	_	10.0	446 47	Gazolina
Władysław Za Rzeką				2	_		2	Ξ			5		_		2025	n))
Zawadzki	_	_			_	STATE OF THE PARTY	_	1		_	$\frac{14}{56}$			100.7	0510	,
DASZAWA Duba	-			10		_	10	2			56	-		190.7	8512	
Fortuna I.	-	-	1 1		_	-	1		-	_	1 11	0.8600 0.8250	1.0158 1.0340			"Gopło - Małopolska" Ska Akc. "Ropa"
Paryż		-	5				5				6	4.5200	5.0633	1.0	46	Karpaty-Małopolska
Podlasie Ropa	-		17	-	1	-	18 1		1	24	42	39.0800 2.1700	39.1018 2.0300			
Szczęść Boże	_	_	1		_	=	1			_	2	1.2000	1.0200	0.1	4	Ska Akc. "Unia"
DUBA Gelsendorf	-	-	26	-	1		27		1	24	62	48.6550	49.2649	7.0	311	
Piłsudczyk	-	_	_	_		1	1	_	_	_	2 2	_	_	_	_	Gazolina
Polmin 1	1		=	1	-	-	1			211	18		三	42.0	1877	"Polmin"
, 5	-	_	_	1			1			_	8	_	_	5.4		
" 6 GELSENDORF	$-\frac{1}{1}$		_	$\frac{1}{3}$			$\frac{1}{5}$			211	15 45		66/2	6.0	$\frac{268}{2384}$	
Grąziowa	1		See VA	3		1				211					2004	
Grąziowa Hołowsko	-	_	1	-	-	1	2	-	1	_	7	0.2400	0.2358	-	-	Gwar. Naft. "Grąziowa"
Polski Pionier	-	-	-	-		_	_	_	1		_	-	-	-	-	"Polski Pionier"
Hołowiecko Babina	_		_					_	. 3		_	, <u></u>	_	<u> </u>		W. Zahaczewski
Hoszów	1															K. Stein
Dr. J. Apfel Kropiwnik Nowy	1						1		2	67	15					
Karpathia Łodyna	1	-	2	-		-	3	-	2	6	12	0.2270	_	-	-	Rudolf Lancke
Kościuszko	-	-	20	_		_	20	_	1		4	2.0400	1.5337	-		Przem. Rop.Ska "Łodyna"
Modrycz ²)	1						1			414	21				_	Nafta-Małopolska
Mraźnicall (płytka) _	9	21	_	-	- 1	31		17	-	40	19.2592	19.5443	0.3	7 31	
Nahujowice Marusia		1		_			1			_	1	1.0000	0.9000			Ks. M. Jednaki
Opaka																
Bravo O r ó w		-	5) —	-		5		- 1		4	4.9600		-		Karpaty-Małopolska
Pionier - Orów ³) Paszowa	1		-	_	-	-	1	-	_	108	22	· -	-	-		Małopolska - Pionier
Paszowa 4)	-	-	27	7 -	_	_	27	_	- 1	44	26	4.6610	-	0.	1 5	Standard-Nobel
Perehińsko Perehińsko		1	2	_			2		- 1		. 2	0.3850	0.9500) –		Ska Akc. "Unia"
Polana																
Polana-Ostre R a c h i ń			8	3 -	-		8	-	- 21		5	0.7200	3.6000			"Polana-Ostre"
Pionier-Rachiń ⁵) Rajskie	1	-	-	-	-	-	1	-	-	194	30)	_	-	-	"Pionier"
Łuh 6)	1	_		5 —	_	- 2	8	3 -	- 5	75	21	1.0230),	0.	1 2	Powsz. Bank Związk., S. A.
Ropienka 7)			7	1			71			213	48	20.7830	20.3700	0.0	5 22	"Ropienka"
Rosochy			1								70	20.7600	20.0700			
Nadzieja Rypne					-		_	-	- 5) -	-	7	-	-		"Hokapema"
Hannibal-Serhów 8,0,40,4 Tepege	1) 2	-	3			2 _	39	9 3	3 1	254	1)100	104.8000		9.		Alfa-Małopolska
Homotówka			2	1 -			2	l –	- 2	_	2	3./000	13.958	1 7.		n n
Polonja Staje			A Company	6 — 4 —	1-		(5 -	- 1	-	- 5	5.5800	7.07.5			Rypne" — ", Alfa- ",
Wielka Sarmacja				3 —				3 -			C Children	1.6550	1.8100	No. of Persons and		Ska Akc. "Unia"
R Y P N E Schodnica	2	2 -	7:	2 _		2 -	76	6 6	3 4	1 254	134	139.4950	138.0762	2 17.	9 799	
Artur	_	- -		4 –				4 -		_	} 28	2.0000			116	Br. Backenroth i Ska
Austr. Belge d. Pét Artur Bäcker	r. _		2	1 _		- 1 1 -		2 -		1 -	a land	16.5500 0.5000	16.0280	01	1	Joachim Bäcker i Ska
						-		1				0.0000	1.0000	1		a decimi backer i oka

Okreg górn. Drohobycz — District de Drohobycz.

		Ilość	otwoi	rów -	- 1	Vomb	re de	puits		wo.	ków	Produkcja	0.11	Produ	ıkcja	
Miejscowość i kopalnia	ych ge	iston ptifs diston prod.	rop.	ije gaz. a gaz	iproduk.	i rek. et rec.	v ruchu puits en	tage	zastan. s	no metr forés	n. robotni les ouvrie	ropy Production d'huile	Oddano Expédié	Produ de	ction gaz	Firma — Société
Localité et mine	Wierconych En forage	Samopł,-Éruptifs 7 Tłok, - En piston Łyżk,-En cuillère	Pomp. En pomp.	Wyłączn Exclus.	Wierconych i produk. En forage et en prod.	Instrum. i En instr. e	Razem w ruchu Total des puits en activité	Montow. En montage	Czas. za Arrêtés	Uwiercono metrów Mètres forés	Ilość zatrudn, robotników Nombre des ouvriers	w cyst. — en cit-kgs		nı ³/ min.	m³ tys/mies. mil.par mois	3 11 110
Blanka Fela Galicja ¹² , ¹³ , ¹⁴) Gazy Ziemne ¹⁵)	_ _ 2 _	_ _ _	2 4 56 209		_ _ _ _	 1 7	2 4 59 216		1 2 44 50	270	8 3 89 245	1.0527 1.9762 92.3850 177,3673	1.3507 1.8341 90.3558 194.6395		7 42 188	
Helena, Maryla, Perutz, Zosia Kozeńczuk Labor Marja Pasieczki Pilon Podwawel			14 2 2 5 16 2 3				14 2 2 5 16 2 3		7 - - 3 - 3		29 1 2 17 3 2	8.0000 1.0000 0.2800 0.8000 9.0000 4.3209 0.3684		0.7 - - 0.6 0.3 0.1	35 — 26 12 3	Ida Backenroth I. L. Rappaport P. Brzozowski i H. Winiarz Ska z o o Pilon*
Rosa Tryumf Ułan Universum Zeitleben (Azja) Zeitleben Zygmunt			4 1 2 4 1 1 1				4 1 2 4 1 1 1		1 2 - 1 -		3 3 1	0.4500 0.2129 0.7000 0.6000 0.4000 0.2232 0.0275	0.5491 0.2800 1.2406 1.0067 0.4116 0.1114 0.1000	0.1 0.1 0.1 0.1 —	3 1 6 1 —	Pereprostyńska Ska S. Helfer i Ska P. Brzozowski i H. Winiarz Ska Naft. "Universum" Leon Backenroth Herman Hauser S. Helfer i Ska
SCHODNICA Siechów	2	-	354		1	9	366	_	119	328	435	318.2141	332.1487	7.3	327	
Siechów Stańkowa Gmina	1		6				7			131	17 23	5.7010				Gazolina Standard Nobel
Strzelbice			25				25		9			00 1000	22.1060	0.4	20	
Na Zarynkach Zofja	_	_	9	Ξ	_ _	_	4 9			_	20	1.3940 5.6600	1.3940 9.1970	0.1	b 1	Ska "Zofja"
STRZELBICE Tarnawa Dolna Zdenka			38		_ 1		38		9	12	24	29.1600 1.1380	32.6970 0.5180			
Uherce Turgenjew	_	1	_	_	_	_	1	_	- 1	_	3		-	-	_	Ska Akc. "Bank Naftowy"
Urycz Fortuna Gazy Ziemne Rudolf Urycz ¹⁶) Wrocławek (Hauser) Zamojski	_ _ _ 1 _		25 3 103 3 5			_ _ _ 1	25 3 105 3 5	-	2 - 1 8 - 2	100	5 3 74 —	0.5500 59.6800 0.3300	6.1845 0.7299 59.2241 0.3200 3.7628	0.4	245	"Fortuna" "Gazy Ziemne" I-sza Lwowska Garbarnia "Urycka Ska" Herman Hanser
URYCZ	1		139			1	141	_	13	20000000	93		70.2213		0.000000000	DI. Dackelliotti i Ska
W a ń k o w a Brelików ¹⁷ , ¹⁸) Kiczery Leszczowate Wańkowa	2 	_ _ _	79 26 40 19		1 — —	<u>-</u>	82 26 40 19	_ _ _	5 5 3	310 — — —	201	81.0711 14.3948 35.7546 8.3819	110.6296	2.5	115	Karpaty — Małopolska
W A Ń K O W A W ola Postołowa	2	_	164	_	1		167	_	13	310	201	139.6024	110.6296	2.5	115	
lzabella Wołosianka Mała Hekla Nafta - Lloyd	_ 	 -	2	_ 	_ _	_	_ 2 1	_	1		4_4	0.3700 0.1220	1.1470 1.0560		— — —	Ska Naft. "Polmintar" "Nowa Ropa" "Pio - Lloyd"
WOŁOSIANKA MAŁA Wołoska Wieś	=	1	2				3	_	1	_	8		2.2030	-		
Bolechów Z a d w ó r z e		_	_					_	1			0.0050	1,0000	_		Karpacka Nafta
Zadwórze Kopalnie zastanow. mines arrêtées	_		1	_		_	1 		2 41	. — —	2 2		1.0900	· -		Dr. J. Apfel
Razem - Total	15	13	964	13	6	15	1026	6	280	2492	1384	809.8126	783.9825	282.3	12601	

W głęb. 393 m zaznaczył się nieznaczny przypływ ropy, której słup w otworze w miarę poglębiania podnosił się. Dnia 7. I. b. r. w głęb. 394 m nastąpił wybuch ropy. Odtąd miała miejsce produkcja samoczynna. W pierwszym dniu otwór wydał 11,500 kg, następnie zaś produkcja

spadała tak, że dnia 17. I. wynosiła już zaledwie 600 kg Gazy początkowo 5 m³/min. spadły do 0.5 m³/min. Dnia 18. I. rozpoczęto łyżkowanie. Produkcja podniosła się na 3200 kg dziennie, jednakowoż już w dniu 23. I. wynosiła tylko 650 kg.

Okręg górn. Stanisławów — District de Stanisławów.

Grudzień Décembre 1932

	I	lość o	twor	ów —	Nomb	re de	puits		W.C	wo.s	Produkcja		Produ	ykoja	
		prod.				hu en			Uwiercono metrów Mètres forés	ość zatrudn, robotników Nombre des ouvriers	ropy	Oddano	Produ	zu	
Miejscowość i kopalnia	ch	SamopłÉruptifs Tłok En piston ŁyżkEn cuillère	997	Wyłącznie gaz. Exclus. a gaz Wierconychiproduk.	Instrum. En instrum.	ruc	Montow. En montage	zastan. s	io n orés	rob	Production d'huile	Expédié	de g		F: C :///
	Wierconych En forage	Erup n pi	Ротр. Еп ротр.	Wyłącznie g Exclus. a g Wierconychi pro	m. stru	n W es p	ont:	Zas	cor s fe	rudn re de	Has Beyon	1.11.	ı.	ies.	Firma — Société
Localité et mine	ierc ı fo	opł :E	omp 1 pc	yłą clu rcon	stru i in	zen al d	onto	Czas. za Arrêtés	wier ètre	zat	w cyst en citkgs		m³/min.	ys/m par n	
	W	Sam Tłok Łyżk	Po	Ex Wie	E	Ra	Me	C _Z Ar	M	Ilość	en chkgs	par mors	ш	m ³ tys/mies.	
Bitków											1			1	
Austria	3	1 49	<u>-</u>		3 -	66		13	488	3 316	0.0806 105.4351	 110.9018	0.4	18 1445	"Polmin" Karpaty-Małopolska
Dąbrowa ^{1,2,3,4}) " Płoski	_	49	_	1 -		- 1		2	400		_	_	3.5	156	7 7
Edith Elza	_	1				1	_	_		2	1.8050 0.3026	1.6070 0.2929	0.1	6	Ska Akc. "Standard-Nobel" Jakób Hirsch
Gargoyle	_	1	-			- 1	_	_	_	12	5.6900	7.0365	2.9	131	FrancPolskie Tow. Górn.
Gold Gusher		1				1 1		2	_	6 4	2.5440	2.5440	0.5	25	Nafta-Małopolska
Hanka	-	2		- -		- 2	-		_		1.2200	1.0920	1.4	67	Ska Akc. "Standard-Nobel" Tow. dla Przem. Naft.
Henryk Italica		1				1			_	5	1.5380	1.4205	0.1	4	Polsko-Włoska S. A. "Bonariva"
Józef Jula (Tepege-Płoski) ⁵)		1			1 -	1 1		<u> </u>	16	9 12	3.2687 5.5747	3.2687 5.3078	7.5	336	S-té Industr. de Galicie Karol Klier
Korfanty	_	2	_			- 2		1	_	2	3.8240	3.4030	2.0	91	Tow. dla Przem. Naft., dzierż.
Ludwik Paryż		3				3		Ξ	=	39 10	23.6229 2.8927	20.7977 2.8927	7.1 1.9	320 86	Ska Akc. "Standard-Nobel" S-té Industr. de Galicie
Photonafta	-	3		- -	- -	3	-		_	2	2.5680	2.5500	0.8	36	Nafta-Małopolska
Podlasie Polanka		3	=		1	3		1 —		1 9	4.4348	4.2848	2.1	94	Perkins, Mac'Intosh i Ska
Polopetrol ⁶) Prizer	\ <u></u>	4		1	1 _	6		<u>:</u>	4	72	26.4400 0.5550	10.7319	4.1 3.0	183 132	FrancPolskie Tow. Górn.
Raoul	-	3			-) -	3				13	3.8600	3,5883	3.3	149	
Stefan Stella 7)					1 -	2			7	1 14	0.3550 9.8300	0.3550 9.3852	0.3	12 38	
Sunflover	_	1	- 6			1			_	2	0.7800 0.3115	_	0.3	12 6	
Tepege-Płytki Tomasz				1 -	_	1	_			2	- 0.5115	_	6.2	278	Ska Akc. "Standard-Nobel"
Viribus Unitis Wiktorja	_		1			1				2 9	0.4603	0.4754			Tow.Naft. Galicja i Dr. Segil L. Podleski i St. Motak
Zofja ⁸)	_	2				2			_	9	18.6700	18.0078	3.3	150	Tow. dla Przem. Naft.
BITKÓW	3	83	7	9	6 1	109	1	23	515	545	226.0629	209.9430	84.6	3775	
Dźwiniacz Babeta	_	_	_	1 -		- 1		-	_	1	_	<u>-</u>	0.3	12	E. Griffel i F. Liebermann
Jabłonka Włodzimierz ⁹)			1		_ 1	2		2	_	8	1.9500	1.5630	_	_	Majer Haller i Tow.
Kosmacz, p. Pecz. Filip Guttman		L			_	1		5		12	at it				Filip Guttman
Kosmacka Ropa	_		5			- 5	-	_	_	8	1.9220	1.4900	_		Ska "Kosmacka Ropa"
Premier KOSMACZ P.		\geq	$\frac{4}{9}$			10	The state of the s			5 25	$\frac{2.1000}{4.0220}$	4.5060 5.9960	$\frac{0.4}{0.4}$	ALL VALUE OF THE V	Małopolska, dz. Storchi Ska
Kryczka									10	of real		910000			Doogule Sho Vayyaglea"
Marja ¹⁰) Łanczyn	1	A .				1			46	16	_				Poszuk. Ska "Kryczka"
Iwanówka Majdan .	-	_	_	-				1	_		-	_		_	Jarosław Lewicki
Anna	-	_	6		- -	- 6		_	_	3	2.9598 0.5600	2.9598 0.6300	_	<u>-</u>	W. Zuckerberg i Tow. Tow. Naft. "Segil"
Karla (Amalja B) Marysieńka			2 2 2			2 2 3		1		1	0.5200	0.5070	_	_	"""Majdan"
Nadzieja Nowa Siła	=	1 1	2			- 1	_		_	3	0.7712 0.1600	0.7352	=		Majdańska Ska "Masna" Ska Robotn. "Nowa Siła"
Raoul Szczęść Boże	-	ī				3 2			4	4 4	1.0710 0.3050	1.1042 0.5716			Tow. Naft. "Segil" Majdańska Ska "Masna"
Stara kopalnia		3	ES HOLD		_ 1	4	-	1		4	0.4530	0.4530	_		Władysław Korolewicz
M A J D A N Mołotków	_	6	16			23		2	_	19	6.8000	6.9608		_	
Przyszłość	-	_	_			-	_	1	-	_		_	_	_	Nafta-Małopolska
Niebyłów Leonard mniejszy	_	1	_		_ /			1		_	_				Niebyłowskie Tow. Naft.
Pasieczna Cecylja								1							Spadk. E. Ch. Griffla
Chrobry 11)	1	8			_ _		_		7	42	25.5400	37.6756	6.3	283	Premier - Małopolska
Danusia Esperance	_		$\frac{-}{1}$		1 -	- 1	_		4	14 2 4	0.0038 0.4810	0.0038 0.4810	<u> </u>	=	E. Kappy i Ska "Bonariva"
Spadk. Griffla Italica	1	_ _ _ 8	3 3	1 -		- 3		$\frac{-}{1}$	97	4 40	0.3725 10.1070	0.3725 9.4220	0.1	- ₄	Spadk. L. Griffla Pol. Włoska Ska "Bonariva"
Lotty	-		1			- 1			_	2	0.0421	_	_		Feliks Jurkiewicz
Łaszcz Mosdaw			1					1 1		3	0.1085	0.1085			Ska Akc., Standard-Nobel" Dr. Engler, M. i S. Schmerler
Rudolf Tala	-	_	1			1		2		4	0.2885	0.2885	_		Józef Mehr i P. Engler Inż. Roman Kulicki
Wiktor	_					1	The State of the S	-	_		3.1200	4.5000	0.7	29	Premier — Małopolska
PASIECZNA	2	17	10	1	1 -	- 31	I -	7	108	112	40.0634	52.8519	7.1	316	

Okręg górn. Stanisławów – District de Stanisławów.

		Ilość	otwo	rów	<u> </u>	Nomb	ore de	puit	S	мç	wo.s	Produkcja		Prod	ukaja	
Miejscowość i kopalnia	ych ye	ruptifs d piston or uillère p		ie gaz. a gaz		um.	v ruchu puits en	age	zastanow.	ono metrów forés	zatrudn, robotników ombre des ouvriers	fopy Production d'huile	Oddano Expédié	Produ de	zu iction gaz	Firma — Société
Localité et mine	Wierconych En forage	SamopłÉruptifs Tłok En piston ŁyżkEn cuillère	Ротр. Еп ротр.	Wyłącznie Exclus. a	Wierconychip En forage et er	Instrum. En instrum	Razem W Total des pu	Montow. En montag	Czas. zas Arrêtés	Uwiercono Mètres for	Ilość zatrudi Nombre d	w cyst en citkgs		m³/mim.	m ³ tys.mies. mil.parmois	Tillia Societe
P n i ó w . Bitumen Maurycy	-		_	_	_1		1	-	_	_	11 6	0.1800 0.1298	 0.1298		<u> </u>	"Piobit" Ska Naft. Fanto — Małopolska
PNIÓW Potok Czarny	_	=		_	1	-	1	-	-	_	17	0.3098	0.1298	_	_	
Pionier	1	_	_	_	_	_	1	_	_	37	22	_	_	_	_	Ska "Pionier"
Rosulna Kozak Zofja ¹²)	=		4 30	=	<u></u>	=	4 33	_	1	<u>-</u> 26	3 35	3.1000 17.3060	2.9101 7.2859	<u>:</u>		Teodor Kozak i Tow. Franc Polskie Tow. Górn.
R O S U L N A Słoboda Rungurska	-	2	34	_	1		37	-	1	26	38	20,4060	10.1960		-	
Aron Rosenkranz Bukowiec ¹⁸)	122-19-17-19-17-19-1	<u> </u>	14 5	=	<u> </u>	=	14 6		1	<u>-</u> 5	12 12	4.7346	4.4550 4.4020	=	_	Aron Rosenkranz WschodMałop. Ska Wiert. Berl Lantner
Erekcja Kühnlówka Margulies			7 2 3	Ξ			7 2 3			_ 	11	1.7380 0.2200 0.5100	2.3935	=	_	Dell Laittiei
Salpeter Vincenz Słoboda Rung.			1 2 16	=		_ 	1 2 16			_	j 21	0.0800 0.1000 5.2977	4.7060	=		"Słoboda Rungurska" Ska z o. o.
SŁOB. RUNG.	_	_	50		1		51		1	5	56		15.9565	=		
Starunia Nadzieja Otwory zastanow. Mines arrêtées	_		_	_		_		(i)	_	_	3	_	_	_	_ _	Premier — Małopolska
Razem - Total	7	108	127	11	10	4	267	1	41		862	317.2944	303.5970	92.4	4124	

Produkcja ropy marki borysławskiej i specjalnej

Production du pétrole de marque de Borysław et de marque spéciale w cysterno — kilogramach. Grudzień — Décembre 1932

Okreg — District	Ropa marki borysławskiej	Ropa marki specjalnej		ki specjalnej arque spéciale
Okręg — District	Pétrole de marque de Borysław	Pétrole de marque spéciale	Parafinowa paraffineux	Bezparafinowa nonparaffineux
Jasło Drohobycz Stanisławów	2904.1896 —	831.6914 809.8126 317.2944	193,8570 — —	637.8344 — —

Otwór Łuh 8 założony został na południowem skrzydle antykliny Rajskiego, zbudowanej z warstw krośnieńskich, w odległości ok. 110 m na południe od najbliższego produktywnego otworu. Stwierdzenie w danym otworze występowania horyzontu ropnego, znajdującego się pod znacznem ciśnieniem, wskazuje na możliwość dalszego rozwoju kopalni Rajskiego w kierunku południowym,

Ropienka.

7). Ropienka 88. W styczniu br. pogłębiony został do głęb. 225 m, gdzie uzyskał ok. 850 kg ropy dziennie. Poprzednio otwór produkował z głęb. 119 m ok. 0.4 cyst. miesięcznie. Łupki menilitowe fałdu Ropienki.

Rypne.

- 8). S e r h ó w 17. W styczniu doprowadzono otwór do głęb. 927 m w rurach 7". Wobec braku widoków na osiągnięcie produkcji, dalsze wiercenie wstrzymano i rozpoczęto zabijanie spodu otworu do wyższych horyzontów, t. j. do głęb. ok. 740 m. Formacja menilitowa.
- 9). Serhów 18. Głęb. 610 m, rury 7". W otworze zaznaczają się w ostatniej głębokości ślady ropy. Formacja

menilitowa.

- 10). S e r h ó w 25. Z końcem stycznia nawiercono w głęb. 412 m horyzont ropny, z którego uzyskano ok. 2000 kg dziennie początkowo. Formacja menilitowa.
- S e r h ó w 26. Wierci; głęb. 353 m, rury 7". W ostatniej głębokości zaznaczają się silne ślady ropy. Formacja menilitowa.

Schodnica.

- 12). Hanna 2. Wierci; głęb. 201 m, rury 9". Eocen.
- 13). Muchowate 57 (Galicja). Głęb. 297 m, rury 7". Wody górne zostały zamknięte rurami 9" w głęb. 218.49 m. Przewierca warstwy eoceńskie.
- 14). Muchowate Galicja. Odbudowa ciśnienia. Wtłaczanie powietrza uskuteczniano w styczniu otworem nr. 23. W ciągu 22-u dni roboczych przez 78 godz. wtłoczono 23.341 m³ powietrza. Przeciętne ciśnienie na otworze nr. 23 wynosiło 8 atm. Od początku wtłoczono do otworu nr. 23 362.744 m³, łącznie zaś z otworem nr. 24 368.929 m³. W styczniu reagowało dodatnio 4 otwory, na których produkcja powiększyła się o ok. 3098 kg dziennie (Ciąg dalszy na str. 384)

Grudzień Décembre

Wykaz poszczególnych otworów rejonu borysławskiego État des puits de la région de Boryslaw

District de Drohobycz.

BORYSŁAW. Okręg górn. Drohobycz

FIRMA	Societe	S. Helfer Jarema J. Miczyk i Ska E. Goldman E. Goldman E. Stern J. Schiffer J. Schiffer Nerbauer Ska "Celina" Hrz Nerbauer Ska "Celina" J. Oberländer Ska "Celina" J. Oberländer Ska "Celina" J. Oberländer Ska "Celina" J. Egid Inz. Syska i Then Spadk Filipa Trappa J. Rossner(Wulkan.) J. Baleweder" J. Egid Inz. Syska i Then Spadk Filipa Trappa J. Rossner(Wulkan.) Ska i Then Spadk Filipa Trappa J. Rossner(Wulkan.) Ska i Then Spadk Filipa Trappa J. Rossner(Wulkan.) Ska i Then Sta in Then J. Linanowa S. Kostuma T. Chabowski Limanowa S. Kostuma T. Chabowski Linyia Goldberg M. Nestler L. Unikel M. Kalman Napma-Malopolska Inz. Syska i Then M. Kalman Napma-Malopolska Liman. dz. Hacker Premit-Malopolska Liman. dz. Hacker Premit-Malopolska Liman. dz. Hacker H. Schutzman
Oddano ropy Fynedié	1-XII. 1932	0.5420 0.0550 0.4070 0.4070 0.4070 0.4070 0.4070 0.4070 0.4070 0.4070 0.4070 0.4070 0.4070 0.4070 0.10000 0.100000 0.10000 0.10000 0.10000 0.10000 0.10000 0.10000 0.10000 0.10000 0.10000 0.10000 0.1
Prod. gazów Prod. de gaz	m³/min.	111122821282128111118111181111811118212341182188118218811
Oddano Expédié	miesięcz. par mois	0.0880 0.1000 0.7000 0.7700 0.7700 0.7700 0.7700 0.7453 0.7553
Prod.ropy Prod. d'huile	cyst kg citkgs	0.0880 0.1000 0.2500 0.2453 0.2453 0.2453 0.2453 0.2453 0.0580
macja olog. nation olog.	Tori geo mroT géo	Spag f. Pocen d. Eocen d. Lupki m. Plask. b. Eocen g. Lupki m. Plask. b. Eocen g. Plask. j. Plask. j. Plask. j. Plask. j. Plask. j. Plask. j. Spag f. Plask. j. Plask. j. Spag f. Plask. j. Plask. j. Spag f. Spag f.
sting uits (*		S. 830 S.
- Prof. m		734 941 11651 1173 946 946 946 947 947 947 947 947 947 947 947
7 B	P _r UITS	Gal. Kasa Oszcz. 4 [1,
•		i rg ka a b b b a a b b b a a a a a a a a a
FIRMA	Société	Dr. Stefan Freund Limanowa M. Nestler M. Nestler M. Nestler M. Nestler M. P. Lecker Expaty-Malopolska Inž. Syska i Then Ska "Barbara" Limanowa Limanowa HolPolska Ska Ni Karpaty-Malopolska Jakób Weiss " " L. Schönfeld H. Einschlagowa L. Unikel O. M. Eisenstein Premier-Malopolska Dr. O. Poeller Ska "Celina" Dr. O. Poeller Ska "Celina" Premier-Malopolska D. Bloch i Ska T. Namynaniuk H. Klarfeldowa Dr. O. Pederfader C. S. Bauer M. Kalmandstein i S. C. S. Bauer M. C. S. Bauer M. Klarfeldowa K. Klarfeldowa K. Klarfeldowa K. Liszczyński
Oddano	Expedie 1-XII. 1932	0.5876 0.5876 1.5244 1.5244 1.5244 1.5244 1.5244 1.5246
Prod. gazów Prod. de gaz	m³/min.	5111128481511111158483111811181118111811181118111811181118
Oddano Expédié	miesięcz. par mois	0.0910 0.0910 0.0910 0.0910 0.0910 0.7333 12.0920 0.1300 0.1300 0.1300 0.1300 0.1300 0.1300 0.1300 0.1300 0.1300 0.1300 0.1300 0.1300 0.1300 0.0259 0.12019 1.2019 1.2019 1.2019 0.0259 0.0259 0.0259 0.0259 0.0259 0.0259 0.0259 0.0259 0.0259 0.0259 0.0259 0.0259 0.0259 0.0259 0.0259 0.0259 0.0259 0.0259 0.0259
Prod.ropy Prod. d'huile	cyst.—kg ;cit.—kgs	0.2000 0.1070 0.1070 0.1070 0.1099 0.1099 0.1099 0.1099 0.1099 0.1099 0.1090 0.1000 0.
scja log. ation log.	nro7 geo mro7 Géo	Eocen g. Piask. j. Piask. j. Piask. j. Piask. j. Eocen g. " " " Piask. j. Eocen d. Piask. j. Eocen d. Piask. j. Eocen d. Piask. j.
Tubes (1)		7.7.7.8 G C C C C C C C C C C C C C C C C C C
	u	1976 1976 1977 1978 1977 1978 1978 1979 1970 1970 1970 1970 1970 1970 1970
SZYB	II	Adela 3 / Aleksander 2 Aleksander 2 Alizacja v Barla z Barla z Bernard 2 Capella 3 Celina 3 Celina 3 Celina 3 Celina 3 Celina 3 Celina 1 Celina 1 Celina 3 Celina 1 Celina 1 Celina 1 Celina 3 Celina 1 Celina 1 Celina 1 Celina 3 Celina 1 Celina 2 Celina 2 Celina 2 Celina 3 Celina 2 Celina 1 Celina 2 Celina 3 Celina 3 Celina 3 Celina 2 Celina 2 Celina 3 Celina 2 Celina 3 Celina 2 Celina 3 Celina 3 Celina 3 Celina 2 Celina 3 Celina 3 Celina 3 Celina 4 Celina 1 Celina 2 Celina 2 Celina 2 Celina 3 Celina 1 Celina 2 Celina 1

Liczby w tej rubryce oznaczają głęb. obecną otworu. — Formacja geolog. odnosi się do glębokości obecnej.
Les chiffres dans cette colonne présentent la prof. actuelle du puits — La formation geolog, se rapporte à la prof. actuelle.

(*

G — gazowy — à gaz, I — instrum. — en instr., T — tłokowanie — en piston, S — stójka — arrête, L — tyżkowanie ręczne — extrat, a main, P — pompowanie — en pomp., W — wiercenie — en forage, — WT — wiercenie i prod. — en for, et prod. M — montowanie — en montage, X — rekonstrukcja — en reconstr., E — samoplynący — éruptils.

N
0
>
0
-
0
_C
0
_
0
-
43
0
70
z — District de Drohobycz.
()
•=
2
+
O
100000
A 100
98 56
N
63
2
-
0
0
-
7
0
7
0
-
-
-
.0
00
. górn. Drohobycz
2
. Okr.
0
0
100
-
K
1
-
4
. 1
W)
N.
No.
84
1
4
0
BORYSLAW.

F I R M A Société	Limanowa "" M. Blumenkranz Br. Sassyk i Ska Dr. St. Freund Premier-Matopolska M. Kowalski J. Rohrberg E. Klinghoffer M. Kowalski J. Rohrberg Dr. St. Freund T. Wegner Inz. Kulitki Roman M. Stem J. Pofenstag Sara Kasser Sara Kasse	eń 1932. bre	2.2483 Karpaty, dz.Lewiecki 7.3489 , dzierż. Zdanowicz 120.5639 , , , , , , , , , , 1.9741 , , , , Lewiecki 4.1567 , , , , Zdanowicz 4.7958 , , , , ,
Oddano ropy Expédié 1-XII. 1932	7.2153 29.9576 12.7144 166.8886 99.5379 99.537	Grudzień Décembre	2.2483 7.3436 120.5639 1.9741 4.1567 4.7958
Prod. gazów Prod. de gaz m³/min.	0.01 0.02 0.03 0.04 0.04 0.05 0.		0.4
Oddano Expédié miesięcz.	0.7481 2.5342 2.4631 15.1044 8.243 8.7623 1.0544 1.0544 1.02400 0.2000 0.1860 1.2000 0.2349 0.2471 4.8361 2.6819 7.1717 0.2560 6.1000 2.5116 8.3396 4.4080 4.1809 4.1809 4.1809 4.1809 6.1000 6.1000 6.1000 7.1717 7.1717 7.1717 8.8361 8.837 8.837 8.8369 8.837 8.837 8.837 8.8369 8.837 8.8389 8.837 8.8389 8.837 8.8389 8.		0.3771 13.5119 0.2829 0.4149
Prod. ropy Prod. d'huile cyst.—kg	0.8031 2.5842 2.5842 2.5842 2.5842 1.0544 1.0544 1.0546 0.2000 0.2000 0.2000 0.1955 0.0300 0.1956 0.1956 0.1250 0.		0.5200 0.5200 14.5300
Formacja geolog, Formation geolog,	Eocen g. Plask. j.		Eocen d.
Rury - Tubes Stan szybu État du puits	7 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		00" L-500 5" T-1350 4" T-1383 5" G-700 5" T-932 9" Lr
Glęb Prof. m	1447 1441		1281 1 1436 1419 1453 1210 641
SZYB PUITS	Silva Plana 14 """ 16 """ 22 Stefan 2 Stefan 2 Stefan 2 Stefan 3 Stefan 3 Stefan 4 Syndrey 4 "" 10 (Sokol) "" 22 Syndrey 4 "" 10 (Sokol) "" 22 22 22 22 22 22 23 Syriusz 2 Wanda 1 Wanda 1 Wanda 1 Wezuwjusz 1 Wanda 1 Wanda 1 Wezuwjusz 1 Wanda 1 Wezuwjusz 1 Wanda 1 Wezuwjusz 1 Wanda 1 Wezuwjusz 1 Wanda 1 Wanda 1 Wezuwjusz 1 Wezuwjusz 1 Wulkan 1 Zgoda 2 Wulkan 1 Deyszycka Thantoka Razem-Total		Bank 16 " 18 " 23 " 31
F I R M A Société	Nafta-Malopolska """" I. Gal. T. A. Raf. Sp. A. Klarfeldowa Spadk. F. Trappa B. Gartenberg Ska "Oil Star. Ks. J. Liszczyński Fanto-Malopolska L. Goldberg i Ska Polska Nafta L. Goldberg i Ska Diananwa """ Record A. Jarosz H. Jowarnicki J. Rohrberg Limannwa Limannwa atz, Hacker Stando-Malopolska J. Rohrberg Limannwa atz, Hacker B. Ringler Limanowa atz, Hacker B. Ringler Limanowa Limanowa Limanowa Limanowa Limanowa Limanowa Limanowa	ct de Drohobycz.	J. Feuerstein i Ska Natan Halpern Ska "Petropol" Galicja Ska "Stella" Karpaty,dz,Lewiecki
Oddano ropy Expédié 1-XII. 1932	6.52814 6.52814 6.52814 6.52814 7.6280 7.6398 7.639	- Distri	4.7610 12.5686 247.5184 4.5259 1.7389
Prod. gazów Prod. de gaz m³/min.	25.25.25.25.25.25.25.25.25.25.25.25.25.2	ycz –	0.22
Oddano Expédié miesięcz.	0.4679 0.4679 0.4679 0.4679 0.4679 0.4679 0.1020 0.	Drohobycz	0.8905
D In se			
Prod.ropy Prod. d'huile cyst.—kg	0.5600 0.5800 0.5800 0.5800 0.5600 0.5600 0.1020 0.1020 0.1020 0.1020 0.1020 0.1020 0.1020 0.1020 0.1020 0.1020 0.1030 0.2000	górn. I	0.8980 0.6790 22.3023 0.2000 0.3000
Prod. ropy Cyst. – kg cyst. – kg	Plask, j. Plask, j. Plask, j. Plask, b. Plask, b. Plask, j.	Okreg. górn.	Łupki m. Eocen g. Piask, b.
Stan szybu État du pults Pormacja geolog. Formation géolog.	G-1451 Piask, j. T-1308 W. inoc. T-1308 W. inoc. T-1498 W. inoc. T-1400 Piask, j. T-1400 Piask, j. T-1500 Piask, j. T-170 W. j. T-170 Piask, j.	Okręg. górn.	L-500 T-1008 Lupki m. G-1147 Piask. b. L-820 G-450
État du puits Formacja geolog. Formation géolog.	Plask, j. Plask, j. Plask, j. Plask, b. Plask, b. Plask, j.	WICE. Okręg. górn.	Łupki m. Eocen g. Piask, b.

z - District de Drohobycz.	
63	
0	
>	
6	
9	
-	
0	
_	
0	
0	
2	
0	
(1)	
_	
-0	
11	
19	
0	
•	
2	
(1)	
*	
0	
-	
200100	
A	
1000	
SEC. IN	
Charles .	
N	
(3	
-	
>	
0	
0	
-	
0	
-	
-	
0	
-	
2	
)rc	
Orc	
Dro	
Dre	
Dre	
1. Dre	
n. Dre	
rn. Dre	
irn. Dre	
órn. Dre	
rórn. Dre	
górn. Dro	
górn. Dre	
górn. Dre	
g górn. Dro	
g górn. Dre	
eg górn. Dro	
reg górn. Dro	
reg górn. Dro	
kreg górn. Dro	
kreg górn. Dro	
Okreg górn. Dro	
Okreg górn. Dro	
Okreg górn. Dro	
Okreg górn. Dro	
Okreg górn. Dro	
. Okreg górn. Dro	
E. Okreg górn. Dro	
E. Okreg górn. Dro	
CE. Okreg górn. Dro	
CE. Okreg górn. Dro	
ICE. Okreg górn. Dro	
ICE. Okreg górn. Dro	
VICE. Okreg górn. Dro	
WICE. Okreg górn. Dro	
OWICE. Okreg górn. Dro	
OWICE. Okreg górn. Dro	
NOWICE. Okreg górn. Dro	
NOWICE. Okreg górn. Dro	
NOWICE. Okreg górn. Dro	
ANOWICE. Okreg górn. Dro	
ANOWICE. Okreg górn. Dro	
'ANOWICE. Okreg górn. Dro	
TANOWICE. Okreg górn. Dro	
TANOWICE. Okreg górn. Dro	
STANOWICE. Okreg górn. Dro	
STANOWICE. Okreg górn. Dro	
ISTANOWICE. Okreg górn. Dro	
USTANOWICE. Okreg górn. Dro	
USTANOWICE. Okręg górn. Dro	
FUSTANOWICE. Okreg górn. Dro	
TUSTANOWICE. Okreg górn. Drohobycz	

F I R M A Société	Urycka Skar E. Lockspeiska Karp. dz.Zdanowicz "." Maubopiska Fanto dz.Zdanowicz "." Mabopolska Fanto dz.Zdanowicz "." M. Kammerman M. Kamwerman M. Kamwerman H. W. Skoczyński Szczepan Fraczek L. Diamandstein Fanto-Malopolska "." " " " " " " " " " " " " " " " " " "
Oddano ropy Expédié 1-XII. 1932	14.7500 19.3300 19.6538 19.6537 19.6530 29.3025 29.3025 19.3026 19.3026 19.3026 19.3026 19.3026 19.3026 19.3026 19.3026 19.3026 19.3026 115.3076 115.3076 115.3076 115.3076 115.3076 115.3076 115.3076 115.3076 115.3076 115.3076 115.3076 115.3076 115.3076 116.3086 117.2080 11
Prod. gazów Prod. de gaz m³/min.	14 15 15 15 17 17 17 17
The second secon	1.2324 0.0969 0.0969 3.17774 2.0096 3.17774 2.0096 0.1750 0.1750 0.2730 1.1632 0.0966 0.2730 0.1150 0.0966 0.0866 0.0966 0.0966 0.0966 0.0966 0.0966 0.0966 0.0966 0.0966 0.0966 0.0966 0.0966 0.09750
Prod. ropy Prod. d'huile cyst.—kg cit.—kgs	1.9610 0.0200 0.0200 0.03700 1.4000 1.4000 1.4000 1.4000 1.28277 2.8410 2.8460 1.2000 1.20
Formacja geolog, formation géolog,	Spag f., Lupkim. Plask. j. Lupkim. Plask. j. Eocen g.
Stan szybu État du puits	4. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1.
Glęb Prof. m Rury - Tubes	11123 1123 1123 1123 1123 1123 1123 1123 1123 1123 1123 1123 1123 1123 1
SZYB PUITS	Gartenberg Genia 1 Genia 1 Genia 1 Genia 1 Genia 1 Genia 1 Helena 8 Herina 2 Herman 3 Hersteld 1 " 3 Hilda 2 Hohenstein " 3 Hillan Lean Lean Lean Lean Lean Lean Lean Liliom 1 Liliom 1 Liliom 1 Liliom 2
F 1 R M A Sociétè	E. Scheinfeld Scott-Buber Reisels Öil Trust Ska Nätt. "Hespa" Joachim Schiffer Joachim Schiffer Grach Grachina Karp. d. Machn il Len. Karp. d. Machn il Len. Karp. d. W. Kobak Iliz. Natan Hecht Karp Matopolska ", dz. Machn. il Len. Gazolina Prem. dz. Chabow. M. Blast. i Ska M. Blast. i Ska M. Blast. i Ska Joachim Az. Chabow. M. Blast. i Ska Joachim Az. Chabow. Tow. "Bloch" Prem. dz. Chabow. M. Blast. i Ska Joachim Schiffer E. Gartenberg Napma-Matopolska Joachim Schiffer E. Licht Ska "Petropol" Halpernwegn.iSka Leib Licht E. Licht Ska "Petropol" Halpernwegn.iSka J. Rothenberg Kardz, Machn.iLen. " Anlopolska J. Rothenberg Kardz, Machn.iLen. " Halpernwegn.iSka Leib Licht Eug. Denkiewicz Urycka Ska " " " Halpernwegn.iSka J. Rothenberg Kardz, Machn.iLen. " " Halpernwegn.iSchiffer E. Lockspeiser " " " Halpolska Joachim Schiffer E. Lockspeiser E. Lockspeiser Fanto dz.Zdanowicz J. Kirschen Prem Matopolska
Oddano ropy Expédié 1-XII. 1932	18.8784 148.9475 1.1000 10.0393 22.8321 1.6100 1.03393 22.7536 84.605 1.1042 1.1048 1.1042 1.
Prod. gazów Prod. de gaz m³/min.	 0.0000000000000000000000000000000000
THE RESERVE AND DESCRIPTION OF THE PARTY OF	1.5940 7.3061 7.3061 7.3061 7.10371 1.0371 1.0371 1.0371 1.0371 1.0372 7.1192 7.1192 7.0642 7.0642 7.0642 7.0642 7.0642 7.0642 7.0642 8.7335 7.0642 8.7335 7.0642 8.7335 7.0642 8.7335 7.0642 8.7335 8.7335 7.0642 8.7335 8.7335 8.7335 7.0642 9.52662 7.0642 8.7335 7.0642 8.7335 8.7335 8.7335 7.0642 8.7335 8.7345 8.7335
Prod. ropy Oddano Prod. Expédié d'huile Expédié cyst.—kg miesięcz.	1.5940 8.6817 8.6817 3.5000 0.1150 0.28000 7.690000 7.690000 7.690000 7.690000 7.69000000000000000000000000000000000000
Formacja geolog, Tormation géolog,	Spag f. Eocen g. Piask. j. Eocen g.
Rury - Tubes Stan szybu Etat du puits	55 1-1220 56 1-1237 57 1-1236 57 1-1240 57
Głęb Prof. m	1527 1527 1527 1527 1527 1527 1527 1527
SZYB	Banknot Banzay 1 "" 2 Beweder Bohemia Boraki 1 Bonislaw Bukowice 21 " 24 " 26 " 29 " 29 " 29 " 29 " 29 " 29 " 29 " 29

: - District de Drohobycz.
de
District
1
· Okręg górn. Drohobycz
П.
górn
Okreg
USTANOWICE.
SOL

F I R M A Société	J. Safier i Ska Napma-Malopolska E. Scheinfeld " "Sajda "Sajda Rarpaty-Malopolska "Sajda Prem.,dz.Chabowski " " Sajda Rarpaty-Malopolska " " " " " " " " " " " " " " " " " " "
Oddano ropy Expédié 1-XII. 1932	2.2445 0.6970 11.5027 0.2735 0.6970 11.5027 13.4435 13.4435 13.1702 28.6567 15.1182 28.6567 37.6663 37.6663 37.6663 37.6663 37.6663 37.6663 37.6663 37.6102 37.8117 0.5000 12.528 13.8357 11.5863 13.8357 11.5863 13.8357 11.5863 13.8357 11.5863 13.8357 11.5863 13.8357 11.5863 13.8357 11.5863 13.8357 11.6909 12.6908
Prod. gazów Prod. de gaz im³/min.	0.02
Oddano Expédié miesiecz. par mois	0.1000 0.1000 0.1000 0.2735 0.3035 0.
Prod. ropy Prod. d'huille cyst.—kg cit.—kgs	0.1000 0.0540 0.0540 0.0560 0.2600 0.2000
Formacja geolog. Formation géolog,	Spag f. Lupki m. Cocen g. Eocen g. Eocen g. Eocen g. Eocen g. Spag f. Lupki m. d. Spag f. Logisk. b. Flask. b. Flask. b. Flask. b. Eocen g. Spag f. Lupki m. d. Spag f. Logisk. b. Eocen g. Eocen g. Eocen g. Eocen g. Eocen g. Spag f. Lupki m. d. A. Spag f. Logisk. b. Goen g. Eocen g. Eocen g.
Stan szybu État du puits	L-1340 S S S S S S S S S S S S S S S S S S S
Bury - Tubes	100 100
Głęb Prof.	
SZYBPUITS	Safier 1 (Berolina) Sasa 1 Sasa 1 " 2 Silvia Silsko Silvia Silvia Silsko Soturinka Spindletop Spitzman Spindletop Spitzman Spindletop Spindlet
	The second of the second secon
FIRMA Société	Ska "Olio" A. S. Globus Gustaw Langerman Lockspeiser da. Lauf Premier-Malopolska Pol. Hiszp. Ska Naft. E. Goldman i Ska Premier-Malopolska Raurycy Eisenstein Fanto-Malopolska Ska Naft., Jadwuga" Premier-Malopolska Ska Naft., Jadwuga" Premier-Malopolska Dr. O. Düsche Ska Naft., Jadwuga" Premier-Malopolska " " " " " " " " " " " " " " " " " " "
Oddano ropy Expédié 1-XII. 1932	2.2938 166.3931 0.6.3931 0.6.3931 0.6.3931 0.2.9838 166.3931 0.2.9838 17.4900 0.4467 17.4900 0.4467 17.4900 0.230
Prod. gazów Prod. de gaz m³/min.	1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1
Oddano Expédié miesięcz. par mois	0.1800 1.3846 2.2693 3.2693 3.2693 4.0014 0.6500 0.0915 0.0915 0.0915 0.00100
Prod.ropy Oddanc Prod. Expédié d'huile Expédié cyst.—kg miesięcz. cit.—kgs par mois	1.0861 1.0861 1.0861 1.0861 1.8600 2.7300 0.6500 3.4100 9.6100 9.6100 0.1000 9.6730 0.1000 0.8820 1.2500 0.1000 0.8820 0.10000 0.100000 0.10000 0.10000 0.10000 0.10000 0.100000 0.100000 0.10000 0.10000 0.10000 0.100000
Formacja geolog. Formation géolog.	Eocen d. Piask. j. Piask. j. Eocen g. Piask. b. Piask. b. Piask. b. Eocen g. Eocen g. Eocen g. Eocen g. Piask. b. Eocen g. Eocen g. Form. s. Form. s. Form. s. Eocen g.
Stan szybu État du puits	1-1214 1-1214 1-1214 1-1214 1-1214 1-1214 1-1204 1-1206
Rury - Tubes	1445 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6
Glęb Prof.	
SZYB	Locarno Locarno Lohongrin Los Angelos 1 Luiza Luiza Luiza Luiza Luiza Lusia 11 Laszcz Maddalena 15 Magdalena 15 Magdalena 15 Margary (Irace 10 Margary (Irace 10 Margary (Irace 10 Margary 1 (Smolka) Marja Adela Marja Adela Marja Adela Marja Adela Marja Peresa 1 "" 4 Marja Peresa 1 "" 5 Marysia 2" 4 Marysia 2" 5 Marysia 2" 5 Marysia 2" 7 Marysia 2" 7 Marysia 2" 8 Marys

Grudzień 1932. Décembre

MRAŽNICA I (głęboka). Okręg górn. Drohobycz — District de Drohobycz.

FIRMA Société	Tow. Przem. Ropn. " Limanowa " Gizela Standard-Nobel " " " " " " " " " " " " " " " " " " "	Zygmunt Krug
Oddano ropy Expédié 1-XII, 1932	\$69.3557 50.1785 50.1785 50.1785 50.1785 58.839 58.839 58.839 10.1845 51.1842 52.2394 142.5252 57.1090 68.2318 68.2142 58.2143 68.2142 68.2143	1.1090
Prod. gazów Prod. de gaz m³/min,	0.05 0.05	1 1
Oddano Expédié miesięcz. par mois	3.9161 3.9161 10.5288 35.9160 5.8864 2.6037 10.6756 18.4738 2.3404 11.2787 5.9130 10.8150 3.3715 6.4817 4.6364 1.4242	0,2300
Prod, ropy Prod. d'huille cyst,—kg n	2.4900 4.11000 5.9300 37.2500	0.2500
Formacja geolog. Formation géolog.	Eocen g. Nasun. Eocen g. Plask. b. Eocen g. Lupki m. Plask. b. Lupki m. Plask. b. Lupki m. Plask. b. Eocen g.	
Stan szybu État du puits	127 P	14" E-130
Głęb Prof. m Rury - Tubes	1360 1360 1367 1367 1367 1367 1367 1368 1369 1666 1666 1670	907
SZYB PUITS	Milano 3 Mina" 2 Monte Carlo 1 Nina " 3 Nina" 3 Nina " 4 " " " 6 Norbert " 12 Oil Spring 1 Ooskar" 3 Parnas Parnas Partas " 3 " 4 " 7 Violetta 1 " 5 " 7 Violetta 1 Zawisza Czarny 1 Zofia 1 " 5 " 6 " 6 " 7 Violetta 1 Zawisza Czarny 1 Zofia 1 " 6 " 6 Zuzanna 1 Zygmunt 4	Lux 1 Razem — Total
lé lé	ppolska Nobel Nobe	zki selberg
F I R M A Société	Calicja Standard Nobel Standard Nobel "Mrazinca" S. H. Fanto-Malopolska Galicja Limanowa Standard Nobel Limanowa Kraków-Sosnkowski "Jadwiga", Ska Naft. Fanto-Malopolska Limanowa " " " " " " " " " " " " " " " " " " "	hobycz. 0.4760 H.Rudzki 3.5106 Klara Wechselberg
Oddano ropy Expédié 1-XII. 1932	35.8717 41.4866 101.9164 101.9164 101.9164 101.9164 101.9164 101.9164 101.9164 101.9164 101.9164 101.9164 101.9164 101.9166	Drohobycz.
Prod. gazów Prod. de gaz m³/min,	788871 101 14080000087 101888 8487 149 189 178 1018 10	de
Oddano Expédié miesięcz. par mois	2.2888 1.7.226	District
Prod, ropy Prod. d'huille cyst.—kg r	3.1008 1.2444 1.2446 1.2446 1.2446 1.2446 1.2446 1.2446 1.30000 1.30000 1.30000 1.30000 1.30000 1.30000 1.30000 1.30000 1	ycz –
Formacja geolog, Formation géolog,	Lupki m. Lupki m. Lupki m. Piask. b. Eccen gi. Piask. b. Lupki m. Piask. b. Piask. b. Piask. b. Eccen gi. Piask. b. Piask. b. Eccen gi. Piask. b. Piask. b. Eccen gi. Piask. b. Piask. b. Rosun. Piask. b. Piask. b. Piask. b. Piask. b. Nasun. Nasun. Nasun. Nasun. Nasun.	Drohobycz Eocen
Stan szybu État du puits	P-1472 P-1553 WT T T T-1464 W T T T-1464 P-1436 T-1436	górn. Droho
Głęb Prof. m Rury - Tubes	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Okręg g
S.Z Y B PUITS	Hidona 1 1500	POPIELE. Ol

Wykaz otworów wierconych

Puits en forage

Grudzień — Décembre 1932

						ore 1932				
Miejscowość Localité	Firma Société	Głęb. Prof. m	Rury Tubes	Uwiercono metrów Mètres forés	Formacja geolog. Formation géolog.		wiercono rencontré Ropa, gaz, woda Pétrol, gaz, eau	Uwagi Remarques		
Okręg górn. — District de Jasło										
Biecz "Brzezówka Dembowiec Dobrucowa Grabowinca St. "" "" "" Humniska "" Harklowa "" Izdebki Iwonicz Jaszczew Kobylany Kryg Libusza Lipinki Mecina Wielka Potok Równe "" Starawieś Trepcza Toroszówka Turzepole Tyrawa Solna Wola Jaworowa Wójtowa	Grabownica "" Polana—Ostre Harklowa-Małopolska " "Ropita "Pioniz" "Ostoja" Zach. M. SMałopolska W. Sulimirski Faworyt Kryg Libusza Br. Steczkowscy Śląskie Tow. Naft. W. Łodziński i Ska "Alma" Nafta-Małopolska " " J. F. Buchwald "Ziemnafta" "Maristan" Petronafta "Polmin" H. Dienstag	Stanisław 26 " 28 Romanja 8 Jasiołka 2 Marise 1 Znicz 8 Gaten 1 " 11 " 18 " 19 Graby 4 " 5 " 11 August Władysław Humniska 1 Minerwa 16 " 20 Wede 153 Ropita 24 " 28 Marja 1 Antoni 10	387 80 82 986 576 170 585 624 554 951 786 595 833 1019 585 327 427 403 111 1010 74 819 102 1129 288 397 189 231 216 195 237 361 693 726 398 103 418 41 238 340	9" 12" 10" 6" 7" 12" 7" 6" 14" 12" 6" 12" 6" 14" 12" 6" 14" 12" 6" 14" 12" 6" 14" 12" 6" 14" 12" 6" 14" 12" 6" 14" 12" 6" 14" 12" 6" 14" 12" 6" 14" 12" 6" 14" 12" 6" 14" 7" 10" 9" 4" 5" 12" 7" 9" 12" 7" 9"	68 80 25 26 73 8 20 5 8 11 13 76 32 40 111 74 10 2 17 144 30 3 45 62 237 66 5 2 22 41 69 8 8 3 72 21 7	Eocen (II piask. ciężk.) " (II pstre łupki) " górny Kreda " " " " " " " " " " " " " " " " " "	57 	500 kg/dz.	Rozpocz. 23 XII. 1932 Otwór poszukiwawczy Pogłębianie Pogłębianie Rozpocz. 7. XII, 1932 Otwór poszukiwawczy Rozpocz. 4. XII. 1932 Otwór poszukiwawczy Rozpocz. 3. XII. 1932 Pogłębianie " Otwór poszukiwawczy Rozpocz. 27. XII. 1932	
		Okręg	górn.	— Dis	trict de	Drohobycz				
Borysław " " Tustanowice " Mraźnica I " " Duba Gelsendorf Hoszów Kropiwnik Modrycz Orów	Karpaty-Małopolska Inż, Syska i Then "Wulkanja" Fanto - Małopolska Petropol S. H. Pollak Ska Naft. "Hespa" Karpaty - Małopolska Premier - " M. Eisenstein "Mraźnica" Limanowa J. Rothenberg Gizela Premier-Małopolska Nafta - Małopolska Nafta - Małopolska Polmin K. Štein R. Lancke Nafta Małopolska Pionier - Małopolska	Bitumen 2 Józefina Kanada Sieghardt 3 Kleiner 1 Zgoda 3 Belweder Dabrowa 15 Emigesta Margot 4 Beno Bogdan Faustyna 2 Kniaź 2 Metan Parnas Rela Podlasie 21 Polmin 4 Gr. J. Apfel 1 Karpathia 5 Modrycz 1 Pionier 1	775 1290 1344 1493 1010 1061 1572 1536 1448 900 1537 1476 1248 1479 195 1509 1666 616 775 317 492 156 560 1572	10" - 5" - 6" - 6" - 6" - 6" - 6" - 5" - 6" - 6	101 8 54 20 	W. nasunięte Eocen górny " Łupki menilit. Piask. borysł. Eocen dolny Łupki menilit, " Eocen górny Piask. borysławski W. polanickie Piask. borysławski Nasunięcie Piask. borysławski Locen dolny Łupki menilit. Miocen " Formacja solna W. polanickie	_ _ _	solanka 600 kg/dz. 1000 ,, 700 ,, 3000 ,, solanka silne śl. ropy 24000 kg/dz. 2000 kg/dz. 2000 kg/dz. 15 m³/min. g.	Pogłębianie Pogłębianie Rekonstrukcja iz, i 25 m³/min. Pogłębianie Otwór poszukiwawczy " Otwór poszukiwawczy "	

Miejscowość Localité	Firma Société	Otwór Puits	Głęb. Prof. m	Rury Tubes	Uwiercono metrów Mètres forés	Formacja geolog. Formation géolog.	On a	Ropa, gaz, woda Pétrol, gaz, eau	Uwagi Remarques
Paszowa Rachiń Rajskie Ropienka Rypne "	Standard - Nobel "Pionier" Pow. Bank Związk. "Ropienka" Alfa-Małopolska " " " " " " " " " " " " " " " " " " "	Paszowa 38 Pionier 1 Łuh 8 Ropienka 95 Serhów 12 17 25 26 A. Bäcker 1	621 762 382 213 702 887 362 332 713 87	7" 11 ¹ / ₂ " 7" 7" 7" 7" 7" 7" 6" 12"	44 194 75 213 55 17 91 91 —	Łupki menilit. Miocen W. krośnieńskie Łupki menilitowe " " " " W. inoceramowe	375 213 702 — — —	5 m ³ /min. g. 3200 kg/dz. 35000 ,,	Otwór poszukiwawczy
" Stańkowa Tarnawa Dolna Urycz Wańkowa	Galicja Gazy Žiemne Standard Nobel "Tarnawa" Urycka Ska Karpaty-Małopolska	Hanna 2 Muchowate 57 Odyn Gmina 5 Zdenka 1 Urycz 126 Brelików 84 , 85	216 524 331 957 177 539 257	9" 6" 7" 12" 9" 10"	183 58 131 12 101 53 257	Łupki menilit. Eocen Łupki menilit. W. krośnieńskie Eocen Łupki menilit. " "	177 484	3400 kg/dz. śl. ropy	Rozpocz. 17. XII. 1932 Pogłębia Rozpocz. 7. XII. 1932
		Okręg	górn	– Disti	rict de	Stanisławów			
Bitków " " " " " " " " " " " " " " Kryczka Pasieczna	Karpaty-Małopolska """ "K. Klier FrancPol. Tow. Górn. Tow. dla Przem. Naft. Ska Wiert. "Kryczka" "Bonariva"	Marja 1 Italica 58	958 285 424 48 1221 1214 1239 1387 887 707 271	7" 10" 9" 14" 7" 6" 4" 7" 6" 9"	9 153 252 48 20 6 16 4 7 46 97	Łupki menilit. Eocen Form. solna Łupki menilit. " " " " " " " " " " " " " " " " " " "	957 — — — 1239 — — —	3500 kg/dz.	Wierc. rozpocz. 24.XII. 1932 Pogłębia Pogłębia "
Pniow Potok Czarny Rosulna Słoboda Rung.	K. Najder i Tow. Premier-Małopolska "Piobit" Ska Naft. "Pionier" FrancPol. Tow. Górn. Wsch, Małop. Ska Wiert.	Danusia Chrobry 10 Bitumen 1 Pionier 1 Zofja 12 Bukowiec 104	459 1058 1201 805 345 385	6" 7" 5" 6" 6" 7"	4 7 — 37 26 5	Łupki menilitowe " " Eocen		 	Otwór poszukiwawczy

llość urzędników i robotników zatrudnionych na kopalniach nafty, wosku ziemnego i w fabrykach gazoliny.

Nombre d'employés et d'ouvries occupés dans les mines du pétrole, d'ozokérite et dans les fabriques de gazoline.

Grudzień — Décembre 1932

OKRĘG GÓRNIGZY	THE PROPERTY AND THE PARTY OF THE PARTY.	ie nafty e pétrole	THE PROPERTY OF STREET, SALES	gazoliny de gazoline	TOTAL STATE OF THE PROPERTY OF	sku ziemnego 'ozokérite	RAZEM — TOTAL		
District	urzędników employés	robotników ouvriers	urzędników employés	robotników ouvriers	urzędników employés	robotników ouvriers	urzędników employés	robotników ouvriers	
Jasło		2.407	2	20		_		2.427	
Drohobycz		2 027	25	. 225		200	II.	4.440	
Rejon borysławski Poza Borysławiem		3.937 1.384	25 5	235 57		268		4.440 1.441	
Cały okr. Drohobycz		5,321	30	292	7	268		5.881	
Stanisławów		862	5	27	5	278		1.167	
RAZEM — TOTAL	-	8.590 — 124	37	339 — 6	12 — 1	546 + 95		9.475 — 35	

* Miejsca wolne — brak danych.

w stosunku do produkcji przed zastosowaniem metody. Produkcja dzienna całego sektora wynosiła przeciętnie 19.613 kg. Produkcja ropy za styczeń 60.8019 cyst.

15). Gazy Ziemne. — Odbudowa ciśnienia. W ciągu miesiąca stycznia wtłaczano powietrze na 3-ch sektorach.

Sektorach.

Sektor Muchowate I. Powietrze wtłaczano do 4-ch otworów: Adaś, Edgar, Arnulf i Andzia. W ciągu stycznia wtłoczono do tych otworów 205.070 m³ powietrza

pod ciśnieniem 7 — 16 atm. Od początku zastosowania metody wtłoczono 3,883.390 m³. W styczniu wyprodukowano na sektorze I — 57.0423 cyst. wobec 57.9386 cyst. w grudniu. Produkcja gazów wynosiła 0.94 m³/min. Zanieczyszczenie gazów 3.5% CO₂ i 9.5% O₂.

Sektor Muchowate II. W styczniu wtłaczano powietrze do otworów Jadzia i Leon przez 31 dni. Za okres ten wtłoczono 139.625 m³ powietrza pod ciśnieniem 4 — 14.5 atm. Od początku zastosowania metody wtło
(Ciąg dalszy na str. 388)

Listopad 1932 Novembre

Wykaz poszczególnych otworów na kopalniach ropy marki specjalnej *)

État des puits sur les mines produisant le pétrole de marque spéciale.

Okreg górn. Jasto - District de Jasto.

March Marc																
The control of the		M A Sté	ski i S. trysk" opolsk	ogi"	па"			Liszka	Naf."			owicz	-	polska		
The control of the		F I R J	Łoziń a "W" 	ka ,,R	lz. Koi "Roza	:::		 kla i l	", orlicka ",		Gittel "	. Kretć	7	/Mafo ,,	2 2 2 2	
Property		m ³ /min,)Z —	111	11111111	<u>\$</u>			<u>₹</u> 	<u> </u>	1	Zai		
Company Comp				_			01	10	14 00 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50	3 8	20		82			
Compared to the control of the con	(1)	ar moi. Oddano	8.41 4.14 0.45 0.50 0.80 0.80 81.34	9,93	_		3.02	3.02	0.30	0.12	0.47	1.1	1.82			86.25
C D W C	-		.4167 1489 4500 5050 8000 9300	9300	1		.4800	.4800	3058 0300	1200	.4750	11	8278			.2500
Compared to the control of the con	pa							_			^_		,			
1982 1982	s t	grat du pures										Nov				= 1
19 19 19 19 19 19 19 19		Rury	1000 14	1.9	511	446	44044000	16	5".	8 8 8 8 8 8	5,17	4"			Del Garage	
100 100		Mèreta forés Glęb, Prof.	132 132 133 133 133 133	- 104C	7 263	4425	1	348	1 1 45.38	1 1 1 1 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	1	1 0		1	1	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
Wildle Warris W		pour 1931 brutto	5479 4603 2221 9519 5151	0096	1		7246	7246	5168	1631 0000 3400 3916	1712	1072	9902			1200
100 100	0	Prod. całkowita ropy za r. 1931	1							~			-	in pro-		
Name		Głęb, otworu			263	540	530 520 520 535 535 535 535 569	348		240 270 300 275	328 329 367			326 485 626 332	433 602 542 542	570 1098 576 576 584 554
No.	IC .	Mètres forés en 1931	507	197	1 1.1			1 1	140 I I		1111		140			
No.		B S	0K					HNKA a	v 4.			=	USKA			
Wiley Wile		ZZ	1d 5 6 ysk 1 2 3 POTC	11 8 2 ROGI	na nka na 2	1229	248888848	ROPI a Rusk ówka	ara 1	98 61 12 12 12 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15	Wol	ca 1	PICA R	12 12 14	128312	33 33 33 34 34 34 34 34 34 34 34 34 34 3
W. W. W. W. W. W. W. W.		N U	Wito Wytr " Rogi Emil	Mart Ropa	Hele topia Roza	111		" opic Ipol	, 3arb		1000	iopi	ROJ Wn	2	9	11111
W. W. W. W. W. W. W. W.					LE .			N. H.				22	Ró			
W. W. W. W. W. W. W. W.									Н		_	DZ.	_ %	4 1		· · ·
W. W. W. W. W. W. W. W.		M A iété					Aliba" -Małop. ina" Potok" zef"					20.	", Ró	4 . E		ński i S.
Character Char		FIRMA Société	Stiefel """""""""""""""""""""""""""""""""""	2 2	"Ostoja" "Elem"		Ska "Alba" "Aapma-Malop. "Jaslo-Potok" "Józef"				browa."			2 2 2 2	","Tryumf"	7. Łoziński i S
With the state of		"utw/ow	H. Stiefel ""	e e	"Ostoja" "Elem"	£ /	Ska "Alba" Ska "Alba" Napma-"Matop. "Jaslo-Potok" "Józef"				Dąbrowa " " "		1 1 1	" " " " " " " " " " " " " " " " " " "	ska "Tryumf"	
Native force on the property of the property		Prod. gazów Prod. de gaz m ^{8/} min.	H. Stiefel	: : 	- Tow. "Ostoja" - Ska "Elem" - "	1					Dąbrowa " " "		1 1 1	" " " " " " " " " " " " " " " " " " "		0.8
National Seconds National Se	N 0	Parision Oddano Oddano Ois. Zi. Zi. Expédié Prod. gazów Prod. de gaz m³/min.	H. Stiefel H. Stiefel " " " 2.7150 " " " " " " " " " " " " " " " " " "	2.7190	0.2430 — Iow. "Ostoja" 0.1354 — Ska "Elem"	0.1354	3.2240 1.6177 3.1830 1.0750 1.5240		19,5250		Dąbrowa " " "	13.8300	1 1 1	" " " " " " " " " " " " " " " " " " "	4.3870 — "", ", ", ", ", ", ", ", ", ", ", ", ",	1.1750 2.1000 3.5900 3.8893 4.3340
Total Control of the	d 193	Parision Oddano Oddano Ois. Zi. Zi. Expédié Prod. gazów Prod. de gaz m³/min.	H. Stiefel H. Stiefel " " " 2.7150 " " " " " " " " " " " " " " " " " "	2.7190	0.2430 — Iow. "Ostoja" 0.1354 — Ska "Elem"	0.1354 —	3.2240 1.6177 3.1830 1.0750 1.5240		19,5250		Dąbrowa " " "	13.8300	1 1 1	" " " " " " " " " " " " " " " " " " "	4.3870 — "", ", ", ", ", ", ", ", ", ", ", ", ",	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
TREE TOWN 1. 1931 WA A Character of the control of	pad 193	Citkgg kgg prod. ropy Prod. dbiule brud. de gazow Prod. gazow Prod. gazow Prod. de gaz	H. Stiefel H. Stiefel """ 3.7450	3.7450 2.7190 — "	0.2430 0.2430 — 1 ow. "Ostoja" 0.0474 \ 0.1354 — Ska "Elem"	0.1354 —	3.2240 1.6177 3.1830 1.0750 1.5240	Andropol.	21.8430 \ 19.5250 \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	+ 1 1 1 1 1	Dabrowa "	13.8300 \ 13.8300 \ " " " " " " " " " " " " " " " " "	a a a a a a a a a a a a a a a a a a a	Kan	4.3870 — "", ", ", ", ", ", ", ", ", ", ", ", ",	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
Table 1	istopad 193	Etat du puits Formacia geolog. Formacia geolog. Formacia geolog. Prod. d'huile Prod. d'huile Prod. gazów	P = H. Stiefel P = H. Stiefel W = W = W = W = W = W = W = W = W = W =	P	P Eoc. 0.2430 0.2430 — Iow. "Ostoja" P	0.0474 0.1354	Z 2 2.8560 3.2240	National Nat	P		— Dabrowa "	P O P O 13.8300 \ 13.8300 \ 13.8300	3 3	: :,: : : : : : : : : : : : : : : : : :	P	1.1750 1
Table 1931 Proof. of the proof of the proof of the proof. It is a second o	stopad 193	Fundation saybu Etat du pulta Formacia scolog. Formation scolog. Formation scolog. Formation scolog. C. A. S.	7" P = H. Stiefel H. Stiefel	7" P 3.7450 2.7190 "	9" P Eoc. 0.2430 0.2430 — 10w. "Ostoja" 5" P 0.0474 0.1354 — Ska "Elem"	0.0474 0.1354	7" P 2.8560 3.2240 6" P 6" P 7" P 2.8560 3.2240 9" P 7" P 7 2.8560 3.1830 9" P 7" P 7 2.8560 1.0750 1.0750 1.0750 1.0260 1.5240 1.0260 1.5240 1.0260 1.5240 1.0260 1.5240 1.0260 1.5240 1.0260 1.5240 1.0260 1.5240 1.0260 1.5240 1.0260 1.5240 1.0260	371P	5" P 6" P 7" P 5 21.8430	E E E E E E E E E E E E E E E E E E E	5" P	6" P O	1 1 1 1 1 1 1 2 2 2 2 3 3 3 3 3 3 3 3 3	667 P H H H H H H H H H H H H H H H H H H	4" p 2.1200 2.1200	7" P 1.1750 1.1
## 1	istopad 193	Metres fores Glęb, Prof. Ruy Ruy Tubes Stan szybu Etat du puits Formacja geolog. Formacja geolog. Formacja geolog. Formacja geolog. Prod. d'huile Drud. prod. de gaz	520 7" P = H. Stiefel H. Silefel	536 9" P	9" P Eoc. 0.2430 0.2430 — 10w. "Ostoja" 5" P 0.0474 0.1354 — Ska "Elem"	0.0474 0.1354	7" P 2.8560 3.2240 6" P 6" P 7" P 2.8560 3.2240 9" P 7" P 7 2.8560 3.1830 9" P 7" P 7 2.8560 1.0750 1.0750 1.0750 1.0260 1.5240 1.0260 1.5240 1.0260 1.5240 1.0260 1.5240 1.0260 1.5240 1.0260 1.5240 1.0260 1.5240 1.0260 1.5240 1.0260 1.5240 1.0260	371P	5" P 6" P 7" P 5 21.8430	E E E E E E E E E E E E E E E E E E E	5" P	6" P O	1 1 1 1 1 1 1 2 2 2 2 3 3 3 3 3 3 3 3 3	667 P H H H H H H H H H H H H H H H H H H	4" p 2.1200 2.1200	7" P 1.1750 1.1
## Part	Listopad 193	Dwiercono Owiercono Metres forés Gleb. Prof. Rury Tubes Stan szybu Etat du puits Formacia geolog. Formacia de gazono Expédié B. S.	- 520 7" P - 448 10" P - 448 10" P - 6 - 7 - 6 - 7 - 7 - 7 - 7 - 7 - 7 - 7	31	- 200 9" P Eoc. 0.2430 0.2430 - 10w. "Ostoja" - 450 5" P 0.0474 0.1354 - Ska "Elem"	0.0474 0.1354	729 7" P 2.8560 3.2240	371P	— 690 5" P — 738 6" P — 738 7" P — 701.8430	E E E E E E E E E E E E E E E E E E E	5" P	- 375 6" P O - 732 4" P O - 395 5" P O 13.8300 \ 13.8300	1 1 1 1 1 1 1 2 2 2 2 3 3 3 3 3 3 3 3 3	667 P H H H H H H H H H H H H H H H H H H	- 617 4" p 2.1200 2.1200 - ""." " - 573 5" P 4.3870 4.3870 - "" " " " " " " " " " " " " " " " " "	- 495 7" P 1.7550 1.7550 - 742 6" P 2.1000 2.1000 - 742 6" P 3.5900 3.5900 - 762 7" P 3.8893 3.8893 3.8893 - 787 7" P 4.3340 4.3340 4.3340 - 0.8
O to	931 Listopad 193	Prod. całkowita ropy za r. 1931 Prod. totale d'huile pour 1931 brutto Uwiercono Metres forés Głęb, Prof. m. Stan szybu Etat du puits Formacja geolog. Godano Godano Godano Brod. de gazów		38.1250 31 3.7450 2.7190 — "	4.0695 — 200 97 P Eoc. 0.2430 0.2430 — Tow. "Ostoja" 2.1544 — 450 577 P	2.1544 — 0.0474 0.1354 —	106.2611	572 4" P	273.1500 — 690 5" P	747 6" P E - 748 5" P E - 748 5" P E - 756 6" P E	— 357 5" P — Dąbrowa " — 569 4" P — " " " " " — — — — — — — — — — — —	222.0700 — 375 6" P O - 732 4" P O - 732 4" P O - 732 5" P O - 73300 - 732 5" P O - 73300 -	725 577 P	459 6" P H	\$ 27.3400 - 617 4" P	20.3240
T Y B MWORKE Good of the control of	ok 1931 Listopad 193	Prof. du puite 31, XII. 1931 Prod. caikowita 10py za r. 1931 Prod. totale d'huile pour 1931 brutto Uwiercono Metres fores Glèb, Prof. m. Stan szybu Ettat du puite Formation géolog. Formation de gazów Prod. de gazów	520	383	200 4.0895 — 200 9" P Eoc. 0.2430 0.2430 — Tow. "Ostoja" 450 2.1544 — 450 5" P 0.0474 0.1354 — Ska "Elem"	2.1544 — 0.0474 0.1354 —	729 106.2611	572 4" P	273.1500 — 690 5" P	747 6" P E - 748 5" P E - 748 5" P E - 756 6" P E	— 357 5" P — Dąbrowa " — 569 4" P — " " " " " — — — — — — — — — — — —	222.0700 — 375 6" P O - 732 4" P O - 732 4" P O - 732 5" P O - 73300 - 732 5" P O - 73300 -	725 577 P	459 6" P H	617 \ 27.3400 - 617 4" P 2.1200 \ 2.1200 - ""." " 573 \ 573 5.9517 - 517 9" P 4.3870 - 384 "Tryumf"	495 20.3240 496 71 P 1.1750 1.1750 1.7520 1.
T	k 1931 Listopad 193	Mêtres forés en 1931 Giép, otworu Prof, du puits 13, XII, 1931 Prod, celkowita ropy za r. 1931 Prod, celkowita Prod, celkowita Prod, celkowita Metres forés Metres forés Metres forés Metres forés Metres forés Metres forés Tubes Stan szybu Etat du puits Formacia geolog. Formacia geolog. Formacia geolog. Giép, Prof, m., Tubes Giép, Prof, m., Tubes Grép, Prof, Tubes Grép, Prof, Man, Tubes Grép, Prod, Profy Grép, Prod, Copy Grép, Prod,	520	383	200 4.0895 — 200 9" P Eoc. 0.2430 0.2430 — Tow. "Ostoja" 450 2.1544 — 450 5" P 0.0474 0.1354 — Ska "Elem"	2.1544 — 0.0474 0.1354 —	729 106.2611	572 4" P	273.1500 — 690 5" P	747 6" P E - 748 5" P E - 748 5" P E - 756 6" P E	— 357 5" P — Dąbrowa " — 569 4" P — " " " " " — — — — — — — — — — — —	222.0700 — 375 6" P O - 732 4" P O - 732 4" P O - 732 5" P O - 73300 - 732 5" P O - 73300 -	725 577 P	459 6" P H	617 \ 27.3400 - 617 4" P 2.1200 \ 2.1200 - ""." " 573 \ 573 5.9517 - 517 9" P 4.3870 - 384 "Tryumf"	- 495 20.3240 - 495 7" P 1.750 1.1750 1.1750 - 742 21.9000 - 742 6" P 2.1000 2.1000 - 762 28.7855 - 762 7" P 3.8893 3.8893 - 737 61.5700 - 737 7" P 7" P 3.4940 4.3340 - 7.37 61.5700 - 7.37 7" P 3.4940 4.3340 - 6.8840 - 6
2 Z Z Z Z Z Z Z Z Z Z Z Z Z Z Z Z Z Z Z	ok 1931 Listopad 193	Uwierc, w r. 1931 Metres forés en 1931 Gibb., otworu Prof. du puits 31, XII., 1931 Prod. caikowita ropy za r. 1931 Prod. caikowita Prod. totale d'huile pour 1931 brutto Uwiercono Gigb. Prof. m. Gran azybu Etat du puits Thomacia geolog. Formacia geolog. Formacia geolog. Formacia geolog. Gran azybu Gran azybu Ruty Thod. Gran azybu Bruty Gran azybu Gran azybu Gran	- 520	C	- 200 4,0695 - 200 9" P Eoc. 0.2430 0.2430 - Tow. "Ostoja" - 450 2.1544 - 450 5" P 0.0474 0.1354 - Ska "Elem"	WR 29 2.1544 — 0.0474 0.1354 —	14 722 106.2611 779 777 728 728 728 777 728 728 728 728 728 728 728 728 728 728 728 728 748	572 4" P	273.1500 — 690 5" P	747 6" P E - 748 5" P E - 748 5" P E - 756 6" P E	— 357 5" P — Dąbrowa " — 569 4" P — " " " " " — — — — — — — — — — — —	222.0700 — 375 6" P O - 732 4" P O - 732 4" P O - 732 5" P O - 73300 - 732 5" P O - 73300 -	725 577 P	459 6" P H	617 \ 27.3400 - 617 4" P 2.1200 \ 2.1200 - ""." " 573 \ 573 5.9517 - 517 9" P 4.3870 - 384 "Tryumf"	- 495 20.3240 - 495 7" P 1.750 1.1750 1.1750 - 742 21.9000 - 742 6" P 2.1000 2.1000 - 762 28.7855 - 762 7" P 3.8893 3.8893 - 737 61.5700 - 737 7" P 7" P 3.4940 4.3340 - 7.37 61.5700 - 7.37 7" P 3.4940 4.3340 - 6.8840 - 6
S S S S S S S S S S S S S S S S S S S	ok 1931 Listopad 193	Uwierc, wr. 1931 Mêtres forés en 1931 Gréb. otworu Prod. du puits 31, XII. 1931 Prod. całkowita ropy za r. 1931 Prod. du puits Owiercono Metres forés Gréb. Prof. m. Uwiercono Metres forés Gréb. Prof. m. Stan szybu Erat du puits Formacia geolog. Formacia geolog. Formacia geolog. Cr. A. Stan szybu Metres forés Gréb. Prof. m. Gréb. Prof. Grép. Prof. Grép. Prof. Grép. Prof. Brig. Grép. Prof. Grép. Prof. Stan szybu Grép. Prof. Grép. Prof. Grép. Prof. Brig. Grép. Prof.	1	C	- 200 4,0695 - 200 9" P Eoc. 0.2430 0.2430 - Tow. "Ostoja" - 450 2.1544 - 450 5" P 0.0474 0.1354 - Ska "Elem"	WR 29 2.1544 — 0.0474 0.1354 —	tok 1 421 421 421 421 421 421 421 421 421 4	116 — 572 — 572 4" P — 718 130 — 719 — 719 — 711 5" P — 719 132 — 671 5" P — 720 5" P —	273.1500 — 690 5" P	141 — 747 6" P E	30 — 357	222.0700 — 375 6" P O - 732 4" P O - 732 4" P O - 732 5" P O - 73300 - 732 5" P O - 73300 -	- (725) - (725) 5" P - (725) 5"	459	- 617 \ 27.3400 - 617 4" P \ 2.1200 \ - 573 5" P \ - 577 56.9517 - 517 9" P \ 4.3870 - 4.3870 - 518 " " "	3
	ok 1931 Listopad 193	Uwierc, wr. 1931 Owierc, wr. 1931 Owierch of woru Prod. calkowita 1, XII. 1931 Prod. calkowita 1, XII. 1931 Prod. calkowita 1, VIII. 1931 Prod. totale d'huile pour 1931 brutto Wetres forés Gleb. Prof. m. Stan szybu Etat du puita m. Stan szybu Fromacia geolog. Fromacia geolog. Fromacia geolog. Oddano Oddano Oddano Oddano Off. 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1,	- 520	C	- 200 4.0695 - 200 9" P Eoc. 0.2430 - 10w. "Ostoja" - 450 551 2.1544 - 551 7" P 0.0474 0.1354 - Ska "Elem"	WR 29 2.1544 — 0.0474 0.1354 —	a 231 956 577 P 2.8560 3.2240 — 2.8500 5.2240 — 2.8500 5.2240 — 2.8500 5.7240	116 — 572 — 572 4" P — 718 130 — 719 — 719 — 711 5" P — 719 132 — 671 5" P — 720 5" P —	273.1500 — 690 5" P	141 — 747 6" P E	— 357 5" P — Dąbrowa " — 569 4" P — " " " " " — — — — — — — — — — — —	222.0700 — 375 6" P O - 732 4" P O - 732 4" P O - 732 5" P O - 73300 - 732 5" P O - 73300 -	77 - 725 5" P - 725 5" P - 737 5" P - 737 5" P - 738 5"	87	0	3

Dans ce chapitre tous les puits de cette catégorie sont publies une fois par an dans la statistique.

		F I R M A Société	J. F. Buchwald "" "Galicja" Tow. Bystrzyca" "" "" "" "" "" "" "" "" "" "" "" "" "
		Prod. gazów Prod. de gaz m ³ /min.	0.0000000000000000000000000000000000000
	0 0	miessiecz. Dar mois Expédié	25.8844 2.30081 2.30081 2.30081 2.3000 2.3000 2.3000 2.3000 2.3000 2.3000 2.3000
	ad 19	Cyst. Prod. ropy Pro. d'huile Oit. kgs kg	1.6200 3.8850 3.8850 3.44628 3.44628 40.2719 40.2719 6.1330 6.146
	t o p	Etat du puits Formacia geolog. Formation géolog.	EOCEN, EOCEN EOCEN È GOCEN
	r i s	yanA Tubes udyzs nst8,	201944 1
		Głęb, Prof. m. Rury	10 10 10 10 10 10 10 10
		onosteiwU Métros forés	11181118 1 1111111111111 1 11111111111
	931	Prod. całkowita ropy za rok 1931 Prod. totale d'huile pour 1931 brutto	32.8096 108.2752 142.2029 4283m*tys. 43.0455 12.0550 24.0850 12.0550 24.0850 12.0550 21.7450 21.0550
	ok 1	Głęb. otworu Prof. du puits 31, XII, 1931	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
	œ	Uwierc, w r. 1931 Mêtres forés en 1931 m	222 222 234 234 23 23 23 23 2 2 2 2 2 2
		SZYB	Starowsianka 1 Standard 1 Calyx 2 " 3 STARRWIES Strachocina 1 TOROSZÓWKA
	\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	F I R M A . Société	NafMatopolsk. """ """ """ """ """ """ """ """ """
		Prod, gazów Prod, de gaz m ³ /min,	120 120 120 120 120 120 120 120 120 120
	32		86.2500 0.2280 0.8080 1.0360 1.1330 0.6390 0.039
Jasto.	ad 19	Cy Prod. ropy Prod. d'huile brutto Cy st.t. kgs g mi esi.e Dadano Oddano oissi.e Expédié	0.2500 0.2500 0.2500 0.2500 0.0500 0.0500 0.0500 0.0310 0.
CONTROL OF	t o p	Formacja geolog. Formation géolog.	йй квери квери Eoc. Eocen
st de	Lis	Tubes Stan szybu Etat du puits	4 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2
District		Głęb. Prof. m. Rury	731 740 6609 768 768 768 768 768 778 778 778
<u> </u>		Neitres fores	
Jasto –	931	Prod, całkowita ropy za r. 1931 Prod, totale d'huile pour 1931 brutto	836.1200
CONSCIUNT	ok 1	Głęb. otworu Prof. du puits 31, XII, 1931	1043 1043 1043 1044
gorn.	œ	Uwierc, w r. 1931 Mêtres forés en 1931 m	313 313 313 313 313 313 313 313 313 313
Okreg		SZYB PUITS	August 40 " 43 44 44 44 44 44 44 44 44 44

*) grudzień 1932

	II manage		
		M A té	Matopolsk. """"""""""""""""""""""""""""""""""""
		F I R M Société	Sk si
		·u[m/em	£ 4. 8. 8. 8.
		Prod. gazow Prod. de gaz	
	3 22	miesię Cz. Expédié	0.8770 0.8770 0.3870 0.3750
	ień I	City Cyt. Prod d'huile brutto	0.5640 0.3540 0.3560 0.3560 0.1250 0.
	z p n	Etat du puits Formacja geolog. Formation géolog.	E O C E N K B E D Y
	Gr	Stan szybu	
		Glęb. Prof. m. Rury	28 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28 2
		Uwiercono Mètres forés	
	1861	Prod. całkowita ropy za r. 1931 Prod. totale d'huile pour 1931 brutto	13.4900 15.2460 16.24503 17.4360 17.260
	0 K	Głęb, otworu Prof. du puits 31, XII, 1931	283 332 332 332 332 332 332 332 332 332
	Œ	Uwierc, w r. 1931 Mètres forés en 1931 m	184 184 184 184 184 184 184 184 184 184
		SB	Granat 116 " 118 " 120 " 121 " 123 " 123 " 123 " 234 " 234 " 247 " 24
		ZZY	Granat 116 " 118 " 118 " 120 " 120 " 121 " 122 " 123 " 124 234 234 234 234 234 234 234
		ΩC	Granatil """ 1 """ 1 """ 20 "" 20 "" 20 """
		F I R M A Société	Imin " " " " " " " " " " " " " " " " " " "
		Prod, gazów Prod, de gaz m³/min,	
	3,2	Da Bi Bi Bi Oddano Si Si Si Si Si Si Si Si Si Si Si Si Si	2.6280 1.46835 1.4080 1.14080 1.12072 2.2072 2.2072 2.2072 2.2072 0.2380 0.2380 0.2390 0.3860
asto.	e ń 19	Cyst. Prod. ropy Prod d'huile prod d'huile gy st. kg gy mi pag. go Expédié	0.2325 0.04185 0.04185 0.04185 0.04185 0.04185 0.04875 0.04875 0.04875 0.04875 0.0520
e Ja	N	Formacja geolog. Formation geolog.	K B E D Y EOCEN E O C E N
o	פים	Tubes Stan szybu État du puits	1/20/2/20/2/20/2/20/2/20/20/20/20/20/20/2
ISLLICE		Głęb. Prof. m. Rury	227 227 227 227 227 227 227 227 227 227
		onostaiwU satoł sattai sag doto	
Jasio	931	Prod, całkowita ropy za r. 1831 Prod, totale d'huile pour 1931 brutto	20,9350 9,7190 3,7180 9,7190 3,7180 0,0237 0,02326 1,6380 1,6455 1,6455 1,2451
232/13	0 k 1	Głęb. otworu Prof. du puits 31, XII, 1931	24 28<
Sorm	Œ	Uwierc, w r. 1931 Metres forés en 1931 m	231 213 321 331 133 113 113 113 113 113
ORICES		SZYB PUITS	Nadgrabcem 8 Nadgrabcem 8 11 11 11 11 11 11 11 11 11

	F I R M A Société		Karpaty-Malop.		n n	n n	1 2 2	, n	n n		J. Feuer i Ska Ska "Załęże"		W. Piękoś	"			
	d, gazów I, de gaz 1 ³ /min,	Proc	_		00	0.0				0.8	11	1.	1	11	1	0.2	0.4
932	Oddano Expédié	miesięcz. par mois	0.5220	0.3350	0.3150	0.9660	0.3512	0.2925	0.3150	7.4873	11	1	. 0.2250	0.5345	0.2725	1.9230	4.8250
ień 1	C	Cystkg miesięcz. Citkgs par mois	0.5220	0.3350	0.1950	0.9660	0.3512	0.2925	0.3150	7.4870	0.5500	0.5500	0.2250	0.5345	0.2725	1.9230	4.8250
N	cja geolog.	Гогma		N	Е	Э	0	Е			Eoc,						
2	nakze n	Stan szybu Etat du puits		2 0 0	44	7 4 5	ЬР	ЬР	ДД		S		Ь	Д	40	р	
O		Rury			97.			9,76			5"7		4"	5,1	511	1.9	
	b. Prof. m.	Cłé	576	508	566	320	285	263	296		704		85	384	363	401	
	iercono res forés		- 1	111	11		11	11	11		11		-1	11	1	11	T
931	calkowita	Prod, to	7.8905	5.6725	5.6910	3.1880	5.9800	4.5525	5.4535	86.1145	7.8800	7.8800	1,7308	5.0410	1.2599	21.0124	59,3669
0 K 1	sting ub . 1891 .IIX	Głęł Prof 31,	576	508	520	313	285	302	296		663			384	363	401	
8	1891 .v w .: 1931 m	Uwiero Rêtres	- 1	111	11	111	11	11	1.1	1	438	1	1-1	11	1	11	1
	S Z Y B PUITS		ra	 		782	232	., 26	,, 27 ,, 28	WULKA	Zareze Grete 1 Stanisław	ZALĘŻE	Zmiennica Pol. Przem. Min. 3	,,			ZMIENNICA

	(
	F I R M A Société	Ska "Meteor" " "		Ska "Lux" "	Tow. "Ropita" Ska "Wöjtowa"		Mał. 8. A. i W. Neustein			Wł. Mirecki		Karpaty-Malop.	
,	d, gazów i, de gaz 1 ³ /min,	Proc	1111	1	111	1111	1	11	1	1	11	1	_
932	Oddano Expédié	miesięcz. par mois	1.3921	1.3921	0.4450	111	0.4450	0.2550	1	0.2550	0,0900	0.0900	0.1800
ień 1	Prod. ropy Prod. d'huile brutto	Cystkg miesięcz. Citkgs par mois	1.4805	1.4805	0.5035	0.5440	1.1185	0.2550	1	0.2550	0.0900	0.5000	0.1800
N	Formacja geolog. Formation géolog.		Eoc.										Eoc,
ם ר	Stan szybu Etat du puits		러시시시					90	M		Ы		дд
Q	Rury		577		17.17.	160			1,1				10''
	Głęb. Prof. m.		324 95 125 367	V H	109 158 147	226 124 446 7			404				282 478
	iercono res forés	wU 15M	1111	1	111	7	7	-1-1	32	32	11	1	TT
1931	Prod. całkowita ropy za r. 1931 Prod. totale d'huile pour 1931 brutto		4.0700 3.3615 0.4565 22.4684	30,3564	1.4350 3.0065 0.9009	3.7363	10,0965	1.1	ı	l	11	1	0.2320
o k	otworu du puits XII, 1931	Głęb Prof, 31,	324 95 125 367		109 158 147	123					11		282 478
R	1891 w 1891 no sòroi m	Uwiere Restres	1111	1	11.1	123	165	91.1	20	20	11	1	11
	S Z Y B PUITS		Witryłów Katarzyna 1 " 5 Barbara	WITRYŁÓW	Wójtowa Lux 5 " 6	" 13 Ropita 1 2 Wójtowa 1	WÓJTOWA	Wola Jaworowa Janina 1	Dziunia 2	VOLA JAWOROWA	Stotwina 1	/OLA KOMBORS.	Wulka Flora 1 " 2

czono 574.930 m³ pod ciśnieniem 4 — 24 atm. Produkcja ropy na powyższym sektorze w styczniu wynosiła 32.8542 cyst. wobec 33.6640 cyst. w grudniu. Produkcja gazów wynosiła 1.21 m³/min.; zanieczyszczenie gazu 3.5% CO2 i 5.0% O2,

S e k t o r H a r e m III. W ciągu miesiąca wtłoczono do otworu Aniela przez 31 dni 19.225 m³ powietrza pod ciśnieniem 6.5 — 8.5 atm. Od początku zastosowania metody wtłoczono 110.020 m³. Produkcja ropy sektora wzrosła na 17.0785 cyst. wobec 14.2765 cyst. w lipcu t. j. w okresie przed rozpoczęciem wtłaczania. Produkcja gazów 0.13 m³/min. przy zanieczyszczeniu $4.0^{0}/_{0}$ CO₂ i 13.20/0 O₂.

Urycz.

16). U r y c k a S - k a. — O d b u d o w a c i ś n i e n i a. Dn. 15. I. b. r. rozpoczęto odbudowę ciśnienia złoża metodą Mariette'a. Jako medjum użyto powietrza. Sprężone powietrze wtłacza się otworem nr. 39, odpowiednio zrekonstruowanym. W ciągu 285 godzin wtłoczono pod ciśnieniem 4 atm. 49.369 m³ powietrza. Po rozpoczęciu wtłaczania wyłączono z eksploatacji wysokopróżniowej sąsiednie otwory nr. 51, 40, 38, 26, 25, przyczem dotychczasowa produkcja tych otworów zupełnie znikła. W ostatnich dniach zauważono wzrost ciśnienia w otworze nr. 40 do 0.8 atm., na otworze nr. 51 utrzymuje się jeszcze nieznaczna próżnia, zaś na reszcie otworów ciśnienie wyrównało się do ciśnienia atmosferycznego.

Wańkowa.

- 17). Brelików 84. Głęb. 589 m, rury 5". W czasie pogłębiania występują ślady ropy. Formacja menilitowa.
- 18). B r e l i k ó w 85. Głęb. 463 m, rury 10". Od głęb. 303 m przewierca piaskowce ropne wśród łupków menilitowych, z których w ciągu stycznia wyeksploatowano ok 14.000 kg ropy.

Borysław.

- 1). B i t u m e n 2. Głęb. 820 m, rury 10". Wierci w warstwach nasuniętych.
- 2). Józefina. Dn. 15. I. b. r. zastanowiono czasowo dalsze pogłębianie otworu w głęb. 1292 m. Obecnie eksploatuje 500 600 kg ropy na dobę, spływającej z horyzontów wyższych. Eocen górny.
- 3). K a n a d a. Wierci; głęb. 1384 m, rury 5". W ostatniej głębokości zaznaczają się ślady ropy. Eocen górny.
- Kleiner. Otwór w rekonstrukcji, polegającej na oczyszczaniu spodu i odbijaniu rur 5". Obecnie osiągnął głęb. 1015 m. Produkcja dzienna ok. 1000 kg. Łupki menilitowe.
- 5). Sieghardt 3. Otwór doprowadzony w styczniu do głęb. 1500 m nie uzyskał żadnej produkcji. Wobec powyższego dalsze wiercenie zastanowiono i rozpoczęto eksploatację górnego horyzontu ropnego, z którego uzyskuje się obecnie ok. 900 kg na dobę.
- 6). Zgoda 3. Głęb. 1068 m, rury 6". Wierci i produkuje 700 kg dziennie ropy i 0.65 m^B/min. gazu. Piaskowiec borysławski.

Tustanowice.

- 1). Belweder. Pogłębia i eksploatuje ok. 1200 kg ropy dziennie i ok. 1 m³/min. gazu. Ostatnia głębokość wynosi 1575 m, rury 4". Eocen dolny.
- 2). Dą browa 15. Otwór osiągnął głęb 1582 mwrurach 6". Dn. 20. I. wstrzymano dalsze wiercenie. Wyciągnięto rury 6" i rozpoczęto zabijanie spodu do górnych horyzontów. Otwór przewiercał odwróconą stropową serję wgłębnej formacji menilitowej. W głęb. 1571 1581 m ukazywały się już szare łupki burzące, naprzemian z ciemnemi.
- 3). E m i g e s t a. Głęb. 1471 m, rury 6". W głęb. 1468 m nawiercono horyzont ropno-gazowy, z którego uzyskano

(Ciąg dalszy na str. 392)

ropy wyprodukowanej przez poszczególne tow. naftowe w II-em półroczu 1932.

メイス

Production du pétrole par des sociétés dans la II-de moitié de 1932.

Bernam		
Razeme	wszystki okręgi Tous les districts ensemble	11.1266 5.2494 13.7911 0.6900 171.3051 6.8429 6.8429 1.5312 39.8400 6.8429 1.5312 39.8420 1.6000 1.6000 1.6000 1.6000 1.6000 1.6000 1.6000 1.6000 1.6323 2.0100 3.2055 1.6320 1.6
	Okręg górn. District de Stani- sławów	72.5551
rohobycz	Razem-Total district de Droho- bycz	11.1266 5.2404 13.7911 98.7500 60.4600 60.4600 60.7080 1.6000 60.7080 1.6000 60.7080 1.6000 60.7080 1.6930 1.6930 1.3970 2.0100 33.7520 7.0977 1.9970 2.0100 33.7520 7.0977 1.9970 1.6930 1.3425 1.3.735 1.3.7
- District Drohobycz	Kopal, poza Borysławiem Total des mines sauf la région de Borysław	1.6930
Okręg górn.	Rejon borysławski Région de Borysław	11.1266 5.2404 13.7911 98.7500 6.8429 1.5312 39.8400 6.7992 6.7992 6.7992 6.7992 6.7992 6.7992 6.7992 6.7992 6.7992 6.7992 6.7992 6.7992 6.7992 6.7992 6.7992 6.7992 1.6000 8.0370 0.2000 1.6000 8.0370 1.3970 1.3970 1.3692 0.2560 0.256
	Okręg górn. District de Jasło	0.6900 0.6900 187.4051 12.6362 36.4270 8.5551 136.7740 277.8800 277.8800 0.7390 147.8165
	FIRMA SOCIÉTÉ	Bloch S. i Ska Blumenkranz M. Blumenkranz M. Blumenkranz M. Blumenkranz M. Bad W. i Ska Bodner M. Borgman J. i Ska Bronowskiego Spadk. Brzozowski i Winiarz Buchwald J. F. "Bystrzyca" Tow. Naft. Cieślicki K. "Crescat" Ska Dawidman A. Denkiewicz E. Dereżycka Raf. Ol. Min. "Despi" "Dereżycka Raf. Ol. Min. Dereżycka Raf. Ol. Min. "Dereżycka Raf. Ol. Min. "Beriewizz E. Dereżycka Raf. Ol. Min. "Beriewizz E. Diamandstein L. i Ska Dienstag H. Dische Sz. Diugosz Wład. Doregger B. Egid J. Einlich H. Eisenstein M. O. "Eksploatacja" "Elem" Eisenstein M. Eisenstein M. Eisenstein M. Eisenstein M. Eisenstein M. Eisenstein M. Feller H. Fedorski W. Feller H. Fedorski W. Feller H. Fedorski W. Feller H. Feuerstein J. i Ska Gartenberg B. i Ska Gartenberg J. Gartenberg S. "Gartenberg S.
Razem	wszystkie okręgi Okręgi Tous les districts ensemble	2791.9437 355.8049 1599.9376 1253.6270 3490.9334 301.4000 320.9870 874.8700 31.8600 5.2600 74.800 76.800 7
Ra		i.e i.e
	Okręg górn. District de Stani- sławów	miesięcznie . par mois . 0481 174.8900 . 4156 . 1706 14.6570 . 4550 . 4550 . 4550 . 4550 . 1560 . 1660 . 17372 . 17372 . 17372 . 17486 . 1758 . 18016 . 18
District Drohobycz	Razem-Total district de Droho- bycz	nad 50 cyst. miesięcz ssus de 50 cit. par mois 2574.0481 174 266.4156 14 1784.8597 2212.4574 301.4000 54.5780 2996.7372 996.63 996.
- District D	Kopal. poza Borysławiem Total des mines sauf la région de Borysław	a ponad 50 c au-dessus de 5 0481 4156 0481 4156 55877 822.8697 65877 822.8697 65877 874.8700 31.8600 62.3500 65.35000 65.35000 65.35000 65.35000 65.35000 65.35000 65.35000 65.35000 6
Okręg górn.		2 produkcja ponad 50 cyst. miesięcz wee production au-dessus de 50 cit. par mois 39.3893 266.4156 1748.389.3893 266.4156 1748.4100 1389.5877 822.8697 2212.4574 552.20987 2212.4574 552.2098 220.2600 220.260
	Okreg górn. District de Jasło	
	F I R M A Société	Towarzystwa z produkcj

Razem	\$. 0	214.0627 2.6303 1.4000 5.8700 1.08700 1.08300 2.07000 2.07000 2.07000 2.07000 2.07000 2.07000 2.07000 2.07000 1.50000 1.50000 1.50000 1.50000 1.50000 1.50000 1.50000 1.50000 1.50000 1.50000 1.50000 1.50000 1.50000 1.50000 1.54000 1.5400000 1.5400
	Okręg górn. District de S t a n i- s ł a w ó w	2.6303 2.6303
District Drohobycz	Razem-Total district de Droho- bycz	214.0627 1.4000 5.8700 2.0000 1.0390 2.0700 2.0700 2.0700 1.0845 1.0980 1.09
- District Dr	Kopal. poza Borysławiem Total des mines sauf la région de Borysław	1.5000 1.5000 1.6000 1.6000 1.6000
Okręg górn	Rejon borysławski Régjon de Borysław	214.0627 1.4000 5.8700 0.2735 2.0000 1.0390 2.0700 4.5300 1.04500 1.0165 88.8385 1.0165 88.8385 1.0165 88.8385 1.0165 88.8385 1.0165 88.8385 1.0165 88.8385 1.0165 88.8385 1.0165 88.8385 1.0165 88.8385 1.0165 88.8385 1.0165 88.8385 1.0165 88.8385 1.0165 88.8385 1.0165 88.8385 1.0165 88.8385 1.0165 88.8385 1.0165 88.8385 1.0165 88.8385 1.0165 1.0165 88.8385 1.0165
	Okręg górn. District de Jasło	1.0489 22.4035 1.0654 1.0657 1.9650 1.965
	F I R M A Société	"Kraków Sosnkowski" "Krak. Bitk. Ska Naft." "Kramer H. Kramer H. Kretowicz P. Krohn wolf Krohn i Baraniecki W. Krug D. "Krug D. "Krug D. "Krug B. "Lancke R. Lancke R. Lancke R. Lancke R. Lancke R. Lecker P. Leibycz J. Lecker P. Lebycz J. Lecker P. Lebycz J. Lecker P. Licht Efroim Licht Sala Naft. "Lux" Ska Naft. Lockspeiser E. Lutykowa "Lux" Ska Naft. "Lux" Ska Naft. "Machoricki i Leniecki Mai, kop. Machicki i Leniecki Mai, kop. Machicki i Leniecki Mai, kop. Machicki i Leniecki Mai, kop. Machon S. A. dla Prz. Naft. Manop. S. A. dla Prz. Naft. Manop. S. A. dla Prz. Naft. Marowsze" Ska Naft. Miczyk J. "Mazowsze" Ska Naft. Miczyk J. "Miczyk J. "Miczyk J. Miczyk J. "Miczyk J. "Miczyk J. Mirczyk J. Mirczyk J. Mirczyk J. Myraźnica" Ska Akc. "Muraźnica" Ska Naft.
Razem	wszystkie okręgi Tous les districts ensemble	18.5389 9.2300 9.2300 9.2300 9.2300 9.2300 9.2300 9.2419 8.3419 8.3419 8.3419 8.3419 8.3419 1.9553 1.9550 1.0530 1
	Okreg górn. District de S tan i- sławów	1.9671 8.2450 8.2450
District Drohobycz	Razem-Total district de Droho- bycz	18.5389 3.5328 3.5328 3.5328 0.8600 0.8600 0.2700 0.04455 0.2020 34.2500 0.2020
- District D	Kopal. poza Borysławiem Total des mines sauf la région de Borysław	0.8600 8.2701 6.9120 6.9120
Okręg górn	Rejon borysławski Région de Borysław	18.5389 9.2300 3.5328 3.5328 3.5328 4.7550 6.7760 6.7760 6.7760 6.7760 6.2700 6.2710 6.8617 6.8617 6.8617 6.8617
	Okreg górn. District de Jasło	9.1302 8.0000 8.0000 8.0000
	F I R M A SOCIÉTÉ	Goldberg Livja Goldberg Lidwik i Ska Goldman E. i Ska "Graziowa" Griffel Benjamin Griffel Benjamin Griffel Benjamin Griffel E. Spadk. Hacker P., dzierz. Halpern Wajer i Tow. Halpern W. Halpern N. Harser H. Herszdörfer D. "Herszdörfer A. "Horia" Ska "Jackowski Br. "Jackomska Z. "Jackomska Z. "Kallman A. Kappy E. "Kartaginer S. Kartaginer S. "Kartaginer S.

Razem wszystkie okręgi Tous les districts ensemble	34.0980 198.9767 8.5835 0.0990 0.4800 4.45303 4.1958 111.6535 112.7260 11.16535 11.16535 11.16535 11.16535 11.16535 11.16535 11.16535 11.16536 11.16536 11.16536 11.16536 11.16536 11.16536 11.16536 11.16536 11.16536 11.16536 11.16536 11.16536 11.16536 11.16536 11.1638 11
Okręg górn. District de S t an i- sławów	36.2181
ohobycz Razem-Total district de Droho- bycz	34.0980 198.9767 0.0990 0.4800 0.4800 0.4800 1.9124 2.4830 2.5535 0.1400 0.3408 11.6535 11.6535 11.6535 11.6535 11.6535 0.1400 0.1400 0.1400 0.1400 0.1400 0.1400 0.1400 0.1400 0.1400 0.1400 0.1400 0.1400 0.1500 1.1980 0.1981 0.4413 0.4413 0.4413 0.4413 0.4413 0.4413 0.65372 2.65372 2.65372
	3.6570
Okręg górn. Rejon borysławski Région de Borysław	34.0980 195.3197 0.0990 0.4800 0.4800 0.4800 1.19124 2.4830 2.4830 0.3420 1.19124 2.4830 0.3420 0.34
Okreg górn. District de Jasło	8.5835 7.7190 4.8452 36.8500 1112,7260 1112,7260 111,1493
F 1 R M A SOCIÈTÈ	Roth B., Schächter i Ska Rothenberg J. "Rozana" Ropne Zaki. Naft. Rudzki H. "Rudzki H. "Rudzki H. "Rudzki H. "Rudzki H. Schäna Fr. Schäna Fr. Schiffer J. i Ska Schiffer J. i Ska Schiffer J. i Ska Schiffer J. i Ska Schucznan M. Schutzman M. Ska Ska Ska Ska Stern S. Stefel H. Syska i Then Stern S. "Tegen" "Tegen" "Tegen" "Terecki M. Terlecki M. Terppa F. Spadk. "Tryumf" "Ska Naft.
Razem wszystkie okręgi Tous les districts	4.6320 1.7000 0.8000 2.3000 0.7442 20.0221 2.8000 18.1649 1.2717 33.9084 8.0400 2.36172 94.2700 18.11024 0.5000 0.3880 0.5000 0.3880 0.5000 0.3880 0.5000 0.3880 0.38128 1.7744 0.1600 0.1600 1.955 0.1955 1.1280 0.1600 2.37971 4.8000 2.37971 4.8000 2.37971 4.8000 2.37971 4.8000 2.37971 4.8000 2.37971 1.2800 2.37971 4.8000 2.37971 1.2800 2.37971 4.8000 2.37971 1.2800 2.37971 4.8000 2.37971 1.2800 2.37971 4.8000 2.37971 1.2800 3.45493 3.45493 3.45493 3.45493 3.45493 3.45493 3.45493
Okreg górn. District de S ta n i- s ł a w ó w	25.6172
	1.7000 0.8000 2.30000 2.30000 2.30000 2.30000 2.30000 2.30000 2.30000 2.30000 2.300000 2.300000 2.30000000000
Nopal, pozal Borysławiem Razem-Total Total des district de mines sauf a Dro ho- region Dro ho- region Dro ho- region Dro ho-	2.3000 2.3000 2.3000
Okreg górn, I Rejon borysławski Région de Borysław	20.0221 1.7000 0.8000 0.8000 0.8000 0.8000 1.2717 18.1649 1.2717 0.0522 0.9040 0.1600 1.95000 1.95000 1.1592 0.9040 0.1600 1.1592 0.9040 1.1592 0.7028 1.38.2250 3.6454 4.0006 7.5.2885 7.6.2885 1.7700 1.7
Okręg górn. District de Jasło	4.6320 4.6320 2.8000 0.3880 0.3880 0.3880 94.2700 98.4760 98.4760 98.4760 98.4760 98.4760 98.4760 98.4760 98.4760 98.4760 98.4760 98.4760 98.4760 98.4760 98.4760 98.4760 98.4760 98.4760 98.4760
FIRMA SOCIÉTÉ	"Nawag"" Neubauer Herz "Nowa Ropa" "Nowa Siga" Ska Robot. Ochała St. "Oil Star" Olio Sta "Olio" Ska "Olio" Ska Perkins, Mac' Intosh i Ska Perkins, Mac' Intosh i Ska Petronafta" Ska Naft. Petronafta" Ska Naft. "Petronafta" Ska Naft. "Petronafta" Ska Naft. "Piękos W. Piętniewicz i Tkaczyk "Pilon" Ska "Pilon" Ska "Pilon" Ska "Pilon" Ska "Pilon" Ska "Polana-Ostre" Poeller O. Pollak S. H. "Polona Ska "Polonis Ska "Poleski i Motak "Polnin Ska "Polnin Ska "Poleski i Motak "Polnin Ska "Poleski i Motak "Polnin Ska "Police" "Police Ska "Police" "Police Ska "Police I. L. "Poloni Sta Naft. "Police I. L. "Police I. L. "Ropapaport I. L. "Rapaport I. L. "Rapaport I. L. "Ropa Ska Akc. "Ringler B. Ringler B. Ringler B. Ringler H. "Ropfier Tow. Naft. Roppienka" "Ropfier J. "Ropfie

Razem	wszystkie okręgi Tous les districts ensemble	0.1890 0.6210 0.2195 17.9667 24.9466 9.4748 9.4774 5.100 3.230 7.770 10.189 63.677 5.0677 19.7448
	Okręg górn. District de S t an i- s ł a w ó w	24.9466
ohobycz	Razem-Total district de Droho- bycz	- 0.1890 - 0.5210 0.2199
Okręg górn District Drohobycz	Kopal. poza Borysławiem Total des mines sauf la région de Borysław	28.1030
Okręg górn.	Rejon borysławski Régjon de Borysław	0.1890 0.6210 0.2192
	Okręg górn. District de Jasło	17.9678 9.4748 3.2300 7.1700 10.1892
	F I R M A SOCIÉTÉ	Wiksel Wiljam Robson Wiljam Robson Wiszniewski J. Wittig Dr. i Ska Wschodnio-Mabp. Ska Wiertn. "Wytrysk" Ska Naft. Wyzykowski T. "Załęże" Ska Załuscy J. i E.
	Razem wszystkie okręgi Tous les districts ensemble	17.3365 0.8240 48.0420 3.0400 0.7588 0.1960 1.2768 0.3500 4.9935 6.9200 6.9200 1.4000 1.4000 1.8287
	Okręg górn. ws District de S t a n i- s ł a w ó w	
ro ho byez	Razem-Total I district de Droho-bycz	17.3365 0.8240 48.0420 3.0400 0.1960 1.2768 0.3500 4.9935 6.9200 63.11078 8.8500 1.4000 1.8287
Or - don - District Drobobez	Kopal poza Borysławiem Razem-Total Total des district de mines sauf la Droho- de Rovesław	
Olympia de la companya de la company	THE RESERVE OF THE PARTY OF THE	0.8240 48.0420
	Okręg górn. District de Jasło	0.7588
	F I R M A SOCIÉTÉ	"Unia" Ska Akc. "Unikel M. Unikel L. Tow. "Universum" Ska Naft. "Universum" Ska Wedhach S. i Ska Weiner T. Weiner T. Weiner H. Weinfeld I. i Ska Weinfeld I. i Ska Weingarten H. Weinstock Maks i Ska Werdinger E. Werdinger E. Werdinger E. Werdinger B.

- ok. 13 m³/min. gazu i ok. 800 kg ropy. Od dn. 25. I. otwór znajduje się wyłącznie w eksploatacji. Wgłębna formacja menilitowa.
- 4). Stateland 26. Do stycznia b. r. otwór znajdował się w eksploatacji z głęb. 807 m i produkował ok. 500 kg dziennie ropy. W styczniu podwiercono do głęb. 824 m, gdzie dn. 20. I. uzyskano nowy przypływ ropy w ilości 2.5 cyst. dziennie. Produkcja ta ustaliła się na 9000 kg dziennie. Warstwy polanickie. Uzyskano tu produkcję z horyzontu ropnego, który zaznacza się regularnie na wielkiej stosunkowo przestrzeni w Tustanowicach. Horyzont ten został stwierdzony n. p. przez sąsiednie otwory Kniep w głęb. ok. 800 m, Minerwa w głęb. 750 m, miały go również Wulkan 3, Champagne i inne. (Porównaj Nowy Atlas Geologiczny Borysławia, tabl. V.).

Mraźnica.

- Baku. Dn. 14. I. rozpoczęto wiercenie nowego otworu, położonego w najbliższem sąsiedztwie szybów Metan i Sikorski. Otwór powyższy osiągnął z końcem miesiąca głęb. 118 m w rurach 16". Warstwy nasunięte.
- 2). Beno. Wierci; głęb. 1543 m, rury 5". Eocen górny.
- 3). Bogdan. Otwór dowiercony w stropie piaskowca borysławskiego z końcem grudnia ub. r. z początkową produkcją 24.000 kg ropy dziennie i 25 m³/min. gazu (patrz "Geologja i Statystyka nr. 11, listopad 1932, str. 357) znajduje się obecnie w samoczynnej produkcji i wydaje dziennie ok. 19.000 kg ropy i ok. 22 m³/min. gazu. W ciągu stycznia wyprodukował 64.5 cyst. ropy.
- 4). F a u s t y n a 2. Dn. 9. I. b. r. w głęb. 1252 m nawiercono horyzont gazowy. Pomiar gazu wykazał przypływ ok. 10 m³/min. Od dn. 9. — 30. I. instrumentowano za urwanym w czasie wybuchu świdrem, a następnie wyrabiano zasyp. Od dn. 30. l. wierci spód. Ostatnia głębokość 1256 m. Otwór suchy. Gazy ok. 1 m³/min. Warstwy polanickie.
- 5). K n i a ź 2. Do dn. 4. XII. pogłębiano otwór w piaskowcu borysławskim, jednakowoż bez rezultatu. Wobec powyższego dalsze wiercenie zastanowiono przy głęb. 1479 m, spód zaś otworu zabito do głęb. 1459 m. Obecnie eksploatuje horyzont, występujący tu w piaskowcu podrogowcowym. Dzienna produkcja wynosi ok. 3000 kg ropy i ok. 1.2 m³/min. gazu.
- 6). M i n. K w i a t k o w s k i. Po zapuszczeniu 2 3/4" rurek produkcyjnych do głęb. 1526.38 m tłokowano w tych rurkach. Produkcja jednak była niska i nieregularna, wahając się w granicach od 2000 do 4500 kg na dobę. Wobec powyższego wyciągnięto dn. 13. I. rurki produkcyjne, poczem otwór produkował samoczynnie 5 6000 kg dziennie. Dla spowodowania częstszych wybuchów przejeżdża się raz na 2 godziny koroną z uszczelnieniem gumowem. Po zastosowaniu tego zabiegu produkcja wzrosła do 1 cyst. na dobę. Obecnie utworzył się na spodzie zasypok. 21 m, wskutek czego produkcja obniżyła się na ok. 6500 kg dziennie. Gaz i płyn przepuszczane są przez dyszę o średnicy 12 mm. Otwór wyprodukował w ciągu stycznia 19.43 cyst.
- M e t a n. Wierci; głęb. 331 m, rury 14". Warstwy nasunięte.
- 8). Parnas. Głęb. 1511 m, rury 61/2". Od dn. 11. I. wiercenie wstrzymano. Otwór produkuje ok. 2000 kg ropy i 3.5 m³/min. gazu z piaskowca podrogowcowego. Ostatnio przewiercał piaskowiec borysławski.

Okręg Stanisławów.

Bitków.

1). Dąbrowa 48. Otwór dowiercony w listopadzie w głęb. 984 m z początkową produkcją ok. 1 cyst. dziennie, znajduje się w stałej eksploatacji. W ciągu grudnia uzyskał 21.5 cyst. ropy; gazy 2 m³/min. Łupki menilitowe fałdu wgłębnego.

Wykaz otworów nowodowierconych i pogłębionych do nowego horyzontu

Puits entrés en production pour la première fois et approfondits jusqu'au nouvel horizon

Grudzień - Décembre 1932

Miejscowość Localité	Otwory nowo- dowiercone Puits entrés en production	Głębokość horyzontu Profondeur de l'horizon m	Początkowa dzienna prod. Production ini- tiale du pétrole kg	U w a g i Remarques	Otwory pogłę- bione do nowe- go horyz. Puits approfon- dits jusqu'au nouvel horizon	Głębokość horyzontu Profondeur de l'horizon m	Początkowa dzienna prod. Production ini- tiale du pétrole kg	U w a g i Remarques		
		Okręg	górn. — Di	strict de	Jasto.					
Harklowa Kryg Henryk 10 397 2200 Minerwa 16 372 1500 Libusza Adam 141 230 1200										
Okręg górn. — District de Drohobycz .										
Tustanowice Mraźn [°] ica II (głęboka) Duba Gelsendorf	Belweder Urszula Bogdan Podlasie 21 Polmin 6	1571 61 1476 616 317	3000 bez rezultatu 2400 i 25 m³/mir 2000 15 m³/min, gazu	n. gazu	Karol 1	1232	bez rezultatu			
Paszowa Ropienka Rypne Stańkowa Urycz	Paszowa 38 Ropienka 95 Gmina 5 Urycka Ska 126	621 213 331 177	bez rezultatu 3200 bez rezultatu 3400		Serhów 12	702	35000			
Okręg górn. – District de Stanisławów .										
Bitków Rosulna	Dąbrowa 53 Zofja 12	957 340	3500 200		Jula	1239	400			

Wykaz otworów świdrowych uruchomionych, zastanowionych i zaniechanych

Les puits commencés, arrêtés et abandonnés

Grudzień - Décembre 1932

Miejscowość Localité	Uruchomiono otwór świdrowy Forage commencé nowy poprzednio z stanowiony de puits nouveau de puits arrê	Czasowo zastanowiono arrêté	Zaniechano abandonné	Miejscowość Localité	Forage of nowy	otwór świdrowy commencé poprzednio za- stanowiony de puits arrêté	Czasowo zastanowiono arrêté	Zaniechano abandonné
Biecz Harklowa Potok Toroszówka Tyrawa Solna Wola Jaworowa Wójtowa	Wójtowa 1 kręg górn. — District o	e Drohoby 11 Gal. K. Oszcz, Klaudjusz 2	Dziunia 2 c z. Oil King StatPołudnie		Ropienka 95 Hanna 2 Brelików 85 kręg górn. – Dąbrowa 57	Jan Kanty 8 Käthe 13 Perla Popielanka Rockefeller Silvja Gottfried 2 Gerwazy Grąziowa 1	Hoover 2 Praga 2 ,, 3 Sumatra Urszula Kościuszko 19 Midland Zosia 23 Odyn	Baku 1 Ropienka, 1 otw. w. Kozarki II/4

Stan zapasów ropy na kopalniach nafty, w towarzystwach tłoczniowo - magazynowych i w rafinerjach

Stocks du pétrole dans les mines, dans les sociétés d'expédition et dans les raffineries

w cysterno-kilogramach - en cit.-kgs.

Grudzień — Décembre 1932

Okręg górniczy	Kopalnie nafty	Towarzystwa tłoczniowo- magazynowe	Rafinerje nafty	RAZEM — TOTAL			
District	Mines	Sociétés d'expedition	Raffineries	XII. 1932	XI. 1932		
Jasło Drohobycz Stanisławów	142.2852 638.3474 151.1599	148.7229 1772.6394 8.8728			7730.6528		
Razem — Total	931.7925 — 22.2062	1930.2351 + 151.5810	•	13.75	7730.6528		

- 2). Dą browa 53. Głęb. 958 m, rury 7". W ostatniej głębokości napotkano horyzont ropny, z którego uzyskano 3500 kg dziennie; gazy 0.87 m³/min. W ciągu grudnia wyeksploatowano 8.4 cyst. ropy. Łupki menilitowe.
- Dąbrowa 116. Otwór w pogłębianiu, uzyskał z końcem grudnia głęb. 1221 m w rurach 7". W ciągu miesiąca uzyskał 0.5 cyst. ropy i ok. 0.4 m³/min. gazu. Formacja menilitowa.

(Ciąg dalszy na str. 394)

Gaz ziemny i przemysł gazolinowy

Gaz naturel et l'industrie de gazoline.

Grudzień — Décembre 1932

OKRĘG GÓRNICZY District	Miejscowości z prod. gazu de localités avec la production	Ilość — Nombre Otworów z prod. ropy i gazów de puits avec la production de pétro-	Otworów wy- łącznie gazo- wych de puits	Przeciętna pro- dukcja gazu Production moyenne de gaz m³/min.	Produkcja gazu ziemnego w miesiącu Production men- suelle de gaz	Zużycie własne na kopalni Consommation sur la mine	Wysłano (odtłoczono) Expédié	Gaz wypuszczony w powietrze i strata w gazo- ciągach (manco) Manco
	de gaz	le et de gaz	exclus. à gaz			w tysiącach m ³	— en milliers m ³	
Jasło	36	483	19	179.9	8.067	2.304	5.761	2
Drohobycz	15	1179	139	641.2	28.624	11.032	17.436	156
Stanisławów	4	86	11	92.4	4.124	2.820	797	507
Razem — Total	55	1748	169	913.5	40.815	16.156	23.994	665
	—	+ 10	+ 6	+ 16.5	+ 2.062	+ 932	+ 1.244	— 112

	T1			Wyekspedjowano — Expédié			
OKREG GÓRNICZY District	Ilość fabryk Przerobiono Nombre gazu w m³ de Gaz traité fabriques		Wyrobiono gazoliny Gazoline produite	Do wewnątrz kraju á l'interieur	Za granicę à l'étranger	Razem Total	
				w kilogramach — en kilogrammes			
Jasło	2 19 4	1,593.340 16,956.104 2,986.635	247.532 3,073.517 259.368	272.409 2,946.722 261.640	11.023	272.419 2,957.745 261.640	
Razem — Total	25 + 1	21,536 . 079 + 509.662	3.580.417 + 177.864	3,480.771 + 115 . 004	11.023 + 11.023	3,491.794 + 126.027	

Wosk ziemny – Ozokérite

w kilogramach - en kilogrammes.

Grudzień — Décembre 1932

		Wy	ekspedjowano		Zapas		
Miejscowość Localité	Wydobyto Exploité	Do wewnątrz kraju à l'intérieur	Austrja	Niemcy	Manco	Razem Total	Réserve dn. 31. XII. 1932
Borysław	30.010			30.545	387	30.932	59.523
Borysław-Topiarnia	37.221	15.750		45.750	<u> </u>	61.500	1,118 29,781
Razem — Total	67.231 — 729	15.750	三	76.295 + 16.700	387 — 183	92.432 + 16.517	90.422 — 25.201

Przeróbka ropy:

Borysławska Standard Specjalna małoparafinowa Specjalna bezparafinowa

Razem 51.920

39.006 7.268 5.646

PRZEMYSŁ RAFINERYJNY

Activité des raffineries

według danych Min. Przemysłu i Handlu. Listopad — Novembre 1932

w tonnach - en tonnes

Zapasy ropy:

W dniu 30. XI. 1932 r. Zatrudnionych robotników (w ruchu 3.764)

3.869

49.980

Produkt	Wytwórczość z przeróbki ropy	Wysyłki do spożycia w kraju	Własne zapotrze- bowanie rafiner.	Eksport	mię	przywóz do rafin.	Import	dnia 1.XI. 1932	dnia 30,XI.1932 %		Produkt	Wytwórczość z przeróbki ropy	Wysyłki do spożycia w kraju	Własne zapotrze- bowanie rafiner.	Eksport	mię	przywóz do rafin.	Import	A 2891 .IXI. 1932 a b b	dnia 30.XI. 1932 w
Gazolina z gazu ziem. Benzyna surowa " rekt. do 700 " , 700/720 " , 720/740 " , 740/750 " , 750/770 " , 770/790 " z destyi. rozkład.	— ¹) 3.516 110 649 5.111 489 61 213 194	25 663 3.404	32	3.064 11 — 1.259 63 118 58 164	11 - 133 84	3.336 — 1 — 134 94		307 2.821 163 147 1.839 167 5.040 1.990 861	557 3.089 237 134 2.257 262 4.395 2.080 782		Oleje dest. pow. 3/50 E "cylin. do pary nasyc. " ", "przegrz. " samochodowe lotnicze " wulkanowy letni " zimowy " specjalne Oleje razem:	— ⁵) 274 252 450 — ⁶) 666 958 139 7.474	190 146 292 6 3 658 115	_ 1	- 41 126	11 - 2 60	20 29 1 15 — 2 2 2 4	_ _ _ 7	22.575 1.344 1.805 1.240 61 3.767 626 1.936	21.860 1.422 1.901 1.346 53 4.432 885 1.784 44.920
Benzyny razem: Nafta rafinowana " destylowana Olej gazowy " opał. z dest. rozkł. Oleje raf. do c.g.0.890 " dest. " c.g.0.890	8.075 16.095 - 2) 7.849 124 710 - 3)	15.836 9 4.845 224 569	174 135	979 4.640 4.052	83 —	3.565		13,335 4,602 25,757 12,308 1,439 438 1,489	13.793 3.872 20.854 11.043 1.204 547 1.417		Smary stale Parafina Świece Asfalt Koks Produkty uboczne Ropał, gudron i pozost.	233 2.759 21 1.079 814 226 4.459	225 1,022 — 318 252 105 381	4 — 241 451 392 1.116	12 1,589 24 721 63 10 113	7 — 3 13 —	7 — 3 39 — 15	14 	521 5.231 16 16.437 1.233 1.231 24.226	527 5.379 13 16.236 1.307 950 27.090
" rafin. " 3/50 E " dest. " 3/50 E " raf. powyż. 3/50 E	868	158	239	916 64 2.107	2	30 12		1.465 4.911 3.164		-	Olej parafinowy Gacz O g ółem:	_ s)	139 — 32.655		20.390	366 — 1.062	4.193	_	35.485 3.638 190.280	34.999 3.181 185.368

1) Potrącono 2268 tonn, domieszanych do benzyn ciężkich, jako nie

pochodzących z przeróbki ropy

wziętych z zapasów do rafinacji

69 212

2 ,, ,, ,, dalszej przeróbki

390 ,, ,,

457 ,,

sięcznie. W grudniu rozpoczęto pogłębianie do nowego horyzontu. Ostatnia glęb. 1214 m, rury 6". Łupki menilitowe.

^{4).} Dąbrowa 139. Otwór znajdował się w produkcji z głęb. 1209 m, skąd eksploatował ok. 4 cyst. ropy mie-

Eksport produktów do poszczególnych krajów

Expédition de produits du pétrole aux pays étrangers

Listopad — Novembre 1932 w tonnach — en tonnes

Kraj przeznaczenia	rektyfikow. surowa	rafinowana	destylow.	Olej gazowy	ra finowane	destylow.	Parafina	Świece	Asfalt	Koks	Wazel. smary st. mydło, naften.	Półprodukty*)	Pozostałości destylacyjne **)	. Каzеш	Kraj przeznaczenia	rektyfikow.	rafinowana	destylow.	Olej gazowy	rafinowane 20	destylow.	Parafina	Świece	Asfalt	Koks	Wazel. smary st. mydło, naften.	Półprodukty*)	Pozostałości destylacyjne **)	Кахеш
Austrja Belgja Bułgarja Czechosł. Danja Francja Italja Jugosławj Łotwa Niemcy Rumunja	77 — 809 30644 — 15 — 62 — 21 — — — — — — — — — — — — — — — — —	326 	- 4288 - 30 -	_	53 7 62 30 21 30 15 11 23	11 12 ⁵ 	_	11111	50 12 		4 - - - - - - - - 7	1111111111	11111111111	883 50 7 8.381 204 181 103 254 344 748 30	Gdańsk loco "tranzyt		90	4325 - 315		87 15 — 369 1071 1809	24 160 41 201	40 31 — 731 196 662 1589		10/01	63	1 10	20000	76 —	2.513 115 47 15 13.875 2.343 4.172 20.390

^{*)} Olej parafinowy i odcieki, olej prasowy, gacz, oleje potne.

Ceny ropy i gazu ziemnego

Prix du pétrole et du gaz naturel

Grudzień — Décembre 1932

Przeciętne ceny ropy — Prix moyens du pétrole

za 1 wagon = 10.000 kg

Ustalone przez Państwową Fabrykę Olejów Mineralnych — Fixés par la Fabrique d'Huiles Minerales d'État złote

Borysław, Orów, Popiele, Słoboda Rung., Opaka, Pereprostyna — 1.511, Schodnica — 1.800, Urycz — 1.742, Rypne — 1.550, Bitków (loco Dąbrowa) — 1.970, Bitków (Standard Nobel) — 1.812, Bitków (Franco Pol.) — 1.773, Pasieczna — 1.970, Harklowa — 1.400, Kryg (zielona) — 1.526, Iwonicz — 1.668, Rymanów — 1.410, Potok — 2.100, Toroszówka — 2.070, Grabownica - Humniska — 2.050, Majdan - Rosulna — 1.600, Męcina Wielka, Męcinka — 1.900, Klęczany — 2.200, Starawieś (biała) — 2.400, Starawieś (ciemna) — 1.800, Mokre — 1.640, Mraźnica (wierzchnia), Kosmacz, Strzelbice, Szymbark, Krościenko (bezparaf.), Wulka, Węglówka, Wańkowa, Lipinki, Libusza, Zagórz, Białkówka - Winnica — 1.500, Rajskie, Iwonicz, Klimkówka — 1.550, Kryg (czarna), Krosno (paraf.), Krościenko (paraf.), Równe - Rogi (paraf.) — 1.400, Krosno (bezparaf.), Dobrucowa, Lubatówka, Męcinka (paraf.) — 1,540, Łodyna, Hołowiecko — 1.487, Zmiennica, Turzepole — 1.450, Równe - Rogi (bezparaf.), Ropianka (ad Dukla) — 1.460.

Płacone przez

Centrale Ropn'a Syndykatu Przem. Naft. — Payés par la Centrale du Pétrole de Syndicat du Pétrole

Borysław, Mraźnica — 1.513, Bitków (Dąbrowa) — 1.939, Łodyna — 1.410, Biecz - Horta — 1.728, Mokre — 2.291, Wójtowa — 1.200, Klimkówka (bezparaf.) — 1.532, Słoboda Rung. — 1.565, Libusza — 1.348, Lipinki — 1.571 i 1.749, Grabownica (bezparaf.) — 2.166, Grabownica (paraf.) — 1.754, Urycz — 1.723, Potok — 2.143, Męcina Wielka — 1.709, Męcinka (paraf.) — 1.714, Rypne - Duba — 1.604, Toroszówka - Petronafta — 2.403, Kobylany — 1.278, Lipinki - Lipa — 1.583, Polana - Ostre — 1.349, Ropianka - Dukla — 1.697, Krosno (paraf.) — 1.493, Toroszówka - Ewa — 1.590, Krosno (bezpar.) — 1.516, Kosmacz — 1.427, Starowsianka - Buchwald — 1.974 i 2.214, Schodnica — 1.822, Biecz - Jedność — 2.072, Potok - Józef — 2.101.

Ceny gazu ziemnego — Prix du gaz naturel

groszy za 1 m³

Okr. Jasło — 6.00 (Ceny ustalone dobrowolną umową konsumentów z Syndykatem Gazowym. Do ceny powyższej dolicza się za tłoczenia: dla przedsiębiorstw przem. — 0.64 gr, dla miast — 0.94 gr). Okr. Drohobycz — 4.88 (Ceny ustalone przez Izbę Handl. i Przem. we Lwowie w porozum. z Kraj. Tow. Naftowem).

- Jula. Głęb. 1239 m, rury 6". W ostatniej głębokości zaznaczył się wzrost produkcji z 1700 na ok. 2100 kg dziennie; gazy ok. 7.5 m³/min. Formacja menilitowa.
- 6). M o u g e o t (Polopetrol 2). Otwór w pogłębianiu i eksploatacji, osiągnął z końcem grudnia głęb. 1387 m. Produkcja za grudzień wynosiła 4.5 cyst. ropy wobec 3 cyst. w listopadzie. Formacja menilitowa.
- 7). S t e l l a. Od grudnia otwór znajduje się w eksploatacji i pogłębianiu od głęb. 880 m. Produkcja za grudzień wynosiła 9.83 cyst. Ostatnia głęb. 887 m, rury 7". Formacja menilitowa.
- Z o f j a. Otwór dowiercony w listopadzie ub. r. w głęb. 1179 m, znajduje się w produkcji. W grudniu wyeksploatowano 11.65 cyst. wobec 14.17 cyst. w listopadzie. Gazy 3.15 m³/min.

Jabłonka

 Włodzimierz 2. Wobec nawiercenia solanki w głęb. 405 m dalsze wiercenie wstrzymano. Spód otworu zabito do głęb. 402.30 m i rozpoczęto eksploatację górnego horyzontu ropnego. Produkcja za grudzień 0.55 cyst.

Kryczka.

10). Marja. Głęb. 707 m, rury 6". Wody górne zamknięto rurami 6" w głęb. 663.78 m.

Pasieczna

11). Chrobry 10. Po ukończeniu dłuższej instrumentacji za urwanemi rurami 7" rozpoczęto w grudniu dalsze pogłębianie otworu. Ostatnia głęb. 1058 m, rury 7". Formacja menilitowa.

Rosulna

12). Z of j a 12. Głęb. 345 m. rury 6". Wody górne zostały zamknięte rurami 7" w głęb. 324.52 m. W głęb. 340 m nawiercono horyzont ropny, z którego uzyskano 200 kg ropy dziennie.

Słoboda Rungurska.

13). Bukowiec 104. Głęb. 385 m, rury 7". W ostatniej głęb. nawiercono solankę z ropą.

^{**)} Ropał, gudron, pozostałości z ropy bezparafinowej.

Racjonalna eksploatacja złóż ropnych i gazowych w południowej Mraźnicy.

Inż. górn. H. Górka.

Najważniejszym czynnikiem, doprowadzającym ropę do otworu jest gaz, towarzyszący w różnej formie ropie w złożu (kapilarne warunki produkowania). Siła motoryczna tego gazu winna być tak użyta, by najmniejsze jego ilości były spotrzebowane na dostarczenie do otworu największej ilości ropy, czyli aby stosunek ropy do gazu, t. zw. "gazowy wykładnik produkcji", odpowiadał właściwościom złoża. O ile ten warunek zostanie spełniony, eksploatacja złoża będzie racjonalna, a ogólne wydobycie największe.

Naftowa strefa roponośna rejonu borysławskiego, rozszerzona znacznie w ciągu ostatnich kilku lat w kierunku południowym, wykazuje swą przemysłowa wartość jeszcze obecnie po ostatnich dowierceniach n. p. otworów Ballenberg, Bogdan i innych. Również na specjalną uwagę zasługuje tu horyzont roponośny, występujący na znacznej przestrzeni w warstwach inoceramowych nasunięcia, w otworach Sikorski, Nina, Violetta 1 i 4. Doświadczenie szeregu lat w eksploatacji złóż, a specjalnie Borysławia wykazało, że dotychczasowe metody tej eksploatacji winny ulec zasadniczej zmianie. Dane statystyczne wykazują tutaj, że prawie wszystkie otwory produkują gazy pod ssaniem, dochodzącem na niektórych starych otworach do ok. 500 mm słupa rteci. W rezultacie ciśnienie złożowe zostało zniszczone, niekiedy nawet tak dalece, że pomiary ciśnienia na niektórych szybach wyłączonych od działania próżniowego posiadają jeszcze przez dłuższy okres czasu ssanie do otworu.

Złoże naftowe fałdu wgłębnego południowej Mraźnicy, tak ze względu na swój odrębny charakter w rozmieszczeniu na drugorzędnem wypiętrzeniu południowego skrzydła fałdu wgłębnego, względnie na elewacji poprzecznej, zwanej grzbietem Joffre'a oraz na stosunkowo mały stopień ich wyczerpania, specjalnie zasługują na ochronę. Geologicznie teren ten obejmuje część grzbietu Joffre'a, odgraniczonego od zachodu strefą depresyjną, od północy zaś synkliną, przebiegającą w kierunku północno-zachodnim obok otworów Joffre 2, 5. W powyższej partji znajduje się obecnie 17 otworów, eksploatujących bądź z formacji menilitowej, bądź też z piaskowca borysławskiego. Ponadto 2 otwory produkują z horyzontu górno-eoceńskiego.

Jak wynika z załączonego zestawienia, 12 otworów tej partji terenu w obrębie spągowej partji łupków menilitowych, a ściślej w obrębie rogowców i piaskowców podrogowcowych, nawiercało silny horyzont gazowy. Produkcja początkowa gazów dochodziła tu niekiedy do znacznych rozmiarów, jak n. p. w otworach Joffre 1 i 2 - 40 m³/min., Gdańsk 31 m³/min., Sassyk 60 m³/min., Sosnkowski 3 — 90 m³/min., Bogdan przeszło 16 m³/min. Ciśnienie tych gazów niestety w początkowem stadjum eksploatacji nie było mierzone. Niektóre z powyższych otworów, jak Joffre 1, Gdańsk, Sassyk 6, Fryderyk 4, Zygmunt 5 i inne produkowały tu również nieznaczne ilości ropy wraz z gazami. Z zestawienia podanego widocznem jest, że niektóre otwory w obrębie omawianej strefy wybitnego horyzontu gazowego zupełnie nie napotykały, jak n. p. szyby Kołłątaj, Zygmunt 5, Ballenberg i Parnas, nawiercały natomiast znaczniejszą produkcję ropy wraz z towarzyszącemi jej słabemi gazami. Podana tabela wskazuje, że występowanie danego horyzontu nie jest jednolite. Objawy gazowe zaznaczają się w różnych głębokościach. N. p. otwór Sassyk 6 nawiercił produkcję gazowa w głęb. 1332 m, t. j. 37 m nad rogowcami, otwory Fanto-Horodyszcze 2, Joffre 1 — w rogowcach, inne jak n. p. Sosnkowski 3, Fanto-Horodyszcze 1 przeważną cześć produkcji gazowej czerpały z piaskowców podrogowcowych. Z tych ostatnich pochodzi również produkcja ropna otworów Ballenberg, Zygmunt 5, Parnas. Trwałość danego horyzontu gazowego nie może być dzisiaj określona, temwięcej, że horyzont ten jest obecnie eksploatowany w przeważającej ilości wypadków równocześnie z głębszem złożem piaskowca borysławskiego, ponadto w wielu wypadkach został przymkniety poza rurami, sięgającemi do piaskowca borysławskiego. Podkreślić jednak należy, że n. p. otwór Sosnkowski 3, dowiercony w czerwcu 1930 produkuje dzisiaj przeszło 6 m³/min. gazu, Gdańsk dowiercony w sierpniu 1930 daje jeszcze ok. 6 m³/min. gazu.

Dokładne obserwacje nad występowaniem objawów ropnych i gazowych we wspomianych otworach wykazują, że pewna część gazu uzyskana została również z horyzontu piaskowca borysławskiego wraz z produkcją ropną. Trudno jest dzisiaj w każdym wypadku określić te ilości gazu, nie ulega jednak wątpliwości, iż niekiedy mogły one być znaczne, jak. n. p. stwierdzone to zostało w otworze Fanto-Horodyszcze 2, gdzie pierwotna produkcja gazowa ok. 11 m³/min., po dowierceniu piaskowca borysławskiego wzrosła na ok. 20 m³/min. Podobnie miało miejsce w otworach Gdańsk, Sassyk 6, Bogdan i inne. Uzasadnione to jest zresztą

	3,ç			Data	A 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	się nu m	Obecna p	rod.	Wykł. m³ g; 100 kg	gaz.	
Otwór	Ostatnia głębokość m	Rury	Pokłady	dowierc. ostatnie- go horyzontu	Horyzonty ropne i gazowe	Podnosz. się słupa płynu od spodu m	ropy cystkg mies.	gazów 88 m³/min.	dowierc.	Obecnie	Uwagi
Joffre 1	_		do 1422 m rog. od1499 mpiask. bor.	V. 1927	1394—1397 m — 8 m³/min. gazu i 300 kg/dz. ropy 1418 m — 40 m³/min. gazu 1420 ,, —600 kg/dz. ropy 1422 ,, —20000 ,, ropy (gazy bez zm.)		- <u>-</u>		288	_	Otwór zlikwido- wany
Joffre 2	1492	7" w. z. 1298 5" 1482	1427—1444 m rog. od 1454—piask. bor.	XII. 1927	$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	_	26.9575		54		Otwór w pom- powaniu
Joffre 5	(1494) 1431	7" w. z. 1277 6" 1386	1411—1421 m rog. 1448—1453 piask.b,	II. 1929	1351 m gazy silne w miarę podwierc.wzrast. 1408 " " 52 m³/min. 1429 " " 54 " ropa 1600 kg./dz. 1436 " " 54 " ropa 1600 kg./dz. 1453 ropa 115.000 kg/dz.gazy 40m³/min.	_	_	2.8	50		Produkje wyłącznie gaz
Standard 2	1484	7"wz. 1373 6" 1480	1432—1438 m rog. 1454 m do sp.piask.b.	XII. 1927	1480 m - 11 cyst./dz, i 10 m³/min. gazu	8	17.7311	0.9	13	22	
Standard 1	1446	7"wz. 1277 6" 1449	1400—1402 m rog. 1424—1446 piask.b.	I. 1929	1426 — 1429 m — 17 m³/min. gazów i 2000 kg/dz. ropy 1432 m - 30 m³/min. i 50000 kg/dz.ropy	7	12.2984	3.07	86	111	
Fanto Horod, 1	1434	7'' w. z. 1251 6" 1426	1376—1386 m rog. 1412-–1434 piask, b.	VIII. 1929	1348 m gazy 1 m³/min(stopn. zwiększ.) 1373 " " 3.7 " 1384 " " 16.4 " 1388 " 33.6 " 1391 " " 42.7 " 1409 " " 65.6 " 1412 " " 81.5 " 1418 "ropa8000 kg/dz.,gazy 68m³/min. 1422 " " 22500 " " 61.4 " 1424 " " 45000 " "	40	0.6200	0.8	192	576	
Fanto Horod, 2	1425	7" w. z. 1176 6" 1418	1412—1425 piask.b.	IX. 1929	1364 m gazy 3.5 m³/min. 1375 " " 7.1 " 1387 " " 40.2 "(spadły na 11 m³/min.) 1419 " ropa 78000 kg/dz., gazy 20.4 m³/min.	95	21.7000	1.2	38	24	Obecnie zaniecz. ok. 90%
Kołłątaj	1483	7" w. z. 1408 6" 1480	1440—1452 m rog. 1473—1483 piask. b.	XI. 1929	1450 m ślady ropy 1457 1464 m — 11000 kg/dz. ropy 1478 m—17500 kg/dz.ropy, gazy 1 m³/min. 1479 "—25000 kg/dz., gazy 1 m³/min.	100	6.8413	-	5	_	
Fryderyk 4	1499	6 ⁴ / ₂ " w. z. 1359 5 ¹ / ₂ " 1487	1464—1470 m rog. 1485—1499 piask, b.	III. 1930	1418 m gaz 1.5 m³/min. wzrasta 1430 " " 12.5 " " 1442 " " 15 " ropa ok. 3000 kg/dz. 1468 " " 10000 " i15 m³/min gazu 1490 " " 12000 " "15 " " 1493 " " 20000 " "12 " "	170	11.6900	1.8	86	69	
Sassyk 6	1500	7" w. z. 1175 5" 1483	1424—1491 piask. b.	VI. 1930	1315 m gaz 2.1 m³/min. 1302 " słaby przypływ ropy 1332 " gaz 60 m³/min. sieje ropą 1424 " ropa 4600 kg/dzienie, gazy spadły do 14 m³/min. 1473 " gaz 30 m³/min. 1483 " ropa 5000 kg/dz., gaz 34 m³/min.		3.0000	1.9	979	281	
Sosnkowski 3	1425	6" 1399 5" 1419	1385—1389 m rog. 1413—1425 piask. b,	VI. 1930	1282 m silne ślady ropy i gazów 1393 "gazy 90 m³/min.;1500 kg/dz; ropy 1425 "ropa 45000 kg/d.;59 m³/min. gazu		22.9100	6.4	188	126	Obecnie zaniecz. ok. 120/0
Gdańsk	1463	7" w. z. 1282 6" 1456	1426—1440 m rog. 1457—1463 piask, b.	VIII. 1930	1385 m gazy 5 m³/min. 1387 " " 6.5 " 1402 " " 25.0 " 1410 " " 31.4 " 1429 " ropa ok.2000 kg/dz., gazy 24 m³/min 1457-1463 m ropa 10000 kg/dz., 28 "	_	15.9212	5.9	403	163	Obecnie zaniecz. ok. 25%

^{1) 7&}quot; w. z. — Woda zamknięta rurami 7".

	tnia kość	ry	Doktady	Data dowierc.	II-	sz, się płynu du m	Obecna p XII. 193	Wykł. m³ g 100 kg	gaz. azu/ ropy	Uwagi	
Otwór	Ostatnia głębokość m	Rury	Pokłady	ostatnie- go horyzontu	Horyzonty ropne i gazowe	Podnosz, się słupa płynu od spodu m	ropy cystkg mies.	gazów m³/min.	Po dowierc.	Obecnie	Owagi
Zuzanna	1479	7" w. z. 1323 6" 1476	1439-1457 m rog. 1472-1479 " piask.b.	VI. 1931	1375 m gazy 2 m³/min. 1413 " 10 " 1418 " 15 " dalej wzrastają 1449 " ropa 1200 kg dziennie 1469 " gazy 24 m³/min. 1473-1476 m ropa 4-18000 kg/dz., gazy 20 m³/min.	30	[20.4092	4.1	160	88	
Zygmunt 5	1528	9" w. z. 1281 7" 1520	1482-1499 m rog, od 1525 m piask. b.	X. 1931	1490 m gazy 5 m³/min. 1503 " " 7 " i 15000 kg/dz. ropy (spadła na 4000 kg/3 m³/min.) 1528 m ropa 18000 kg/dz i 4 m³/min. g.	150	26,4500	0.6	32	11	Obecnie zaniecz. ok. 75%
Józik	1437	8 ⁴ / ₂ " w. z. 1246 6 ¹ / ₂ " 1431	1405-1410 m rog. 1427-1437 "piask.b.	II. 1932	1378 m gazy 0.6 m³/min. 1386 , , 1.5 , 1400 , 2.2 , 1408 , 7.7 , 1410 , 13.0 , 1414 , 15.0 , 1428 , 17.0 , i 8000 kg/dz. ropy	250	5.5300	8.4	306	676	Obecnie zaniecz. ok. 10%
Ballenberg	1567	6" 1373 5" 1562	1548-1557 m rog. Eksploat. z piask. podrog.	VII. 1932	1561-1563 m ropa ok. 1 cyst./dz., gazy 1.8 m³/min.	_	16.8900	1.1	26	29	
Parnas	1511	8 ¹ / ₂ w. z. 1203 6 ¹ / ₂ " 1493	1504-1511 "piask.b.	IX. 1932	1413 m gazy 0.7 m³/min. 1465 " " 2.0 " 1469 " śl. ropy 1487 " gazy 6.5 " i 6000 kg/dz. ropy	_	2000 kg/dz. (1. II. 1933)	3.5	156	252	
Bogdan	1476	7" w. z. 1281 6" 1469	1439-1452 m rog. 1465-1476 "piąsk.b.	XII, 1932	1390 m silniejsze gazy od 1286 m przypływ ropy. W gł. 1392 m - 650 m od spodu 1423 m gazy 11 m³/min. Sieje ropą ok 600 1426 " " 16 " " " " " " 162 kg/dz. Gazy w miarę pogł. wzr. 1471 " ropa 3000 kg/dz. (Gazy 25 1473 " " 18000 " " (Gazy 25 1476 " " 24000 " " (M³/min	_	19000 _{kg/dz} . (1. II. 1933)	22.0	150	166	- -

odwiercaniem nowego terenu, który — specjalnie w złożach borysławskich — obfituje w wielkie zasoby gazu towarzyszącego ropie. Przykładem mogą tu służyć otwory Standard 1 i 2, gdzie wyłącznie z piaskowca borysławskiego uzyskano 30, względnie 10 m³/min. gazu.

Gazowy wykładnik produkcji, podany w tabeli dla każdego otworu, tak bezpośrednio po dowierceniu, jak za czas ostatni (XII. 1932) wykazuje, że obecna eksploatacja złoże jest z punktu widzenia konserwacji złóż — nieracjonalną. Gazowy wykładnik dla poszczególnych otworów waha się w granicach od 11 do 676 m³ gazu na 100 kg ropy. Największy wykładnik wykazują otwory: Józik 686, Fanto-Horodoszcze 1 — 576, Parnas 252, Bogdan 166, Gdańsk 163. Uwzględniając nawet pewną ilość gazów, jako pochodzącą z horyzontów górnych, a więc nieodgrywającą specjalnej roli dla konserwacji złoża ropnego, wykładnik ten będzie jednak jeszcze za duży.

Nie uzasadniając już konieczności zmniejszenia tego wykładnika, co zresztą uskutecznione zostało na innem miejscu¹) podam, że Amerykanie dopuszczają ten wykładnik dla szybów samoczynnych 25 do 80, zaś dla szybów pompowanych 3 do 25 m³ gazu na 100 kg ropy ²).

Fakty przytoczone powyżej udowadniają, że problem racjonalnej eksploatacji złóż głębokich w Mraźnicy południowej winien być rychło rozwiązany. Racjonalizacja ta winna iść tak w kierunku ochrony złoża gazowego w spągowej partji menilitów, jak i piaskowca borysławskiego. Co do pierwszego z nich, za wzorami amerykańskiemi, złoże nawiercone nowemi otworami winno być eksploatowane pod przeciwciśnieniem, na wypadek zaś dalszego pogłębiania otworu do niższych horyzontów, winno być bezwzględnie zabezpieczone przed dewastacja przez odpowiednie izolowanie go poza rurami metoda cementowania. W otworach już eksploatujących z piaskowca borysławskiego, sprawa ochrony górnego złoża gazowego, t. j. w łupkach menilitowych i rogowcach, wiąże się obecnie z konieczności ze sprawa ochrony produkującego złoża z samego piaskowca ropnego, gdyż wszystkie te horyzonty komunikują, a przy obecnym stanie rzeczy rekonstrukcja otworów byłaby technicznie niemożliwą.

¹⁾ H. Górka. Rola gazu w eksploatacji złóż naftowych. (Streszczenie referatu wygłoszonego na III. Zjeździe Geol.-Naftowym we Lwowie). Statystyka Naftowa Polski. 1931. Zesz. 9.

²⁾ T. E. Swigart and C. R. Bopp. Experiments in the use of back pressures on oil wells. Bureau of Mines. 1924.

Ochrona złoża piaskowca borysławskiego przed odgazowaniem na omawianym terenie winna być zastosowana w najkrótszym czasie. Przedewszystkiem wskazana jest tu zmiana systemu eksploatacji - tłokowania na pompowanie. Zmiana taka leży w interesie samych wydobywców, gdyż z jednej strony koszta produkcji przy pompowaniu kalkulują się znaczne niżej niż przy tłokowaniu, z drugiej zaś niekiedy można ta metoda otrzymać lepsze rezultaty niż tłokowaniem. Przykładem może tu służyć otwór Foch 1, w którym po zastosowaniu pompowania w sierpniu ub. roku produkcja wzrosła z 12 na 13.000 kg dziennie i na tej wysokości utrzymuje się bez zmiany. Na czas przejściowy tłokowanie mogłoby być stosowane, jednakowoż pod warunkiem, że płyn ropny nie będzie zczerpywany do spodu,

lecz w otworze pozostawiany będzie stale słup ropy, który zakrywałby cały piaskowiec roponośny, wywierając odpowiednie przeciwciśnienie na złoże.

Sprawa stosowania przeciwciśnienia na złoże gazowe i ropne przez dławienie gazów, jako zasadniczy warunek ochrony tego złoża, winna być jak najwcześniej uregulowana. Różnorodność złóż i ich zmienny charakter wskazuje jednak na konieczność rozpatrywania każdego wypadku osobno. Gazowy wykładnik, będący funkcją rozmaitych czynników, jak: głębokości złoża, jego ciśnienia, charakteru piaskowca roponośnego, wysokości produkcji ropnej i gazowej, odległości między szybami, musi być ustalany indywidualnie co pewien okres dla każdego szybu. Zapewni to złożu maksymalną wydajność.

Kopalnia Bóbrka.

Inż. górn. J. Obtułowicz.

Budowa geologiczna.

Fałd bóbrzecki od Łężyn po Bóbrkę jest wypiętrzeniem eocenu i kredy, a największa jego elewacja przypada na Kobylany. Na tej całej długości fałd ma bieg zachodni, dopiero od Kobylan, zaczynając od dużej poprzecznej dyslokacji, przybiera kierunek karpacki i w tymże kierunku południowowschodnim zanurza się. To szybkie zanurzanie się fałdu pozostaje w związku z szeregiem poprzecznych dyslokacyj.

Teren bóbrzecki jest ograniczony na obu stronach, t. j. zachodniej i wschodniej dyslokacjami poprzecznemi, między któremi znika kreda i dolny eocen piaskowcowy. Prawie w środkowej części terenu również znaczne dyslokacje poprzeczne prze-

cinaja fald.

Antyklina Bóbrki jest obalona ku N, o częściowo zredukowanem skrzydle północnem. W partji szczytowej na granicy Wietrzna obserwujemy powolną tendencję do podwójnego sfałdowania, które ku zachodowi wzrasta. Za dyslokacją poprzeczną, z powodu silniejszego nacisku, południowa partja została silnie dźwignięta w górę, przez co wytworzyła się fleksura między oboma sfałdowaniami. W ostatniej zachodniej części, leżącej również za drugą dyslokacją, ale silniej elewowanej, na powierzchni już można obserwować oba sfałdowania.

Na załączonej mapie geologicznej i warstwicowej uwidocznione są opisane stosunki i w dalszym opisie nazwę pośzczególne bloki fałdu na terenie Bóbrki: zachodnim, środkowym i wschodnim.

Fałd bóbrzecki zbudowany jest z następujących warstw:

Oligocen

1) warstwy krośnieńskie,

2) łupki menilitowe w spągu z rogowcami,

Eocen

Kreda

1) łupki szare, szaro-zielone z piaskowcami drobnoziarnistemi z hieroglifami (miąższość 140 m),

 piaskowce drobno i gruboziarniste, jasne (miąższość 120 m);
 I-szy piaskowiec,

 łupki szare i szaro-zielone, czasem przegradzane czerwonemi;
 I-sze pstre łupki, (miąższość 50 m),

 piaskowce gruboziarniste i zlepieńce (miąższość 50 m); II-gi piaskowiec,

 łupki czerwone i zielone; (miąższość około 50 m); 2-gie pstre łupki,

6) piaskowce drobnoziarniste i gruboziarniste, t. zw. III-ci piaskowiec (miąższość 50 m),

7) łupki czerwone i szare; 3-cie pstre łupki,

8) piaskowce drobnoziarniste, t. zw. IV - ty piaskowiec,

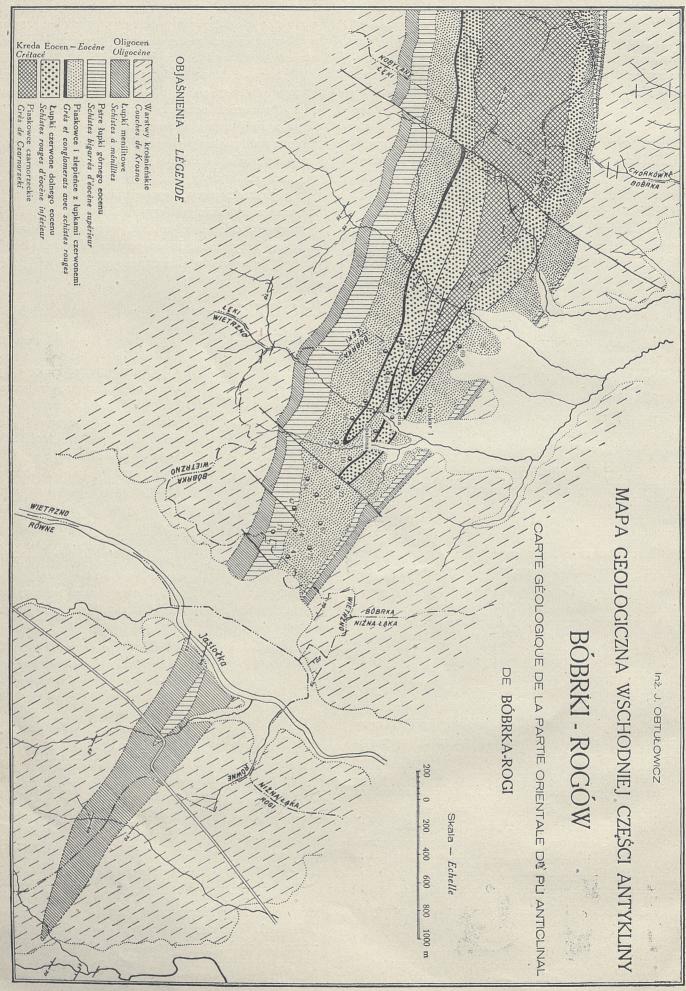
 łupki czerwone lub szare ilaste; ostatnich tych poziomów miąższość wynosi około 30 m,

 piaskowce drobno i gruboziarniste, jasne, twarde z miką, t. zw. piaskowce czarnorzeckie.

Złoża ropne.

Ilość horyzontów ropnych na fałdzie bóbrzeckim wzrasta w kierunku zapadania się fałdu. Stąd na terenie bóbrzeckim mamy dwie części fałdu, różne co do horyzontów ropnych. Na bloku środkowym i wschodnim najobfitszym horyzontem był horyzont ropny, znajdujący się w trzecim piaskowcu

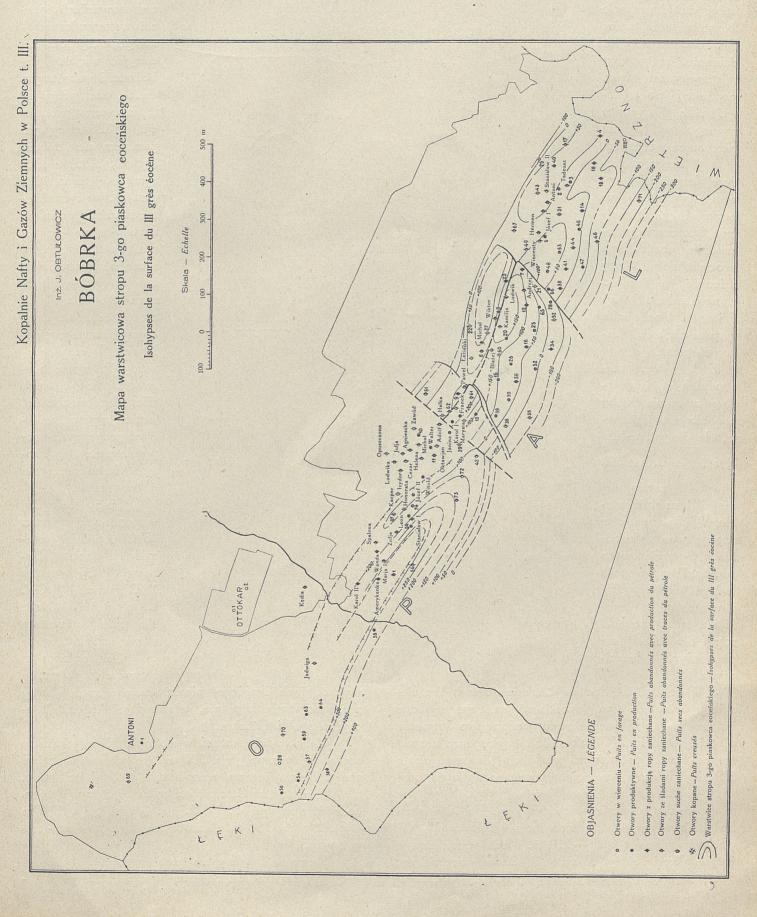




eoceńskim, nawiercony przez szyby na głębokości od $100-350\,\mathrm{m}$ w pasie rentownej produkcji.

Niższy horyzont w czwartym piaskowcu był w tej części kopalni odkrytym przez szyby 25, 45, 65 i 66, jest to horyzont ropy parafinowej. Głębsze wiercenia były wykonane jedynie na skrzydle północnem i nie odkryły żadnych horyzontów ropnych, ponieważ weszły w strome warstwy tego skrzydła.

W części zachodniej kopalni, horyzonty ropne mamy w czwartym piaskowcu i w piaskowcach czarnorzeckich.



Wydajność i trwałość produkcji.

O wydajności złoża ropnego nie można nic konkretnego powiedzieć z powodu braku statystyki produkcji poszczególnych szybów. Jedynie wiadome są początkowe produkcje niektórych szybów, jak

n. p. szybu Nr. 7, który dawał przeszło 2 cyst. dziennie, znów Nr. 16 około 1,3 cyst. dziennie. Są to charakterystyczne max. produkcji początkowej dla horyzontu ropnego w trzecim piaskowcu eoceńskim.

W cześci zachodniei kopalni horyzonty ropy były uboższe i w partji najniżej zanurzonej dochodziła początkowa produkcja do 2000 kg dziennie, a średnio wynosiła około 500 kg dziennie. Pochodziła ta produkcja z piaskowca trzeciego, a w szybach więcej zachodnich z piaskowców czarnorzeckich; produkcja ta jest małą, ale długotrwałą.

Historja kopalni.

W zachodniej części lasu bóbrzeckiego koło wycieków ropnych na wychodniach 3-go piaskowca eoceńskiego, kopała ludność okoliczna dawnemi czasy studzienki i z nich czerpała ropę dla celów gospodarczych i leczniczych.

W roku 1854 Spółka Łukasiewicza i Trzecieskiego nabyła prawa poszukiwań za ropą w lesie bóbrzeckim i w tymże roku rozpoczęto kopanie płytkich studzien. W roku 1858 wykopaną została studnia "Małgorzata" z produkcją dzienną około 2000 kg dziennie, co zadecydowało o dalszym rozwoju kopalni.

Po zastosowaniu wiercenia syst. Fabiana w roku 1870 głębokości studzien można było zwiększyć, dochodziły one od 50 — 250 m. Ruch wiertniczy w tymże okresie odbywał się w środkowej części lasu, gdzie najwięcej było szybików produktywnych. W roku 1872 istniało wszystkich studzien 150, a tylko 30 było produktywnych, świadczyło to o silnym ruchu eksploracyjnym.

Do roku 1838 produkcja bardzo powoli wzrastała i tego roku doszła do wysokości 180 cystern.

W tymże czasie po zastosowaniu do wierceń systemu kanadyiskiego, który pozwolił osiagać wieksze głebokości i w krótszym czasie, nastąpił gwałtowny wzrost produkcji. Kulminacyjnym punktem dla Bóbrki był rok 1895, w którym osiagnieto 1025 cystern. W tym okresie i później kopalnia rozwijała się na terenie wschodnim, w szczególności na bloku środkowym i wschodnim. Do roku 1900 został cały horyzont ropny trzeciego piaskowca wyeksploatowany. Następnie skierowano cały ruch wiertniczy na zachód, jednak z powodu słabych przypływów ropy ekspanzja w tamtym kierunku została wstrzymana.

Po spółce wyżej wspomnianej w roku 1872 "kopalnia przeszła na Karola Klobassę, który w roku 1893 sprzedał ją Gal. Karp. Tow. Naft. Kopalnia otrzymała nazwę "Opal".

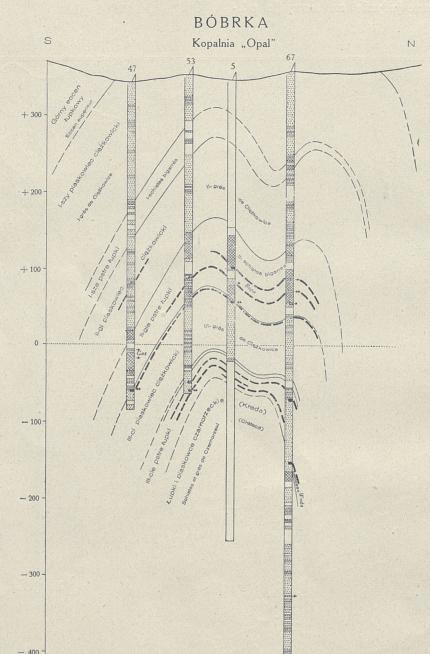
Na północnem skrzydle antykliny, na

"wychodniach drugiego piaskowca eoceńskiego były założone dwie kopalnie, mianowicie Antoni (Sroczyńskiego) i Ottokar.

Na kopalni Antoni w roku 1890 odwiercony został jeden szyb głęb. 397 m, jednak rezultat był słaby. Dzisiaj jeszcze czerpią tam małe ilości ropy.

Na kopalni Ottokar od roku 1913 były wiercone dwa szyby Nr. 1 i 2. Nr. 1 miał głęb. 312 m a Nr. 2 głęb. 554 m. Rezultat również na obu - negatywny.

Perspektywy na przyszłość. Jak poprzednio nadmieniłem na bloku środko-



Produkcja Ilość Ilość

Produkcja Do roku 1932 Bóbrka wydała przeszło 20.700 cystern.

Rok	Produkcja roczna cyst.	Ilość studni prod.	Ilość otwor. prod.	Rok	Produkcja roczna	Ilość studni prod.	Ilość otwor. prod.
1850 1851 1852 1853 1854 1855 1856 1857 1858 1859 1860 1861 1862	50	1 1 2		1871 1872 1873 1874 1875 1876 1877 1878 1880 1881 1882 1883	68 139 129	35	
1863 1864 1865 1866 1867 1868 1869	35 60 .67 74 66	20 20 22		1884 1885 1886 1887 1888 1889 1890 1891	182 476 987 949	40 26	2 4 8 11

Rok	roczna cyst.	studni prod.	otwor.	Rok	roczna cyst.	studni prod.	otwor.
1892 1893 1894 1895 1896 1897 1898 1899 1900 1901 1902 1903 1904 1905 1906 1907 1908 1909 1910 1911 1912	982 026 724 1965 925 870 613 455 375 315 293 286 321 271 231 236 222 214 225	28 17 11 7 4 7 7 7 7	13° 14' 17' 17' 23° 32' 29° 35' 38° 40° 36° 36° 34' 34° 36° 35' 29° 30° 27' 25' 31	1913 1914 1915 1916 1917 1918 1919 1920 1921 1922 1923 1924 1925 1926 1927 1928 1929 1930 1931 1932	208 102 94 198 153 147 156 169 135 132 185 168 183 151 129 114 105 109 102 91		31 31 31 31 27 29 30 31 25 26 27 26 27 26 25 24 22 29 28 29 29

wym i wschodnim horyzonty ropne 4-go piaskowca eoceńskiego i piaskowców czarnorzeckich nie zostały poznane i na te horyzonty należałoby skierować dalsze poszukiwania na terenie Bóbrki.

Produkcia Ilość Ilość

C. d. n.

Mraźnickie złoża bitumiczne

w warstwach nasuniętych

Płytkie złoża ropy naftowej w Mraźnicy były znane od bardzo wielu lat. Przeszło pół wieku temu istniały już tu szybiki kopane i wiercone, gdzie eksploatowano nieznaczne ilości ropy. Niektóre miejscowości w Mraźnicy, jak n. p. teren zwany "Ropne" posiadały bardzo nawet ożywiony ruch kopalniany w latach siedmdziesiątych ubiegłego stulecia, gdzie istniało tam już wówczas stokilkadziesiąt szybików kopanych. Na niektórych partjach terenów mraźnickich, jeszcze do ostatniego czasu, zachowały się płytkie otwory eksploatacyjne, jak n. p. Mirjamy, Faustyny i inne. Produkcja na tych otworach była acz trwała, jednak stosunkowo nieznaczna. Dopiero w ostatnich latach, przy sposobności wierceń głębokich, jak Violetta, Gen Sikorski i inne, napotkano tu bardziej wydajne złoża, które zasługują na większą uwagę. Złoża te mają swoje określone umiejscowienie geologiczne; wprawdzie budowa geologiczna jest tu bardzo skomplikowana, jednakowoż całość tego problematu daje się już dzisiaj ująć dosyć wyraźnie, przynajmniej pod niektóremi względami, mającemi również wielkie znaczenie praktyczne.

Załączona mapka sytuacyjna fig. 1 podaje rozmieszczenie otworów głębszych tej partji terenu, przekroje zaś fig. 2, 3, 4, obrazują strukturę geologiczną i rozmieszczenie złóż, o których będzie mowa niżej.

Musimy tu w krótkich słowach uprzytomnić najważniejsze momenty, dotyczące geologji terenu.

A więc wszystkie otwory będące w mowie, położone są w obrębie nasuniętych mas brzeżno-karpackich, nad wgłębnym fałdem borysławskim. Nawiercają one fragmenty tektoniczne wielkiego elementu — skiby orowskiej; w południowej strefie, od góry, t. zw. II-gą łuskę orowską (strefa Faustyny), głębiej zaś I-szą łuskę orowską. Właśnie śród warstw inoceramowych tej łuski znajdują się skupienia złóż ropnych, które nas specjalnie interesują,

W lipcu r. 1930 otwór Violetta 1 nawiercił w głęb. 942 m bardzo znaczną produkcję, którą szacowano na ok. 20 cyst. pierwszego dnia, również przy silnych objawach gazowych. Produkcja ta następnie ustaliła się na 3 — 2 wagony dziennie, poczem wolno bardzo spadała, tak iż przez cały rok 1931 wynosiła ok. 40 wagonów miesięcznie, również i w r. 1932 produkcja ta w pierwszem półroczu utrzymywała się regularnie na poziomie jednej cysterny dziennie, jak to podano na załączonej tabelce, a również wykresie (Fig. 5). Dopiero od września ubiegłego roku zaznaczył się tu wielki spadek produkcji na skutek strajku i dalszych komplikacyj technicznych.

Violetta 1 po przewierceniu czołowej partji strefy Faustyny, składającej się z piaskowca jamneńskiego od góry, następnie eoceńskiego łęku pomiędzy I-ą a II-ą łuską orowską, weszła w obręb warstw inoceramowych I-ej łuski orowskiej poniżej 700 m. MAPA SYTUACYINA PRODUKTYWN. OTWORÓW POŁUDN. MRAŹNICY

o Bogdan

O Faustyna 2

Skala - Echelle 1:10.000

Fig. 1.

100

Ballenberg

O Nina

o Sikorski

Violetta

o Baku

o Metan

Gallieni

W Kollatai 2

o Gdańsk

Sikorski Nina

Fanto - Horod 1 0

Nad stropem, ostatnio wzmiankowanych warstw inoceramowych, w głęb. 660 m w piaskowcu jamneńskim występowały silne objawy wody pod znacznem ciśnieniem hydrostatycznem. Przy wierceniu dalszem w warstwach inoceramowych w głęb. ok.

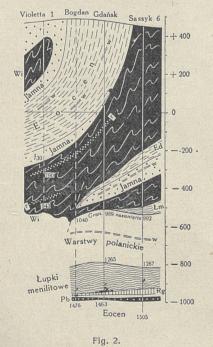
790 m, a więc ok. 70 m pod ich stropem, ukazał się pierwszy znaczniejszy horyzont roponośny, który według szeregu danych, jakie naogół posiadamy z tej strefy, występuje tu na większe przestrzeni w analogicznych warunkach. Dopiero jednak w głębokości 942 — 943 m napotkano wybitny horyzont roponośny, o którym była mowa wyżej.

W tym samym roku 1930, z nieznacznem jedynie opóźnieniem, został dowiercony również otwór Gen. Sikorski, znajdujący sięw podobnych warunkach geologicznych, — jedynie położony nieco ku połud-

niowemu zachodowi w stosunku do Violetta 1. Otwór ten po przebiciu stropu warstw inoceramowych I-ej łuski orowskiej w głębokości ok. 800 m, po zamknięciu wody w głębokości 911 m napotkał znaczniejszy przypływ ropy w głęb. 1004 m, następnie

1115 m. Produkcja utrzymywała się tu dłuższy czas około 2-ch cyst. na dobę aż do początku roku 1932 i obniżyła się dopiero w ostatnich miesiącach tego roku.

Wyniki osiągnięte przez otwory Violetta 1 i Gen. Sikorski spowodowały założenie nowych otworów Nina i Violetta 4, które w r. 1932 osiągnęły znaczniejszą produkcję w warstwach inoceramowych w podobnej sytuacji geologicznej, jak i Violetta 1. Pro-



dukcja wynosi tu przeszło 1 cyst. na dobę, przyczem nawiercono tu również dwa wybitniejsze horyzonty roponośne, zaczynając od kilkudziesięciu metrów poniżej stropu warstw inoceramowych I-szej łuski orowskiej. Z pomiędzy starszych stosunkowo otworów, już Gdańsk wykazywał bardzo znaczne objawy ropne w warstwach inoceramowych I-szej łuski orowskiej w głębokości 573 m. Do tego typu należy również Mina, która produkuje z głęb. ok. 490 — 498 m od r. 1930 aż do ostatniego czasu.

Przebieg miesięcznej produkcji wyżej wymienionych otworów podano w załączonej tabelce.

Na podstawie zestawienia całego materjału geologicznego danej okolicy, można wnioskować, że w obrębie warstw inoceramowych I-szej łuski orowskiej mamy tutaj trzy większe złoża roponośne, które będziemy nazywali złożami Violetty.

I-sze złoże mieści się kilkadziesięt metrów pod stropem warstw inoceramowych I-szej łuski orowskiej. Złoże to [zaznaczyło się na otworach Gdańsk, Mina, Bogdan, Violetta 1 i 4, Faustyna 2.

II-gie złoże występuje ok. 150 m głębiej pod pierwszem. Zostało ono stwierdzone przez otwory Violetta 1 (742 m), Violetta 4 (967 m), Nina (1023 m), Gen. Sikorski (ok. 1004 m).

III-cie złoże zostało nawiercone około 100 m

poniżej drugiego przez otwory Gen. Sikorski (1115 m) i Nina (ok. 1125 m).

Nagromadzenie powyższych złóż, specialnie złóż głębszych pozostaje, według wszelkiego prawdopodobieństwa, związku z dyslokacją uskokową o podłużnym charakterze. Dyslokacja ta przebiega pomiędzy otworami Zygmunt 5 — Ballenberg, następnie ciągnie się ku południowemu wschodowi przez Bogdan. Spągowa partja nasunię-



cia na południe od wzmiankowanej dyslokacji gwałtownie się obniża, jak to widać na profilach (Fig. 2, 3, 4 1).

Dalej w kierunku południowo-zachodnim masy nasunięte widocznie coraz to więcej zapadają wgłąb.

¹⁾ Porówn. Zygmunt 5 — Ballenberg w Mraźnicy. Geolog. i Stat. Naft. Polski, 1932, Nr. 6, str. 210 — 212.

Otwory znajdujące się w tej strefie, jak Galieni i Ropa napotkaly już odmienna sytuację pod wzgledem rozmieszczenia złóż w obrębie warstw inoce-

ramowych. Stwierdzono tam również liczne występowania wód słonych.

Złoża więc Violetty tworzą odrębny typ złóż mraźnickich; posiadają one swoje wyraźne umiejscowienie geologiczne.

Odróżniamy tu kilka typów złóż rozmieszczonych w obrębie mas nasuniętych. W brzeżnym elemencie mamy złoża Mary zawarte w piaskowcu jamneńskim skiby brzeżnej. Dalej ku południowi w jamnie i warstwach inoceramowych 2-giej łuski orowskiej zaznaczają się płytkie złoża strefy Faustyny. Wreszcie jeszcze bardziej w kierunku południowym napotykamy złoża Ropnego. Występują one już wśród głównego bloku warstw inoceramowych, tam gdzie 3-cia synklina orowska wychodzi w powietrze w kierunku południowo-wschodnim. Na tem miejscu jednak nie rozpatrujemy szcze-

gółowiej tych różnych horyzontów płytkich, ograni-

czając się do złóż Violetty.

Należy zwrócić szczególną uwagę na charakter pokładów roponośnych, w obrębie których występują wzmiankowane wyżej złoża bitumiczne. Jedynie na otworze Violetta 1 na spodzie otworu zaznaczały się kruche, jasne średnio - ziarniste piaskowce, które mopozostawać w związku bezpośrednim ze złożem bitumicznem. W innych natomiast wypadkach stwierdzono tu przeważnie występowanie twardych piaskowców wapnistych z żyłami kalcytu, które w żadnym wypadku nie miały charakteru piaskowców ropnych. Należy więc przyjąć, iż złoża roponośne znajdują się tu nietyle w piaskowcach

porowatych, ile w wolnych przestrzeniach pomiędzy warstwami twardych piaskowców inoceramowych. Przebieg zaś produkcji, n. p. na otworach Violetta 1 i Gen. Sikorski, jak wykazuje załączony wykres, wskazywałby, że złoża te znajduja sie

> przeważnie pod ciśnieniem hydrostatycznem. W samych jednak złożach, nawierconych dotad w wymienionej okolicy wody jeszcze nie występują za wyjatkiem otworu Violetta 1, gdzie wody górne z powodu chwycenia rur prawdopodobnie nie zostały zamkniete.

> Gazy na wszystkich otworach, bedacych w mowie zaznaczają się w bardzo słabym stosunkowo stopniu, wynosza one od ułamka 1 m³ do przeszło 1 m³/min. przeważnie.

> Na otworze Violetta 1 w pierwszym okresie (VIII. 1930) produkcja gazów wynosiła 0.88 m³/min. W ciągu przeszło 2letniej eksploatacji gazy zmniejszyły się nieznacznie; w grudniu 1932 wynosiły 0.35 m³/min. Stosunkowo obfitsze gazy zaznaczały się na otworze Gen. Sikorski; utrzymują się one tu z wielką regularnością również przez cały czas przeszło 2-letniej

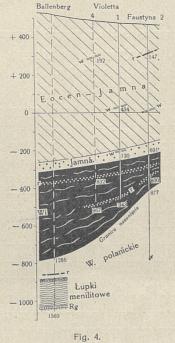
eksploatacji, przyczem ilość produkowanych gazów ostatnio nieco się zwiększa. Zjawisko to występuje

> jeszcze bardziej wyraźnie, jeżeli uwzględnimy znaczne zmniejszenie się produkcji ropy w ciągu ostatnich kilku miesięcy. Dowiercony w najnowszym okresie otwór Violetta 4 z produkcja przeszło 1 wagon dziennie, wykazuje największą stosunkowo wydajność gazów, wynesząco ok. 3 m³/ min.

> Z powyższych zestawień wynika, że stosunek produkcji gazowej do ropnej, jednak stale się zwiększa.

Problemat racjonalnej produkcji danej grupy złóż bitumicznych można i należy rozpatrywać różnego punktu widzenia. Tutaj zwró-

cimy uwage na dwa zasadnicze momenty, mianowicie: a) sprawę ochrony złóż przed wodami górnemi oraz



Produkcja otworów mraźnickich ze złóż Violetty

T. A.			Mina			Violetta 1.			Gen. Sikorski			Nina		Violetta 4.		
	၁		produ	ıkcja		prodi	ukcja		produ	ıkcja		prodi	ıkcja	produkcja		ıkcja
Rok	Miesiąc	Głęb.	ropa cyst.	gaz ın³/min.	Głęb.	ropa cyst.	gaz m³/min.	Głęb.	ropa cyst.	gaz m³/min.	Głęb.	ropa cyst.	gaz m³/min.	Głęb.	ropa cyst.	gaz m³/min.
1930	VIII IX X XI XII III IIV V VI VIII VIII	490 497 499	66 65 5 7 37 166 122 120 111 110 111 88 88 87 66 66 55 33 — 88 66 66 35 54 45 5 231		942	67 922 533 522 48 47 47 40 40 39 38 38 38 40 37 37 39 38 33 31 31 28 12 26 18 18	0.58 0.49 0.34 0.29 0.30 0.25 0.27 0.30 0.35 0.46 0.62 0.37 0.37 0.37 0.37 0.37 0.25 0.46 0.37 0.37 0.37 0.37 0.37 0.37 0.37 0.37		7 19 57 62 59 200 311 499 511 55 52 544 57 57 57 57 57 460 644 445 433 211 422 823 1324	1.53 1.02 1.66 1.54	1076 1134 1139 1150 1152	5 6 13 16 14 18 6 37 37 37 189	0.82 0.44 0.17 1.24 0.75 0.74	953 967	2 38 38 31 109	0.52 3.25 2.96

- b) zagadnienie racjonalnego odgazowania terenu.
- a) Ochrona złóż przed zalewem wód górnych, czyli właściwe zamykanie wody.

Profile załączone, jak również omówione wyżej stosunki, & dotyczące występowania złóż bitumicznych W obrębie warstw inoceramowych I-szej łuski orowskiej oraz wód górnych, już same wskazuja racjonalne metody postepowania. (Pomijamy w danym wypadku złoża zupełnie płytkie, wystepujące w obrębie strefy Faustyny). Budowa geologiczna danego terenu mówi wyraźnie, że wszystkie wody górne na-

leży tu zamykać w stropowej partji warstw inoceramowych I-szej łuski orowskiej ponad I-szem złożem Violetty. Ponieważ I-sze złoże Violetty występuje około 60 — 70 m pod stropem warstw inoceramowych, praktycznie więc wody górne powinny być zamykane nie niżej około 50 m pod wzmiankowanym stropem.

Widzimy więc, że racjonalne rozwiązanie bardzo ważnego problematu ochrony złóż przed zalewem wodnym może być uskutecznione jedynie na podstawie geologicznej. Należy przytem zastrzec, że ujęcie geologji danego odcinka nie jest rzeczą tak prostą i łatwą ze względu na pofałdowane pokłady, uskoki, charakter skał i t. p.

Drugi problemat, dotyczący gospodarki racjo-

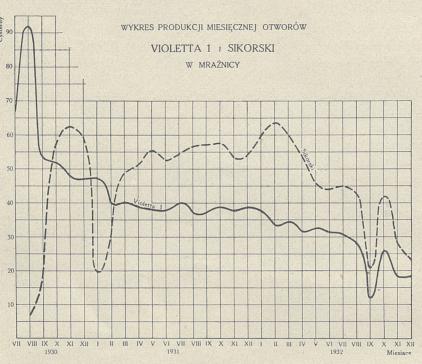


Fig. 5.

nalnej pozostaje w związku z możliwie ekonomicznym pobieraniem gazu, t. j. częściowem dławieniem produkcji gazowej. Teoretycznie trudno byłoby tu z pewnością podać jakąś bezwzględną miarę, miara ta jest zmienna, a otwory będące w różnych warunkach zachowają się pod tym względem indywidualnie. Rzeczą jest praktykiustalić najbardziej właściwy stopień dławienia produkcji gazowej. W naszym wypadku, jak zaznaczyliśmy, ciśnienie

hydrostatyczne odgrywa prawdopodobnie znaczną rolę na przebieg produkcji ropnej, jednakowoż możnaby przedsięwziąć próby, celem wytworzenia nieznacznego przeciwciśnienia, co może dodatnio wpłynąć, jak na trwałość samej produkcji, tak i na ilość ostateczną wyprodukowanych bituminów.

Teorja i praktyka winny w danym wypadku wzajemnie się wspierać i uzupełniać.

K. T.

Sprawozdanie

z działalności Karpackiego Instytutu Geologiczno-Naftowego za rok 1931 – 1932.

Dziedzictwo, jakie objęliśmy w Karpatach po starej szkole geologicznej było z pewnością znaczne, jednakowoż nie czyniło ono zadość ani współczesnym teorjom geologicznym, ani też nie odpowiadało potrzebom i celom praktycznym. W szczególności karpackie mapy geologiczne przedstawiały — jak wiadomo — wiele do życzenia; obok niektórych dobrych — inne były bardzo szematyczne, niedokładne, w wielu wypadkach zupełnie mijające się z rzeczywistością, przynosząc często przez sugerowanie zjawisk, nieodpowiadających faktycznemu stanowi rzeczy, raczej szkodę niż pożytek. Poszczególne formacje geologiczne nie były na tych mapach oznaczane

i śledzone jednolicie, elementy tektoniczne nie znalazły swego wyodrębnienia. Obraz więc geologji karpackiej, jaki moglibyśmy odtworzyć na podstawie dawnych map był zupełnie chaotyczny i odbiegał daleko od wymagań geologji współczesnej, a specjalnie geologji gór łańcuchowych.

Jeżeli zwrócimy się do naszego przedgórza, to tam braki w dziedzinie kartografji geologicznej były niemniejsze, a może jeszcze większe. Tylko niektóre partje wschodnie przedgórza, jak n. p. okolice Stanisławowa i Nadwórnej, uzyskały materjały bardziej wartościowe, reszta t. j. cała ogromna przestrzeń tego kraju pozostawała ziemią nieznaną.

W czasie powojennym spadła na nas zaszczytna, acz trudna bardzo rola podjęcia pracy nad budową samych niejako fundamentów naszej geologji górskiej. Służyły tu nam z pewnością wielką pomocą współczesne zdobycze wiedzy geologicznej, osiągnięte szczególnie w ostatnich paru dziesiątkach lat na polu geologji alpejskiej. Jednakowoż teorji alpejskiej nie mogliśmy przenosić szematycznie do innego układu gór karpackich. Należało liczyć się z ich osobliwościami, co powodowało potrzebę zwrócenia bacznej uwagi na samą teorję struktury naszego łańcucha.

Rzecz naturalna, iż zadania powyżej nakreślone wymagały mocnego oparcia o bezpośrednią znajomość faktów, zebranych na większej przestrzeni gór karpackich oraz powiązania ich w jedną większą całość. Zadania i prace tego rodzaju doprowadziły nas do wykonania większych zdjęć geologicznych w terenie, specjalnie na obszarze naszych Karpat wschodnich, która to praca znalazła swój wyraz w całym szeregu publikacyj, wydanych w latach 1924 - 1927 przy udziale szeregu geologów, pracujących w Karpatach. Należą tu w szczególności prace, dotyczące Karpat pokuckich, nadwórniańskich, rejonu Doliny, Skolego wraz z ogólnem zestawieniem na mapie geologicznej Polskich Karpat Wschodnich, 1: 200.000.

Równolegle z pracami, poświęconemi teoretycznym zagadnieniom geologji Karpat, albo też ściślej mówiąc na podstawie prac, dających oparcie dla rozwiązywania zagadnień teoretycznych, należało prowadzić studja i wykonywać zdjęcia, mające na celu praktyczne zastosowanie w dziedzinie kopalnictwa naftowego.

Co to jest geologja naftowa, czem są złoża bitumiczne, jaka jest współzależność ściślejsza między budową geologiczną, a występowaniem bituminów, jakie pomiary należy wykonać w terenie, aby mieć lepsze punkty oparcia dla zadań praktycznych, o tem wszystkiem wśród szerszego zainteresowanego ogółu istniały u nas bardzo nieokreślone i chaotyczne pojęcia. Należało więc w szybkiem możliwie tempie wykonać cały szereg prac, mających bezpośrednie zadanie, poświęcone geologji kopalnianej. Prace takie musiały obejmować specjalne zdjęcia geologiczne terenowe, a na ich podstawie, wraz ze studjami dotyczącemi materjałów geologicznych z wierceń, prowadziły one do odtworzenia i zobrazowania ściślejszej struktury eksploatowanych pól naftowych.

W ten sposób założone zostały już podwaliny specjalnej geologii naftowej i specjalnej literatury geologicznej nowej z dziedziny naszego kopalnictwa naftowego. Do tej serji prac należą publikacje, dotyczące kopalń w Rypnem, Bitkowie, Kosmaczu, Harklowej, Schodnicy, Uryczu i innych. Do serji tych prac należy również Nowy Atlas Geologiczny Borysławia.

Kopalnie Nafty i Gazów Ziemnych w Polsce t. I. II. III.

Różnorodność publikacyj i zestawień, które podejmowaliśmy w ciągu ubiegłych przeszło 10-u lat doprowadziły nas do wniosku, że w szeregu prac już wykonanych winno powstać jedno większe dzieło o bardziej monumentalnym charakterze, które byłoby ujęciem całości naszych stosunków naftowych, a więc, które obejmowałoby ważniejsze momenty, dotyczące wszystkich naszych kopalń jak naftowych, tak gazowych na szerzej ujętem tle geologicznem Karpat i przedgórza. Stąd zrodziła się myśl podjęcia wydawnictwa zatytułowanego "Kopalnie Nafty i Gazów Ziemych w Polsce", z którego dopiero wydaliśmy tom I-szy.

Ci, którzy śledzili bliżej przebieg i wyniki naszych prac poświęconych temu dziełu, zdają sobie dobrze sprawę, że nie mogło ono być wykonane szybko, na poczekaniu. Wydawnictwo takie winno było zawierać specjalne mapy geologiczne danych terenów naftowych, studja poświęcone danym złożom bitumicznym, ujęcie struktury poszczególnych pól naftowych, wyniki analiz rop, solanek, gazów i t. p. Nie chodziło więc w danym wypadku bynajmniej o pospieszne i powierzchowne wykonanie zamierzonych zadań, ale o pracę podstawową, mającą istotne znaczenie dzieła, które będzie miało wartość nieprzemijającą. Według tak pojętego programu prowadziliśmy i prowadzimy aż dotąd nieustanne i rozległe prace nad jego wykonaniem.

Wpierw nim przejdziemy do sprawozdania nad poszczególnemi rozdziałami pracy powyższej, wykonanej dotąd lub będącej w toku, musimy poświęcić nieco uwagi niektórym środkom pomocniczym w naszych zadaniach, jakie uważaliśmy za stosowne powołać do życia.

Statystyka Naftowa Polski.

Ogromna ilość faktów i cyfr, z jakiemi ma do czynienia kopalnictwo naftowe sprawia, iż cały różnorodny materjał, dotyczący wierceń, a więc materiał ściślejszy geologiczny oraz odnoszący się do produkcji, z biegiem lat rozrasta się do wielkich bardzo wymiarów, tak, iż kontrola nad nim staje się coraz trudniejsza przy braku odpowiedniego ujęcia i formy przechowania. Istotnie, przed kilkoma mniejwięcej laty stan tych materjałów był niekiedy wprost nieprawdopodobny. Urzędy Górnicze naturalnie gromadziły i przechowywały cenne zbiory, jednak żeby znaleść najpotrzebniejsze dane, dotyczące poszczególnych otworów i kopalń, należało wertować całe archiwa, odszukiwać materjały geologiczne w starych lamusach kopalnianych i to w stanie już najcześciej nienadającym się do użycia. I tak za każdym razem powtarzać ten wysiłek od nowa. Musiał więc ktoś przyjąć na siebie cały ciężar uporządkowania materjałów statystycznych i nadania im formy tak trwałej i żywej, aby odtwarzały one

stan dzisiejszy naszego kopalnictwa, a daty zebrane przechowywały w formie łatwej do kontroli i studiowania w latach [nastepnych. W ten sposób doszliśmy do koniecznej potrzeby zbierania w jedną całość naszych różnorodnych materjałów statystycznych, gromadzonych jak przez nasze Urzędy Górnicze, tak również przez poszczególne towarzystwa, osoby i nasza Instytucie. Materiały takie, aby zachowały właśnie swój żywy i trwały charakter, należało publikować systematycznie, co zostało uskutecznione w "Statystyce Naftowej Polski". Wydawnictwo to zaczelo ukazywać się od r. 1926. Poczatkowo, aż do r. 1930 jako dodatek do organu Krajowego Tow. Naftowego "Przemysł Naftowy", od r. 1930, jako niezależny miesięcznik. Miesięcznik ten jest redagowany i wydawany przez Karp. Inst. Geolog.-Naft, za upoważnieniem Ministerstwa Przemysłu i Handlu, na podstawie oficjalnych materjałów Urzędów Górniczych, z uzupełnieniami Karpackiego Instytutu.

Ci, którzy zaznajomieni są nieco ze sprawami drukarskiemi wiedzą dobrze, że wydawanie nawet specjalnego organu, a szczególnie poświęconego sprawom naftowym, nie jest rzeczą łatwą. Winny tu być zachowane ścisłość, aktualność danych i odpowiednia forma całości. Kilkuletnia nasza praktyka wydawnicza wykazała, że "Statystyka Naftowa Polski", jakkolwiek zbierała i publikowała wszystkie najpotrzebniejsze dane statystyczne z dziedziny naszego kopalnictwa naftowego, to przecież pomimo to była organem zbyt suchym i specjalnym, aby mogła liczyć na szersze zainteresowanie. Mogło nawet niektórym, nieznającym bliżej potrzeb przemysłu w tej dziedzinie, wydawać się, iż organ taki mało jest potrzebny i że można wrócić do dawnych form archiwalnych, a wiec w rezultacie do dawnego bezładu i chaosu i że wydawanie pieniędzy na cel powyższy jest niepotrzebne.

Statystykę Naftową Polski należało więc uczynić organem bardziej żywym, zajmującym, t. j. bogatszym w treść, przy zastosowaniu odpowiedniej formy. Przebieg i charakter naszych prac w innej, bardziej zasadniczej dziedzinie, mianowicie prac nad wykonaniem dzieła jak "Kopalnie Nafty i Gazów Ziemnych w Polsce", zbiegiem okoliczności układał się również w ten sposób, że—zanim dobiegnie do końca całość — należało publikować fragmenty powyższego dzieła, gdyż w ten sposób potrzebne dane mogły być prędzej podawane do wiadomości ogółu; również przy publikowaniu poszczególnych części zyskiwaliśmy nowe doświadczenia, które pozwalały nam pracę naszą coraz to więcej udoskonalać.

Z tych wszystkich przytoczonych powodów zaczęliśmy już od nr. 6-ego r. 1931 Statystyki Naftowej Polski umieszczać tam stale publikacje, stanowiące właściwie dalszy ciąg prac, z jakich ma składać się całość dzieła Kopalnie Nafty i Gazów

Ziemnych w Polsce.

W numerze więc 6-ym została upublikowana mapa tektoniczna Borysławia w skali 1:15.000. W stosunku do Nowego Atlasu [Geologicznego Borysławia podaje ona układ warstwicowy spągu mas nasunięcia, co ma szczególnie doniosłe znaczenie dla zrozumienia niektórych cech struktury zachodnich terenów borysławsko-mrażnickich. Znalazło tu plastyczne uwypuklenie zjawisko walnego zapadania mas nasuniętych w kierunku zachodnim.

W numerze 7 podano mapę wydajności pól naftowych Borysławia w skali 1:25.000, w formie generalizowanej. Łącznie z poprzednio wydaną mapą wydajności otworów Borysławia według formacyj geologicznych 1:10.000, daje ona plastyczny obraz rozmieszczenia naszych złóż, zależnie od struktury geologicznej.

Numer 8 zawiera profil geologiczny Karpat brzeżnych w rejonie Borysławia w skali 1:25.000. Pomimo specjalnych profilów, opublikowanych w Nowym Atlasie Geologicznym Borysławia, profil taki był potrzebny dla ujęcia jak niektórych nowszych doświadczeń, tak również i całości struktury naszych Karpat brzeżnych, w odpowiedniej [formie. Mamy przekonanie, że profil powyższy odpowiada w zupełności swoim zadaniom co do treści i formy.

Numer 9 obejmuje mapę geologiczną Schodnicy i Urycza z warstwicami stropu piaskowca jamneńskiego w skali 1:10.000. Specjalnie Schodnica uzyskała już poprzednio barwną mapę geologiczną 1:10.000. Mapa powyższa dawała zasadnicze podstawy do ujęcia ściślejszej geologji Schodnicy, jednakowoż brakowało tu jeszcze zobrazowania wgłębnej struktury produktywnego piaskowca, co właśnie zostało uczynione na mapie ostatnio opublikowanej. Dwa ostatnio wymienione numery 8 i 9 zawierały nadto prace, przygotowane częściowo na III-i Zjazd Geologiczno - Naftowy, jak P. H. Górki "O roli gazów w eksploatacji złóż naftowych", a również P. K. Katza "O solankach wgłębnych", towarzyszących złożom naftowym, i innych.

W numerze 10-ym ukazała się mapa okolic Borysławia "Karpaty i przedgórze" w skali 1:30.000. Poprzednio wzmiankowane mapy opublikowane, obejmowały mniejsze elementy geologiczne lub też pewne zjawiska fragmentaryczne i przekroje specjalne. Mapa okolic Borysławia obrazuje większą całość. Przy nieco zgeneralizowanem oddaniu geologii Karpat, zawiera ona jeszcze bardzo ważne momenty, dotyczące naszego przedgórza, a mianowicie podaje przebieg przykarpackiej strefy solonośnej, odgraniczonej od południa północnym brzegiem skiby borysławskiej, zaś od północy nadległą formacją warstw stebnickich. Ponadto na mapie tej zebrano niezmiernie cenne dane, dotyczące rozmieszczenia wszystkich otworów poszukiwawczych, wykonanych w latach ubiegłych na peryferjach Borysławia i Tustanowic, dalej w Popielach i Jasienicy Solnej, Truskawcu, Dobrohostowie, Solcu, Stebniku i Kołpcu. Ważniejsze wyniki tych wierceń zostały zamieszczone w tymże numerze 10. Mapa wyżej wymieniona została wydana w kilku barwach, co nadaje jej wyraz bardziej plastyczny Do pięknego wydania tej mapy przyczyniły się z pewnością starania zakładu kartograficznego Księżnica-Atlas we Lwowie.

W numerze 11-ym podano monografję kopalni Ropianka p. H. Teisseyre'a, wraz z mapą geologiczną, a równieź zawiera on pracę niżej podpisanego, p.t. "Geologiczne zasady zamykania wody na kopalniach naftowych w Rypnem, Schodnicy, Uryczu i Borysławiu".

W numerze 12-ym ujrzała światło dzienne mapa geologiczna kopalni Wańkowa Prof. J. Nowaka, w skali 1:6.500. Mapa powyższa, oprócz geologji powierzchni, podaje warstwice powierzchni, również dokładne rozmieszczenie wszystkich otworów tej kopalni i służy z pewnością ważnym dokumentem dla dalszej pracy na danym terenie.

Redagowanie i publikowanie Statystyki Naftowej Polski w r. 1931, a więc w czasie, kiedy zawierała już ona oprócz normalnych materjałów statystycznych bardzo wiele z dziedziny geologji, a specjalnie naszej geologji naftowej, przekonało nas, że dawna forma tego wydawnictwa stała się już nieco przestarzałą i nie odpowiadającą więcej jego treści. Należało formę dostosować do istotnego charakteru publikacji. Było więc rzeczą naturalną, że musieliśmy zmienić sam tytuł wydawnictwa i w ten sposób Statystyka Naftowa Polski przekształciła się na G e o l o g j ę i Statystyk ę Naftową Polski.

Zeszyty naszego miesięcznika, wydawanego jak i poprzednio z niezmienną systematycznością, w roku 1932 już stale, oprócz zawierają normalnych materjałów statystycznych, działy geologiczne, poświęcone specjalnie praktycznym zagadnieniom naszego kopalnictwa naftowego. Opublikowane tu dotad zostały: Monografja Węglówki P.H. Goblot'a, monografia antykliny potockiej P. J. Obtulowicza wraz z barwną mapą geologiczną w skali 1:35.000. Mapa powyższa oddaje plastycznie budowę geologiczną antykliny potockiej tak, iż służy dobrze dla różnych zadań praktycznych w związku z wierceniami na terenach eksploatowanych, a również przy układaniu planów w tej dziedzinie na przyszłość dalszą. Praca powyższa stanowi wynik kilkuletnich studjów autora na danym obszarze, a jej opublikowanie przysporzyło naszej literaturze geologicznonaftowej nowy i z pewnością cenny dokument.

Również została opublikowana w naszem wydawnictwie monografja antykliny i wonickiej P. O. Wyszyńskiego, zawierająca taksamo mapę geologiczną 1:15.000, z licznemi wykresami, profilami oraz rozdziałem, poświęconym Rudawce Rymanowskiej. Dalej monografja fałdu Kobylanka, Libusza, Lipinki,

Wójtowa P. Koniora, która taksamo zgromadziła wiele cennego materjału tej ważnej strefy naftowej.

Studja nad zachodnim odcinkiem naszych Karpat naftonośnych przekonały podpisanego o potrzebie ujęcia całości niektórych zjawisk geologicznych na tamtym obszarze, z regionalnego niejako punktu widzenia. Niektóre wyniki pracy wykonanej były przedstawione na ostatnim (III-im) Zjeździe Geologiczno-Naftowym i częściowo opublikowane w naszem wydawnictwie w bieżącym roku. Należy tu również załączona mapa przeglądowa naftowej strefy Karpat zachodnich w skali 1:200.000. Ma ona specjalnie za zadanie zobrazowanie brzegu północnego płaszczowiny magurskiej w stosunku do elementów tektonicznych, wyłaniających się w obrębie depresji centralnej. Wykazano tu wyraźnie, iż nasunieta strefa magurska obejmuje cały szereg miejscowości z kopalniami zaniechanemi, a cześciowo czynnemi. Wszystkie te kopalnie rozmieszczone są przeważnie na kredowej strefie nasunięcia magurskiego i ciągną się na znacznej, bo ok. 100-kilometrowej przestrzeni między Duklą a Limanową, a być może i dalej jeszcze w obydwu kierunkach. Praca więc powyższa - mamy nadzieję - ułatwi tu różne poczynania praktyczne, a temsamem przyczyni sie do rozwoju kopalnictwa naftowego na tvch zachodnich krańcach naszych obszarów naftowych.

Jedna z ostatnich publikacyj, która ukazała się świeżo z pod prasy, dotyczy kopalń Ropienki i Paszowej z barwną mapą geologiczną w skali 1:6.500. Mapa powyższa została przygotowana na podkładzie topograficznym, opracowanym przez PP. B. Fleszara i H. Górkę. Geologja jej była opracowana w różnych okresach, zaczynając już od r. 1916, zdjęcia terenowe zakończone zostały jednak dopiero bieżącego lata. Mapa ta odtwarza przebieg formacyj geologicznych, niektóre tektoniczne osobliwości terenu i obrazuje przebieg stref produktywnych na obydwu kopalniach, które to strefy nie harmonizują ze sobą na skutek wielkiej dyslokacji o poprzecznym charakterze. Wydanie mapy powyższej zakończyło opracowanie ważnej bardzo strefy geologicznej, przebiegającej od Stańkowej na zachód poprzez Ropienkę, Wańkową, Brelików i Leszczowate, gdziejak wiadomo - mieści się szereg kopalń, mających znaczna wartość produktywna.

Ostatnie prace, umieszczone w Roczniku 1932, zawierają cenne materjały, dotyczące kopalń w Zagórzu — Tarnawie dolnej i Wielopolu w układzie p. St. Weignera wraz z mapą geologiczną i profilem, ponadto przegląd budowy geologicznej centralnej depresji karpackiej, łącznie ze strefami otaczającemi, z dodaniem szkicu geologicznego 1:1,000.000.

Przedgórze. Prace i publikacje poświęcone naszym naftowym regjonom karpackim, a specjalnie różnym terenom kopalnianym, leżącym w ich obrębie, nie wyczerpują całości naszych zadań, o ile chodzi o zadania geologiczne, dotyczące całych

naszych obszarów naftowych. Pozostaje jeszcze niezmiernie ważna strefa przedgórza. Stosunki geologiczne sa tam zasadniczo odmienne, metody pracy stosowane winny być przeto różne od karpackich. Powoli należało więc również przyczyniać się do wyjaśnienia budowy geologicznej przedgórza i jego wartości pod względem naftonośnym i gazonośnym. Celom powyższym służy opublikowana mapa geologiczna przeglądowa Polskich Karpat wschodnich i ich przedgórza w skali 1:600.000. Obejmuje ona wschodni obszar naszego przedgórza i odtwarza cały szereg momentów, mających istotne znaczenie dla ujecia jego budowy i wyciągania stąd wniosków praktycznych. Na szczególna uwage zasługuja tam przebieg przykarpackiej strefy solnej oraz południowa granica młodszego miocenu (warstw ceritiowych, iłów i piasków pokuckich). Zarysowuje się w ten sposób na mapie powyższej wielka regjonalna kulminacja podolsko-karpacka.

Niezależnie od prac geologicznych, publikowanych w Geologji i Statystyce Naftowej Polski, były tam stale umieszczane dane geologiczne, dotyczące otworów wierconych łącznie z cennemi bardzo materjałami odnośnie do występowania ropy i gazów, produkcji przy dowiercaniu poszczególnych złóż it.p. Utrwalany w ten sposób systematycznie materjał posiada z pewnością ogromną wartość praktyczną, gdyż daje możność odtworzenia w każdym czasie najistotniejszych momentów, dotyczących poszczególnych otworów.

Laboratorjum chemiczne.

Laboratorium chemiczne Karp. Instytutu Geolog. Naft. kontynuowało w dalszym ciągu badania wód wgłębnych, a również przeprowadzało analizy rop poszczególnych kopalń przy uwzględnieniu momentów geologicznych. Jako częściowe wyniki tych prac, ukazała się w roku bieżacym publikacja P. Katza, dotycząca analiz solanek daszawskich, a również analiz rop rejonu borysławskiego. Laboratorjum chemiczne jest w dalszym ciągu zajęte wykonywaniem licznych analiz wód słonych, ukazujacych się na różnych naszych kopalniach, dopomagając w ten sposób do zorjentowania się w tym trudnym bardzo problemie, a który ma tak doniosłe znaczenie dla praktyki wiertniczej. Każde niewłaściwe lub chybione zamknięcie wody na kopalni naftowej i gazowej powoduje tyle strat i komplikacyj, iż nie należy żałować czasu i wysiłków, aby ułatwić czynności praktyczne z tem zagadnieniem związane.

Suma więc prac i materjałów, opublikowanych w Geologji i Statystyce Naftowej Polski za okres sprawozdawczy, wniosła tak wiele nowego i poważnego materjału do dziedziny geologicznej, związanej z naszem kopalnictwem naftowem i do problematów, dotyczących złóż naftowych i gazowych, iż z pewnością wysiłek nasz, podjęty w tym kierunku był zupełnie celowym, a treść i forma zadań wykonanych upewnia nas, że idziemy właściwą drogą. Wprawdzie szczupłość środków finansowych nie pozwoliła nam zrealizować wszystkich naszych zamierzeń, jednakowoż wyniki już osiągnięte będą stanowiły z pewnością trwałą kartę w dziejach naszej Instytucji.

Zagadnienia konserwacji złóż bitumicznych.

Karpacki Instytut w ciągu kilkunastu lat swojego istnienia poświęcił ogromną sumę swojej energji sprawom konserwacji złóż bitumicznych, a specjalnie sprawom ochrony ich przed zawodnieniem. Na wszystkich kopalniach, powierzonych pieczy Instytutu zamykanie wód zostało ujęte w pewien system racjonalny. W ten sposób chaos, panujący poprzednio w sprawach wodnych został w zupełności opanowany i usunięty tak dalece, iż dzisiaj każdy szyb poddany jest specjalnej kontroli, a plany zarurowania, jak również sprawa każdorazowego zamknięcia wody rozpatrywania jest przez Instytut, które to opinje służą następnie za podstawę dla zarządzeń Urzędu Górniczego w tej dziedzinie.

lak wiadomo, przy ekonomicznej eksploatacji złóż wielką rolę odgrywa sprawa racjonalnego odgazowania, t. j. największego oszczędzania gazu, co specjalnie przy złożach naftowych wpływa dodatnio jak na trwałość eksploatacji, tak również i na ostateczną sumę wydajności złoża. Większość jednak naszych kopalń naftowych przedstawiają już tereny w znacznem stopniu wyczerpane, gdzie ponadto byłoby bardzo trudno ująć ten problemat jednolicie i racjonalnie. Takim n. p. objektem jest w pierwszej mierze Borysław, gdzie pola naftowe sa przeważnie odgazowane, eksploatację zaś prowadzi się z różnych horyzontów, wieloma bardzo szybami i przez różne organizacje przemysłowe. Temniemniej w wypadkach specjalnych należałoby i tutaj stosować oszczędną gospodarkę pod względem odgazowania terenu, a szczególnie na nowo odkrytych objektach należy stanąć na stanowisku, że gazy przy eksploatacji złoża winny być bezwzględnie dławione, t. i. że tylko część wolnego wypływu gazów z poszczególnych otworów może być spożytkowana. W myśl zasady powyższej został opracowany przez P. H. Górke referat, przedstawiony na III-im Zjeździe geologiczno - naftowym we Lwowie¹).

Ze sprawozdania powyższego wynika, że działalność Karp. Inst. Geol.-Naft. była rozległa i pożyteczna.

K. Tołwiński.

¹⁾ Patrz "Statystyka Naftowa Polski". 1931. Zesz. 9.

STATYSTYKA NAFTOWA POLSKI

STATISTIQUE DU PÉTROLE EN POLOGNE

```
Rocznik - Année 1926. VIII. - XII. wyczerpane

,, ,, 1927. I. - XII. ,,

,, ,, 1928. I. - XII. ,,

,, ,, 1929. I. - XII.

,, ,, 1930. I. - XII. (14 zeszytów)

,, ,, 1931. I. - XII. (13 zeszytów)

,, , 1932. w druku — sous presse
```

Cena zeszytu zł 3.— z wyjątkiem zeszytów specjalnych.

Prenumerata roczna z przesyłką: w kraju — zł 45. zagranicą — dol. 6.—

KARPACKI INSTYTUT GEOLOGICZNO - NAFTOWY

B. Kropaczek. Borysław. Atlas 1919. Wyczerpane.			
	Cena	zł.	1.50
Geologiczna Konferencja Karpacka. (Conférence Géologique à Boryslaw). Biuletyn 2, 1923.	77	n	0.60
K. Tołwiński. Nowe produktywne otwory Borysławia, Tustanowic i Mraźnicy. (Nouveaux puits productifs			
de Borysław, Tustanowice et Mraźnica en 1923). Biuletyn 3, 1924.	7	77	3.—
St. Krajewski. Szkic geolog, okolic Opaki. (Esquisse géolog. des environs d'Opaka). Biuletyn 4, 1924. K. Tołwiński, Złoża ropy i wody podziemne Borysławia. (Les gisements pétrolifères et les eaux souterraines	77	n	2.40
de Borysław). Biuletyn 5, 1922. Wyczerpane.			
E. Jabłoński i St. Weigner. Brzeg Karpat fliszowych między Świcą a Łomnicą. (Le bord des Karpates			
entre Świca et Łomnica). Biuletyn 6, 1925.	n	77	3.50
B. Świderski. Budowa geolog. Karpat Pokuckich. (Geolog. structure of the Pokucie Carpathians). Biul. 7, 1925.	77	ח	3.40
K. Tołwiński. Geologja Skolskich Karpat brzeżnych ze szczególnem uwzględnieniem regjonu borysław-			
skiego. (La géologie des Karpates de Skole particulièrement de la région de Borysław). Biuletyn 8, 1925.	n	n	6'—
B. Bujalski. Budowa geologiczna Karpat w obszarze Bitkowa. (Geologischer Bau der Karpathen in der			
Umgebung von Bitków). Biuletyn 9, 1925.	ח	n	5.30
B. Bujalski, E. Jabłoński, K. Tołwiński i St. Weigner. Mapa geologiczna polskich Kar- pat wschodnich wraz z tekstem objaśniającym K. Tołwińskiego. (Carte geologique des Karpates po-			
lonaises orientales avec texte explicatif de K. Tolwiński). 1:200.000 Biuletyn 10, 1925—1927.			5.—
K. Tołwiński. Niektóre metody zwiększania wydajności złóż ropnych. (Quelques méthodes d'augmentation	77	n	5—
de la productivité de gisements pétrolifères). Biuletyn 11, 1924.		Yes o	0.60
H. de Cizancourt. O budowie przedmurza polskich Karpat wschodnich. (Note préliminaire sur l'avant-			
pays des Karpates polonaises orientales). Biuletyn 12, 1925.			2.50
K. Tołwiński. Wskazówki do oznaczania pokładów przy robotach wiertn. w Karpatach i na przedgórzu, właści-			
wego prowadzenia notatek w dziennikach oraz układania geolog, profilów szybowych. (Indications			
pour la détermination des couches pendant le forage dans les Karpates et sur l'avant-pays). Biul. 13, 1925.	77	n	0.50
W. Bruderer. Kosmacz. Złoża ropy w Polsce. (Kosmacz. Gisements de pétr. en Pologne). Biuletyn 14, 1926.	n	77	4.50
H. de Cizancourt. Harklowa. Złoża ropy w Polsce. (Harklowa. Gisem. de pétr. en Pologne). Biul. 15, 1927	, ,	77	6.—
Mémoire de la 1-ière Réunion de l'Association Karpatique en Pologne, 1927. K. Tołwiński. Mapa naftowych i gazowych obszarów Polski w Karpatach i na przedgórzu, z tekstem	"	77	22.—
objaśniającym. (Carte des régions pétrolifères et gazeuses de la Pologne dans les Karpates et sur			
l'avant-pays, avec texte explicatif). 1:500.000 Biuletyn 16, 1928.			9
K. Katz. Analizy solanek wgłębnych i wód rzecznych regjonu borysławskiego. (Analyses des eaux sa-		7	
lées profondes et des eaux de rivières de la région de Borysław). Biuletyn 17, 1928.	n	77	5.—
Kopalnie Nafty i Gazów Ziemnych w Polsce, pod redakcją K. Tolwińskiego. (Mines de Pétrole			
et de Gaz en Pologne). Biuletyn 18, Tom I, 1929.	n	,	30.—
K. Tołwiński przy współpracy St. Krajewskiego, B. Fleszara, H. Górki, M. Kwaśniewiczaim.			
Nowy Atlas Geologiczny Borysławia: Mapa strukturalna 1:5.000, Mapa wydajności otworów 1:10.000,			
Przekroje; razem 10 tablic kolorowych z tekstem objaśniającym. (Nouvel Atlas Géologique de Borysław: Carte structurale 1:5.000, Carte de la productivité de puits 1:10.000, Profils; total 10 planches en			
couleurs). Biuletyn 19, 1929—1930.			50.—
K. Katz. Analizy solanek z niektórych otworów Schodnicy i Urycza. (Analyses des eaux salées de quelques	,	7	
puits de Schodnica et de Urycz). Biuletyn 20, 1930.	77	77	2.50
Pamiętnik I-go Zjazdu Geologiczno-Naftowego we Lwowie 14 — 15 grudnia 1929 (Compte Rendu du			
I-èr Congrès de la Géologie du Pétrole à Lwów, 14 — 15. XII. 1929), 1930.	n	n	8.80
Mapa tektoniczna Borysławia. (Carte tectonique de Borysław). 1:15.000, 1931.	n	70	2:—
Mapa wydajności pół naftowych Borysławia na tle struktury wgłębnej. (Carte de rendement			0.
de la région pétrolifère de Borysław par rapport à la structure profonde). 1: 25.000, 1931. K. Tołwiński. Struktura Karpat brzeżnych w rejonie Borysławia. Barwny profil geolog. 1: 25.000.	n	77	2'—
(Structure des Karpates bordières de la région de Borysław. Profil géol. en couleurs). 1:25.000, 1931.			3.—
K. Tolwiński. Schodnica-Urycz. Mapa eksploatowanych pól naftowych na tle struktury geolog., z 3-ma	n	π	3-
przekrojami, w barwach. (Carte géologique de Schodnica et d' Urycz en couleurs). 1:10.000, 1931.	"		4.50
K. Bohdanowicz. I. Projekt nowej ustawy naftowej z geologicznego punktu widzenia.			
II. W sprawie próbek rdzeniowych. Odbitka z Pamiętnika II-go i III-go Zjazdu Geologiczno-Naftowego			
we Lwowie 15. stycznia i 13 — 14. grudnia 1931.	n	n	2:—
K. Tołwiński. Mapa geologiczna okolic Borysławia. Karpaty i przedgórze, w barwach. (Carte géologique			
des environs de Boryslaw. Les Karpates et l'avant pays, en couleurs). 1:30.000, 1931.	17	n	5.—
J. Nowak. Mapa geolog. kopalni Wańkowa, w barwach. (Carte géolog. de Wańkowa, en couleurs). 1:6500, 1931,	7	77	4.50
J. Obtułowicz. Mapa geologiczna antykliny Potok, w barwach. (Carte géologique de l'anticlinal de Potok, en couleurs). 1:35.000, 1932.			5.—
K. Tołwiński. Mapa geologiczna naftowej strefy Karpat zachodnich. (Carte géologique de la zone	"	77	
pétrolifère des Karpates occidentales). 1:200.000, 1932.	77	77	2:—
O. Wyszyński. Mapa geologiczna Iwonicza - Klimkówki, w barwach. (Carte géologique d' Iwonicz et			
de Klimkówka, en couleurs). 1:15.000, 1932.	77	77	2:—
K. Tołwiński. Polskie Karpaty wschodnie i przedgórze. Geologiczna mapa przeglądowa, w barwach.			
(Les Karpates polonaises orientales et l'avant-pays. Carte géologique, en couleurs). 1:600.000, 1932.	n	n	5.—
	n	n	5·— 5.—